una dimostratrice di
LANCÔME
sarà a vostra disposizione
sino al 17 gennaio
PROFUMI
Servetti
in Via Tripoli 7

OMAGGIO: GIORNALE DI 100 ANNI FA

Mercoledì 14 Gennaio 1981
Anno 113 - Numero 13

STAMPA SERA
BORSA

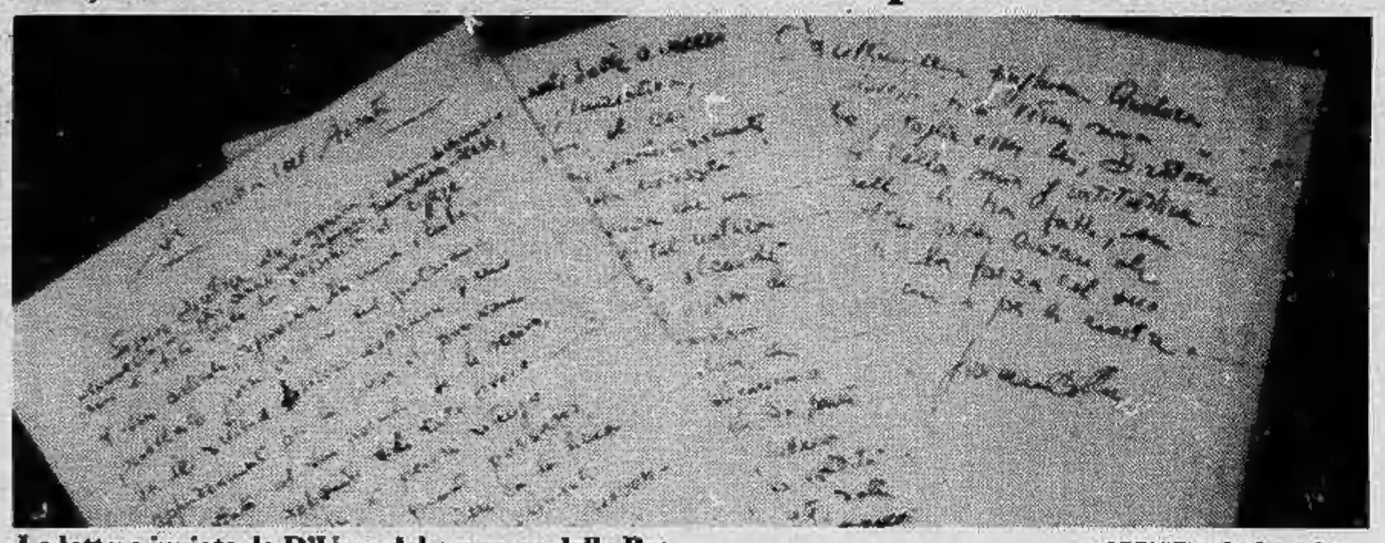
QUOTIDIANO DI INFORMAZIONI - Torino, via Marenco 32 - Tel. (011) 65.681 - Codice di avviamento postale 10100 - Spedizione in abbonamento postale (gruppo 1/70) - Lire 400 (arretrati il doppio)

INFORMACASE
EDIL-CASE
Servizio
Relazioni Pubbliche
Corso Vinzaglio 29
Corso Matteotti 47
Torino
Tel. 548154

## MENTRE CONTINUA L'ANSIA PER D'URSO

# «No al ricatto» ribadisce il governo

### Forlani davanti al Parlamento - I partiti della fermezza, le incertezze socialiste e le intemperanze dei radicali



La lettera inviata da D'Urso dal «carcere delle Br»

● SERVIZI A PAGINA 2 ●

### D'accordo ministro e sindacati, ma quando si farà?

# A scuola a cinque anni e maestri con la laurea

ROMA — A scuola a 5 anni, obbligo scolastico fino a 16 anni, la laurea per insegnare nelle elementari: sono alcuni dei punti — forse i più «vistosi» — della riforma della scuola primaria e secondaria inferiore che pur essendo previsti dai decreti delegati del 1974 sono rimasti finora lettera morta. Ora se ne riparla, ma non è detto che sia la volta buona né che l'attuazione sia imminente.

Se ne riparla nelle trattative che si stanno svolgendo tra il ministro della Pubblica Istruzione Bodrato e i sindacati per il rinnovo del contratto triennale 1979-'81 per il mondo della scuola, personale docente e non docente; l'accordo per il contratto sembra ormai vicino (del resto il triennio sta per finire: siamo all'ultimo anno) e tra le innovazioni sulle quali ieri ministro e sindacati si sono trovati d'accordo c'è l'attuazione dell'articolo 7 dei decreti delegati del 1974 che stabilisce una «formazione universitaria completa per l'accesso all'insegnamento di qualsiasi ordine e grado».

Dunque per insegnare, anche nelle elementari, sarà richiesta la laurea? Non è ancora detto. Entro un anno infatti — questo l'impegno che ha assunto Bodrato — saranno definiti i titoli di studio necessari per l'insegnamento nelle materne ed elementari. Non è escluso cioè che si inventino dei titoli a metà strada, oltre all'attuale diploma di abilitazione magistrale, ma senza richiedere quattro anni di università.

Attualmente nella scuola materna si insegna col diploma delle scuole magistrali che si ottiene in tre anni e nelle scuole elementari con il diploma che si ottiene dall'istituto magistrale dopo un corso di 4 anni. Nella sola provincia di Torino gli insegnanti di scuola materna sono poco più di tremila (statali e comunali) e quelli di scuola elementare più di diecimila.

Quello che comunque è certo fin da ora è che i maestri senza laurea che stanno insegnando, continueranno a farlo e che gli istituti magistrali resteranno nel panorama della scuola secondaria superiore, ma con modifiche ai programmi.

La scuola dell'obbligo, contemporaneamente a questa innovazione, dovrebbe essere «riformata» e prolungarsi di un paio d'anni, uno all'inizio e uno alla fine: prima elementare a 5 anni, come del resto già in quasi tutti i Paesi industrializzati, e dopo la media inferiore, un biennio di tipo professionale in modo da creare una specie di barriera che favorisca il dirottamento dello scolaro verso il mondo del lavoro: solo dopo questa barriera e cioè dopo i 16 anni, si potrà accedere alla scuola secondaria superiore e quindi all'università.

## IVREA

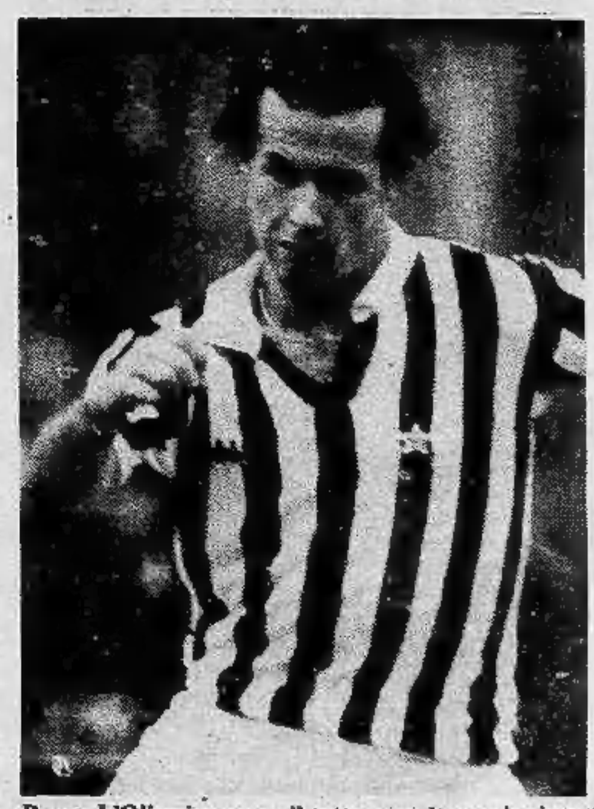
# E' il bruto?

**L'operaio di Occhieppo riconosciuto dalla donna aggredita a Pavone Canavese**

● SERVIZIO A PAGINA 3 ●

### Mezzo miliardo d'incasso

# Roma-Juve tutto esaurito



Roma. L'Olimpico verso il tutto esaurito per la ripresa del campionato di serie A, con Roma-Juventus. Si pensa di poter sfondare il tetto record del mezzo miliardo d'incasso. Nella foto: il bianconero Brady

● SERVIZI A PAGINA 9 ●

### Mentre Longo (psdi) afferma: «Craxi non è isolato»

# Il governo alla Camera risponde al ricatto br

**ROMA — Mentre crescono angoscia e tensione per la sorte del giudice D'Urso e si fanno più insistenti le voci di un intervento del Presidente Pertini (forse con un messaggio al Parlamento), oggi alle 16,30 il governo affronta il dibattito sul terrorismo alla Camera dei deputati.**

Forlani ha concordato il suo intervento direttamente con i segretari dei partiti di maggioranza, affinché la diversità di posizioni manifestatesi in questi giorni non si traducano in una crisi per il governo. A Montecitorio Forlani riaffermerà la linea di *«equilibrata fermezza»*, dove l'aggettivo, pur senza stemperare la «fermezza», dovrebbe raccogliere le posizioni «umanitarie» del partito socialista.

Un nodo difficile da sciogliere per il presidente del Consiglio — e sul quale il comunista Di Giulio ha annunciato una dura battaglia — è la pubblicazione dei comunicati dei brigatisti detenuti a Palmi e Trani, avvenuta sulle pagine dell'*Avanti!* il giornale del psi. Pur dichiarandosi solidale con i quotidiani che non hanno accettato il *diktat* dei terroristi, il capo del governo non censurerà il partito socialista, distinguendone la responsabilità dal suo organo ufficiale di stampa.

Pietro Longo (psdi)

La maggioranza si presenta comunque più rinsaldata. Oggi, il segretario socialdemocratico Longo riafferma che *«Craxi non è isolato»*, e rinnova la proposta di un allargamento effettivo della maggioranza ai liberali.

Zanone, segretario liberale, dal canto suo si è dichiarato d'accordo con la linea annunciata dal governo. *«Fermezza e umanità possono andare d'accordo»*, ha detto. Ma ha aggiunto, questo *«non vuol dire che il pli dei liberali sia scontato»*.

E' probabile, quindi, che la mozione conclusiva del dibattito di Montecitorio ottenga, oltre ai voti dei quattro partiti della maggioranza, anche i voti liberali. Ed è possibile che, nel corso degli interventi, si ripetano gli scontri, non solo verbali, che già ieri hanno visto opporsi radicali e comunisti.

Sono state rese note stamane, intanto, le motivazioni con cui il pretore di Roma, Michele Ajello, ha respinto la richiesta del fratello di D'Urso, Corrado, di ingiungere ai giornali la pubblicazione dei comunicati Br, invocando lo *«stato di necessità»*. Il rifiuto dei quotidiani *«è legittimo* — si legge — *in quanto il contenuto dei documenti è illecito; e, come tale, rende nullo il contratto di offerta al pubblico»*.

## Notizie «scomode»?

*Il documento — diffuso ieri dai radicali — con il quale un gruppo di detenuti di Trani (tra i quali Negri e altri appartenenti all'Autonomia) si dissocia dalla rivolta e «dal progetto politico in cui essa si iscrive», reca la data dell'8 gennaio. Come mai è stata resa nota con cinque giorni di ritardo questa spaccatura tra i detenuti?*

*E' vero che la notizia era in parte già trapelata dal carcere. Ma si trattava di voci, non di una presa di posizione ufficiale. I deputati del pr Pinto, Spadaccia, Stanzani e Teodori affermano che i firmatari del comunicato hanno rimesso loro la valutazione dei tempi e dei modi della pubblicazione. Una risposta che ha dello sconcertante e lascia spazio ad altri interrogativi inquietanti.*

*Non era forse più opportuno, mentre il ricatto delle Brigate Rosse allo Stato si fa più duro e coinvolge in prima persona i «compagni carcerati», far sapere subito che il «fronte terrorista delle prigioni» non è poi così compatto come le Br volevano far credere? E la scelta di tacere per tanti giorni — mentre si criminalizzano quei giornali che non vogliono sottostare alle imposizioni dei brigatisti e rifiutano di pubblicare deliranti comunicati — non è forse applicare una sorta di* black-out *sulle notizie e sulla verità?*

### Cambia di nuovo la manovra fiscale del governo

# Meno trattenute in busta ma arriva l'«una-tantum»

ROMA — La manovra del governo sulle tasse è cambiata ancora una volta. Nessun rincaro della benzina, abbastanza contenuto quello del gasolio (10 lire il litro quello per autotrazione, 8 lire per il riscaldamento). La «stangata» che si temeva è stata risparmiata, in più i lavoratori dipendenti beneficeranno fin da gennaio di un «alleggerimento» del carico fiscale sugli stipendi.

Le buste-paga diventano meno leggere, ma come contropartita il governo ha varato una nuova forma di prelievo che andrà a favore delle zone terremotate: una imposta addizionale straordinaria sui redditi. Essa sarà proporzionale e applicata a tutte le imposte dirette (Irpef, ma anche Ilor e Irpeg) in modo da distribuire più equamente l'onere, senza farlo ricadere solo sui redditi fissi.

Come ha spiegato il ministro delle Finanze, Reviglio, si tratta di una sorta di «una *tantum*» (valida solo per il 1981) che *«non colpirà i redditi bassi e medi»*, in quanto compensata in larga misura dalla riduzione delle aliquote. Così su un reddito di 6 milioni all'anno l'addizionale graverà per 20 mila lire, su un reddito di 10 milioni l'onere sarà di 69 mila lire, per un reddito di 20 milioni salirà a 224 mila lire.

## Quanto pagheremo

**• ADDIZIONALE del 5 per cento su tutte le imposte che gravano sui redditi (Irpef, Irpeg, Ilor) per il solo 1981. Per un reddito lordo di 5 milioni si pagheranno 11 mila lire; per 6 milioni 20 mila lire; per 10 milioni 69 mila lire; 15 milioni 142 mila lire; 20 milioni 224 mila lire; per 30 milioni 401 mila lire.**
**• IMPOSTE IRPEF: anticipo di un anno della manovra di riduzione delle aliquote Irpef che opererà dal 1981 e non dal 1982 come deciso subito dopo il terremoto in Basilicata e Campania.**
**• BENZINA e GPL auto: prezzo invariato alla pompa.**
**• GASOLIO AUTO: +10 lire al litro.**
**• GASOLIO RISCALDAMENTO: +8 lire al litro.**
**• CHEROSENE RISCALDAMENTO: +9 lire al litro.**
**• GPL IN BOMBOLA: bombola da 10 chili da 6.490 a 6.960 lire.**
**• OLIO COMBUSTIBILE FLUIDO: +34 lire al chilo, Iva compresa.**
**N.B.: i rincari indicati sono quelli che si verificheranno alla vendita dei prodotti al dettaglio. L'addizionale verrà decisa per decreto tra circa 15 giorni e sarà immediatamente operante. La riduzione dell'Irpef, invece, opererà quando il Parlamento approverà il relativo disegno di legge.**

## Le notizie di oggi

**• Corte Costituzionale decide sui referendum.** *Sono i tre sull'aborto proposti dai radicali e dal Movimento della vita, quelli riguardanti la caccia e la droga. Se ci sarà parere favorevole, saremo chiamati alle urne in una domenica compresa tra il 15 aprile e il 15 giugno.*

**• Aerei: altri scioperi.** *Da domani a sabato saranno bloccati i collegamenti Roma-Reggio Calabria, Roma-Verona e Milano-Reggio Calabria gestiti dall'Alitalia e dall'Ati. Dalla mezzanotte del 18 fino alla stessa ora del 25 gennaio, sciopero di una settimana dei piloti aderenti al sindacato autonomo Anpac. La Cisl ha proclamato 24 ore di agitazione dalla mezzanotte del 18 alla mezzanotte del giorno dopo.*

**• Raccolta firme per caso Gioia.** *La raccolta delle firme (ne sono necessarie 477 fra deputati e senatori) per la riapertura del caso dell'ex ministro democristiano della Marina mercantile, Gioia («traghetti d'oro»), davanti al Parlamento in seduta comune, comincerà domani.*

**• Dc 9 Ati esce di pista.** *Un Dc 9 della compagnia Ati, proveniente da Roma, è uscito di pista ieri sera alle 22,30 nell'aeroporto di Reggio Calabria, a quanto pare per un guasto al sistema di frenaggio. Tutti illesi i 45 passeggeri ed i componenti dell'equipaggio.*

**• Waldheim interviene per una «spia».** *Il segretario generale delle Nazioni Unite Kurt Waldheim ha inviato una lettera al Presidente polacco chiedendo un atto di clemenza per Alicia Wesolowska, un'impiegata dell'Onu che si trova in carcere a Varsavia. E' stata condannata a 7 anni per spionaggio.*

**• Muoiono di freddo in 60.** *Sessanta persone sono morte di freddo per le strade di Città del Messico nei primi giorni dell'inverno. Il consiglio comunale ha annunciato di avere rafforzato l'azione dei servizi incaricati di portare aiuto alle persone indigenti.*

**• Progressi per ostaggi Usa.** *Il Dipartimento di Stato americano ha rivelato che «alcuni progressi» sono stati registrati nella trattativa indiretta in corso per la liberazione dei 52 ostaggi americani prigionieri in Iran dal 4 novembre del 1979, ma hanno aggiunto che «esistono ancora divergenze fondamentali che devono essere risolte».*

**• Licenziati professori «contestatori».** *Sette insegnanti «contestatori» della facoltà di Filosofia di Belgrado, che erano stati «messi a disposizione» nel gennaio 1975, sono stati rimossi dal loro posto senza stipendio.*

**• Aiuti alla giunta del Salvador.** *Proseguono gli attacchi del Fronte di liberazione per far cadere la giunta che governa il Paese. I combattimenti sono aspri e sanguinosi. I ribelli accusano l'Honduras e il Guatemala di aiutare, anche con bombardamenti aerei, le truppe governative.*

**• Terremoto: 100 gli avvisi di reato.** *Con le ultime 20 comunicazioni giudiziarie sono salite a 100 le persone inquisite per aver costruito edifici a Sant'Angelo dei Lombardi, a Lioni e in altri centri con cemento scadente, tondini di ferro troppo sottili e altro materiale scadente, facilitando così il crollo degli stabili al momento del terremoto.*

**• Lotta continua chiude.** *Il giornale da domani non sarà più in edicola. Mancano 500 milioni per pagare tipografi, debiti e per rinnovamenti tecnologici. E' stata lanciata l'ennesima sottoscrizione.*

**• La «Sony» anche in Cina.** *La società «Sony» giapponese ha concluso un accordo con il governo di Pechino per la produzione e la distribuzione di apparecchiature elettroniche in compartecipazione.*

STAMPA SERA
Sandro Doglio
direttore responsabile

Editrice LA STAMPA S.p.A.
Presidente Giovanni Giovannini
Amministratore Delegato e Direttore Generale
Umberto Cuttica
Consiglieri Vittorino Chiusano
Luca Cordero di Montezemolo
Carlo Masseroni
Cesare Romiti
Sindaci Alfonso Ferrero (presid.)
Pierluigi Bertola
Secondino Riolfo

Stabilimento tipografico: Edit. La Stampa S.p.A. - Via Marenco, 32 - 10126 Torino

© 1981 Edit. LA STAMPA S.p.A.

CERTIFICATO N. 194 DEL 19-9-1979

### Italsider: 497 «malati» a Capodanno

# Una notte record per gli assenteisti

TARANTO — *La «bomba» è scoppiata oggi, a 14 giorni dai botti dei più innocui tappi delle bottiglie di spumante. Con una polemica lettera, indirizzata all'Ordine dei medici di Taranto l'Italsider denuncia:* «Nella notte di Capodanno abbiamo avuto 497 assenze, troppe. Quanti i veri malati?».

«Siamo spiacenti — *è scritto nella lettera* — di dover segnalare a codesto onorevole Ordine le eccessive certificazioni mediche rilasciate ai nostri dipendenti per giustificare l'assenza dal lavoro nella giornata dello scorso 31 dicembre. Siamo certi che converrete con noi nel ritenere che la brevità della prognosi e la coincidenza della giornata prefestiva, unitamente alla mancanza di diagnosi, lasciano seri dubbi circa l'attendibilità delle suddette certificazioni». *L'Italsider è decisa: vorrebbe ricorrere alla magistratura, ma gli accertamenti possono essere svolti solo dall'Ordine dei medici. Che cosa risponderà?*

*Ecco i dati del record. Quella notte nelle acciaierie tarantine — è il primo stabilimento siderurgico d'Italia — mancava dal posto di lavoro il 35 per cento della forza-lavoro complessiva, con punte del 76 per cento in alcuni reparti, che sono rimasti paralizzati. Uno di questi è il servizio di «movimento ferroviario».*

*Dopo la lettera, l'intervento dei tre segretari confederali della Fim. Un severo richiamo per tutti gli assenteisti.* «Ognuno faccia il proprio dovere: noi rompendo il fronte della difesa indiscriminata; i medici facciano il loro».

### Tecnici al lavoro nel golfo della Spezia

# La Leonardo (affondata) recuperata entro l'estate

LA SPEZIA — Sono ormai sei mesi che al centro del golfo della Spezia, come una grossa balena che ha finito di vivere, lo scafo della «Leonardo da Vinci», una delle più belle navi da crociera della società *«Italia»*, giace semiaffondato in attesa di essere riportato a galla. La «Leonardo» — come si ricorderà — è affondata dopo che a bordo si era sviluppato un incendio che in poche ore si era esteso in ogni parte.

La prima fase delle operazioni di recupero si sta ora avviando a conclusione. Le favorevoli condizioni meteorologiche hanno accelerato l'opera delle maestranze della *«Navalcarena»* di La Spezia che opera per conto della *«Smit tak»*, la società olandese che si è aggiudicata con un'offerta di sette miliardi di lire l'asta indetta dalla *«Italia»* e dalla «P. e I.» per il recupero. I tecnici della *«Navalcarena»* stanno chiudendo ora tutti i varchi (oblò, passi d'uomo e portelloni) che si trovano nella parte della nave che emerge dal mare. La stessa cosa fanno sotto il pelo dell'acqua i palombari. Il mare, relativamente calmo da molti giorni, sta favorendo l'opera dei sommozzatori, che hanno potuto ispezionare il fondale attorno alla «Leonardo» e che è di circa dodici-quattordici metri.

La Capitaneria di porto ha delimitato la zona nella quale si trova la grossa unità, che ai numerosi turisti di Lerici e Portovenere si presenta rovesciata su un fianco. L'intervento della Capitaneria si è reso necessario (nessuno può avvicinarsi senza permesso alla nave) per consentire il lavoro dei tecnici che dovranno quanto prima cominciare, chiuse tutte le vie d'acqua, le operazioni di svuotamento dello scafo e quindi il suo raddrizzamento mediante appositi cavi fissati a palificazioni realizzate in zona.

Alla seconda fase dei lavori, quella del raddrizzamento dello scafo, parteciperanno di persona i tecnici olandesi. L'impresa di Rotterdam sta intanto inviando, con camion e convogli marini, macchine e materiali, tra cui le camere di decompressione mobili per i sommozzatori. Si prevede che la nave potrà tornare a galleggiare entro l'estate. Allora saranno svuotati i serbatoi, che contengono ancora 1500 tonnellate di combustibile.

Ma la «Leonardo» tornerà a viaggiare? Non è escluso,

## 26 gennaio 1887: una pagina di cronaca da conservare

# Massacro a Dogali

### L'avventura africana: 500 uomini comandati dal ten. col. De Cristoforis vengono trucidati in Abissinia

**26 gennaio 1887: cinquecento uomini comandati dal tenente colonnello De Cristoforis vengono massacrati a Dogali dagli abissini di ras Alula. Due giorni prima il generale di Robilant, ministro degli Esteri, rispondendo a un'interrogazione parlamentare, aveva esortato a non attribuire eccessiva importanza a «quattro predoni che avessimo potuto trovarci tra i piedi in Africa».**

L'avventura africana incominciava a mostrare i primi segni della leggerezza e impreparazione con cui era stata affrontata fin dall'inizio. A spingervi il governo avevano contribuito diversi fattori, di peso diverso e non facilmente valutabile.

La politica del prestigio nazionale, cui erano sensibili soprattutto il re e la corte, era animata dal desiderio di imitare le grandi potenze, tutte impegnate nell'acquisizione di territori non europei. Le spese fatte in quegli anni per l'esercito, e che Umberto I si rifiutò sempre di ridurre, erano enormi, tuttavia senza risultati apprezzabili sul piano qualitativo.

Contemporaneamente, entravano in gioco grossi interessi economici legati alla fabbricazione di armi, all'appalto di strade e ferrovie, all'allargamento del mercato.

Chi riteneva che «per i popoli prolifici l'espansione coloniale» fosse «la forma sociale, politica dell'emigrazione e l'emigrazione una necessità», era appoggiato da quanti rispolveravano «l'eredità civilizzatrice dell'antica Roma».

«Nel caldo dei deserti / e tra la rena ardente / insegneremo a vivere / ai negri civilmente», diceva una canzone del periodo. In realtà, l'Africa era in Italia: terreni incolti, zone da bonificare, epidemie, più della metà della popolazione analfabeta, miseria. Dall'estrema sinistra giungevano esortazioni a valutare la situazione interna prima d'intraprendere imprese costose. Imprese, per di più, in contrasto con ogni principio di libertà. Di Assab, prima colonia italiana, che il governo aveva acquistato dalla compagnia di navigazione Rubattino (quella dei Mille), si incominciò a parlare nel '69, quando il Congresso delle Camere di commercio presentò al governo una richiesta per «stabilire in un porto del Mar Rosso un'agenzia commerciale, onde le nostre navi trovino viveri, carbone, mezzi di raddobbo e asilo». Bixio, nel '71, riprendeva l'idea davanti al Senato: «... questo territorio essendo dello Stato dovrebbe utilizzarsi come stazione commerciale e per questo chiedo al governo se vuol farne l'occupazione militare in guisa di garantire le persone e le merci; ...se il luogo è sicuro, in breve tempo noi avremo sulla baia di Assab una vera stazione commerciale di cui abbiamo assolutamente bisogno nel Mar Rosso». Ma il luogo non era sicuro: i massacri delle molte missioni esplorative e commerciali lo dimostravano chiaramente. Nel dicembre 1884 venivano sterminati gli uomini della spedizione Bianchi.

Il tenente colonnello De Cristoforis di Casale Monferrato

Il dibattito parlamentare si riaccende; il 15 gennaio 1885 il ministro degli Esteri Mancini comunica di avere inviato un contingente armato ad Assab. Il 5 febbraio le truppe italiane sbarcano a Massaua: il Parlamento veniva messo di fronte al fatto compiuto.

Molto presto le conseguenze di quest'ultimo passo apparvero in tutta la loro gravità. L'allargamento del raggio d'azione a scopo difensivo poteva apparire una provocazione agli occhi dell'Abissinia, da sempre interessata a Massaua. Sidney Sonnino si chiedeva come fosse stato possibile trascurare di accordarsi con il negus, visti gli interessi dell'Abissinia nei luoghi occupati.

Purtroppo una missione incaricata di stabilire accordi con il negus Giovanni e di promuovere rapporti pacifici venne improvvisamente richiamata in patria; ciò contribuì ad accrescere nei capi locali il sospetto sulle intenzioni italiane.

L'eccidio della spedizione Pozzo e le voci su un possibile attacco abissino causavano allarme in Italia, nonostante le assicurazioni tranquillizzanti del governo.

Il 1° febbraio 1887, con singolare ritardo, Depretis dava alla Camera la notizia della tragedia di Dogali. Alla costernazione per il disastro militare e per le perdite umane si aggiunse lo sdegno per il sospetto non infondato che il governo avesse deliberatamente rinviato la comunicazione della sciagura per favorire le speculazioni di alcuni affaristi.

L'opinione pubblica più democratica e avanzata si espresse nel discorso del socialista Andrea Costa che, alla Camera, si oppose con fermezza, ma inutilmente, allo stanziamento di cinque milioni per l'invio di rinforzi in Africa:

«Il nostro grido è lo stesso di due anni fa. Noi vi diciamo oggi come allora: cessate da queste imprese pazze e criminose, richiamate le vostre truppe dall'Africa. E non ci lasciamo impressionare dalle frasi altisonanti di onore alla bandiera, di prestigio militare o che so io: tutta questa roba è di quella che si adopera sempre per far passare la merce molte volte avariata...». E ancora:

«La Patria? Ma dove la vediamo noi nelle imprese africane? E la bandiera? La bandiera della Patria la vedo nelle imprese civili che fanno risalire sempre più la nazione verso le altezze dell'ideale; ...richiamate le milizie dall'Africa e vi apriremo tutti i crediti che chiederete, ma per continuare nelle pazzie africane, noi non vi daremo, ripeto, né un uomo, né un soldo».

Anche i ricchi borghesi del Nord, almeno in un primo tempo, sia pure per motivi diversi, avrebbero preferito che il Paese si astenesse da inutili avventure. Nel Sud prevalevano invece umori bellicosi e propositi vendicativi. I due atteggiamenti si esprimevano in manifestazioni popolari di segno opposto. La protesta anticoloniale era guidata e fino a un certo punto organizzata anche da comitati e associazioni di diversa colorazione, attraverso una propaganda che si dilatava a una critica politica più generale. Nelle commemorazioni dei caduti e nelle manifestazioni colonialiste prevaleva, naturalmente, l'elemento retorico e l'isterismo militare. Né mancavano le motivazioni economiche: «...i denari che si spenderanno frutteranno largo compenso per l'enorme sviluppo commerciale che prenderà Massaua»... Tra le voci del dissenso, vale la pena di ricordare quella del Carducci che, invitato nella sua qualità di bardo della Patria e di poeta nazionale a comporre una lirica per i morti di Dogali, motivò pubblicamente il proprio rifiuto denunciando le colpe del governo: «... non parve vero cotanta accensione negli italiani di pietà ed entusiasmo; e vi soffiarono dentro, tanto che da gran parte di noi si condusse a vedere in quei poveri morti non più le vittime d'una politica fallace, insipiente e colpevole, ma gli eroi della nazione chiamanti vendetta e segnanti all'esercito vie nuove di gloria».

**Silvia Rosa-Brusin**

### Dogali o Dagoli?

*Nella corrispondenza pubblicata dalla «Gazzetta Piemontese» che Stampa Sera offre oggi ai suoi lettori si parla di Dagoli, mentre nei testi di storia (come nella tradizione) il nome è scritto Dogali.*

*A quanto pare il colonnello De Cristoforis, il giorno prima di partire per la missione che doveva costargli la vita, inviò alle autorità militari un messaggio comunicando che si stava dirigendo verso «Dagoli». Sbagliò il colonnello o sbagliò chi trascrisse il messaggio? Non si sa. Ma quel nome sbagliato rimase nelle cronache, quando venne la notizia del massacro.*

**Nell'interno di «Stampa Sera» di oggi**

## Il giornale di cent'anni fa in omaggio ai nostri lettori

**Ogni mercoledì — e per tutto l'anno 1981 — «Stampa Sera» offre ai suoi lettori la riproduzione fotografica di una copia di un giornale degli ultimi cento anni: un giornale in cui è raccontato un grande avvenimento del quale è rimasta traccia nella storia, e corredato da notizie storiche, cronistiche, che permettano di situare l'avvenimento stesso.**

**Il primo giornale in fac-simile proposto ai lettori mercoledì scorso è stato la «Gazzetta Piemontese» — il giornale che ha dato origine a «La Stampa» — del 3 giugno 1882, con la notizia della morte di Giuseppe Garibaldi.**

**L'omaggio odierno è la riproduzione della «Gazzetta Piemontese» del 14-15 febbraio 1887, con il drammatico resoconto della sconfitta di Dogali e la riproduzione di una pagina di annunci pubblicitari dell'epoca.**

### In 75 giorni attraversato l'Antartico

# In tre al Polo Sud a tempo di record

LONDRA — Con un tempo record, la spedizione inglese diretta da Sir Ranulph Fiennes e composta da tre membri, ha portato a termine la traversata dell'Antartico, dopo aver toccato il Polo Sud. Partiti dal campo base sul massiccio di Borga, i tre ardimentosi inglesi hanno impiegato 75 giorni per giungere alla base neozelandese di Scott, dall'altra parte del Continente Bianco, dopo avere percorso 2600 miglia. Oltre che la più veloce, questa traversata è stata anche la più lunga.

L'impresa è stata compiuta con i «gatti della neve», i moderni mezzi cingolati che hanno soppiantato le slitte trainate dai cani. I tre erano partiti dalla base di Borga il 29 ottobre scorso, ed avevano raggiunto il Polo Sud magnetico il 15 dicembre.

L'unica traversata polare dell'Antartico era stata effettuata in precedenza nel 1957, da una squadra capeggiata dall'esploratore inglese Sir Vivien Fuchs e da Sir Edmund Hillary, il primo conquistatore dell'Everest, la cima più alta della Terra. Ventitré anni fa, furono percorse 2158 miglia a bordo di slitte coperte. Furono i primi inglesi a raggiungere il Polo Sud, dopo la sfortunata impresa del capitano Robert Scott nel 1912.

Ora, ad accogliere i tre inglesi alla base Scott, che si trova nel McMurdo Sound, c'era uno zampognaro, Robin Hodgson, tecnico della base, che per l'occasione aveva tirato fuori la cornamusa. Il personale della base aveva preparato anche un ricevimento a base di salmone, caviale e spumante. Ad attenderli, c'era anche la moglie di Sir Fiennes, Virginia, con il suo terrier, Bothy. L'accoglienza è stata quanto mai festosa ed entusiasmante, ma i tre esploratori hanno dato il loro privilegio a un bel bagno caldo, al cibo fresco e ad una buona dormita.

Colin Eales, portavoce a Londra della spedizione, ha detto che la notizia dell'arrivo è stata data dallo stesso Sir Fiennes — un ex ufficiale dell'esercito che ha prestato servizio attivo nelle squadre aeree speciali — con una telefonata intercontinentale al principe ereditario d'Inghilterra, Carlo, che ha patrocinato la spedizione. La traversata si è conclusa con un anticipo di ben 40 giorni sulla tabella di marcia.

Fiennes, che è stato accompagnato in questa impresa dall'ex caporale dell'esercito Charlie Burton di 39 anni e dal rappresentante di birra Oliver Shepherd, aveva sperato di raggiungere McMurdo Sound sabato sera, ma un guaio al motore di una delle macchine, a soli 18 miglia dalla meta, aveva costretto la squadra a prolungare l'ultima sosta. Il guasto veniva riparato da una squadra di soccorso subito inviata con pezzi di ricambio dalla base Scott.

Tra qualche tempo, ma entro quest'anno, i tre hanno in programma una traversata della banchisa del Polo Nord, che completerà il periplo del globo terracqueo attraverso i due Poli, con un percorso di 52 mila miglia. L'impresa è finanziata da oltre 600 società e ditte inglesi.

*(Agi-Ap)*

## Ipnotizza gli insonni attraverso un disco

ROMA — Un disco per dormire: è dedicato a chi ha problemi d'insonnia, a chi è vittima dello «stress». In luogo delle pillole, una voce suadente accompagnata da un sottofondo di musica soft, la voce di Giucas Casella per convincere che il sonno è possibile, il riposo è necessario e nessuna preoccupazione al mondo potrebbe impedirlo.

Casella, il giovane ipnotizzatore siciliano ospite della trasmissione televisiva «Domenica in...», ha inciso il sonnifero a 33 giri nei giorni scorsi: si divide in quattro fasi, le prime tre sono di preparazione con l'invito ad esercizi di rilassamento, la quarta consiste nell'ordine di dormire.

# Finalmente l'orso è felice

**New York. L'intensa morsa di gelo, che in questi giorni stringe New York, ha raggiunto temperature polari, costringendo la Guardia nazionale a continui interventi di soccorso. L'unico che ne sembra felice è l'orso bianco, ospite dello zoo di New York. Lui, nella vasca ghiacciata, si muove a suo agio. E il ricordo del polo, forse, si fa meno struggente. Eccolo mentre si tuffa**


# 3 Fiat laureate con 30 e lode in economia

**Imbattibili nel prezzo, nel costo d'esercizio, di manutenzione e dei Ricambi (inferiore mediamente del 30%), e per il valore che conserva l'usato.**

126 La più piccola.
25 km con 1 litro (a 70 km/h).
Prezzi da L. 2.780.000.(IVA esclusa)

Fiat Panda Il successo del momento.
18,5 km con 1 litro (a 90 km/h).
Prezzi da L. 3.715.000.(IVA esclusa)

127 La più diffusa.
17,2 km con 1 litro (a 90 km/h).
Prezzi da L. 4.145.000.(IVA esclusa)

# Le grandi risparmiatrici italiane

Acquistando una Fiat avete anche l'iscrizione all'ACI per un anno compresa nel prezzo. Presso Succursali e Concessionarie Fiat. FIAT

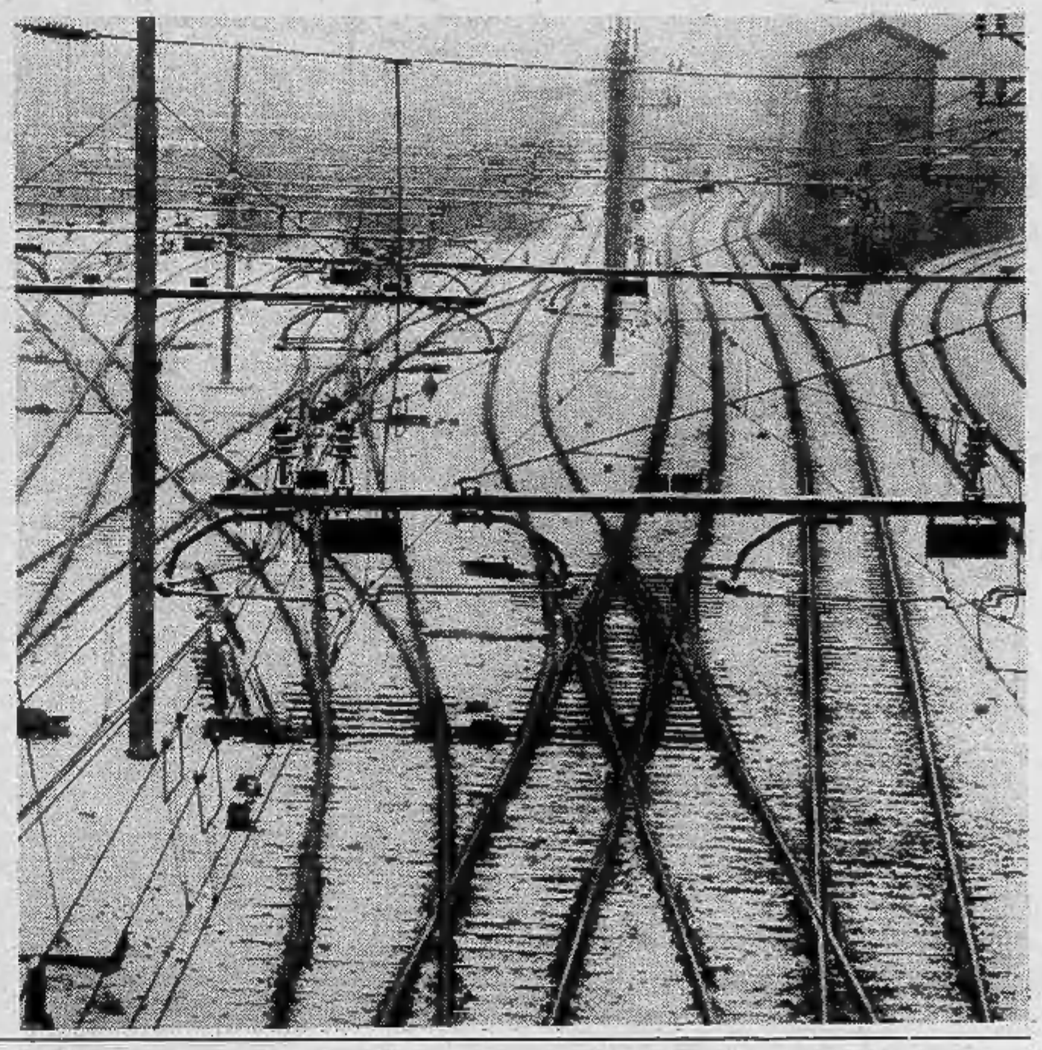
### Ogni giorno arrivano e partono 365 treni che viaggiano per tutta Europa

# Maquillage sulla facciata di Porta Nuova per nascondere antiche e nuove magagne

**Porta Nuova, un giorno qualunque. La facciata, seminascosta dalle impalcature dei restauri, si rifà il trucco per sembrare più bella. L'atrio, dove troneggia un cubo nero che sarebbe una libreria, accoglie il forestiero con oscurità arcigne.**

**Le biglietterie stanno al di là d'un cortiletto buio, sbarrato da porte dai vetri non del tutto puliti. Gente che corre avanti e indietro, alla ricerca dell'ufficio informazioni.**

**Dopo le nove di sera è tutto chiuso, niente giornali, niente sigarette, niente di niente. Il viaggiatore si sente abbandonato e triste. A tutto ciò si aggiungono i disagi «normali», di viaggio: scioperi, ritardi, folla. Porta Nuova, un giorno qualunque: va tutto male?**



«Non direi proprio che tutto vada male — dice il capostazione Brugnoli — dal quale dipende l'intero movimento di trecentossessantacinque treni al giorno, distribuiti nelle 24 ore, per i venti binari — direi piuttosto che esistono alcuni problemi e che si può, e si deve trovare il modo di risolverli, ma senza fare, come d'uso, del disfattismo».

**Dicono che Porta Nuova è un caos.**

«Il caos lo fanno i passeggeri, quando arrivano a frotte in certe occasioni. Ma i treni si muovono con un sincronismo perfetto. Lei pensi che per ogni convoglio che arriva o parte sono necessari quattro «movimenti» ferroviari. Il convoglio entra; arriva la motrice di servizio; porta via il treno lasciando il locomotore di linea; va via il locomotore di linea. Quattro spostamenti per 365 fanno quasi uno spostamento al minuto, nell'arco delle 24 ore. Per l'esattezza 1460 movimenti in 1440 minuti. Veda un po' lei se non .fossimo precisi...».

**Dicono che a Porta Nuova i treni sono in ritardo.**

«I ritardi sulle lunghe percorrenze non vengono certo accumulati nel compartimento di Torino (che arriva fino ad Alessandria). Nascono prima, dai lavori di linea, soprattutto e dai servizi collaterali, come la posta. Semmai nella nostra tratta, relativamente facile e rettilinea, vengono un po' recuperati. In realtà, però, è fasullo l'orario. Non si dovrebbe dire al pubblico "ti porto da Siracusa a Torino in 20 ore". Gli si dovrebbe dire ti ci porto in 24 ore. Allora il rapporto contrattuale sarebbe corretto e l'utente saprebbe che cosa l'aspetta. Così ha ragione di protestare».

**Dicono che fate troppi scioperi.**

«L'altro giorno avete pubblicato che Porta Nuova era paralizzata dallo sciopero della Fisaf. Una grossa frottola. Si sono mossi 350 treni. Altro che paralizzata. Mancavano sì e no quindici persone per turno. Oggi, per esempio, ne mancano 42 per motivi vari. Figurarsi se ne mancassero sempre solo 15. In realtà gli scioperi ci sono, e molti sono anche validi.

**Dicono che venti binari sono pochi.**

«Bisognerebbe dirottare su Porta Susa tutto il traffico per Milano-Venezia e in generale per il Nord. Ma sorgerebbero dei problemi di movimento passeggeri fra una stazione e l'altra, specie con bagagli, per quelli che hanno cincidenze da prendere. A Milano lo fanno, dalla Centrale a Porta Garibaldi. Potremmo farlo anche qui. Poi bisognerebbe fare binari di servizio. Oggi noi facciamo tutto senza uno spazio apposito per le manovre. Tutto sui marciapiedi di linea, dalle poste ai bagagli alla manutenzione e il lavaggio. Un caos, questo sì. Ma per fare i binari di servizio dovremmo scendere da venti a dodici-quattordici. Non si può».

**Dicono che le stazioni di testa sono superate.**

«E' vero. Ma che cosa dobbiamo fare? Demolire Porta Nuova. Oppure far proseguire il treno per via Roma e piazza Castello? Ormai Porta Nuova è così e non si cambia più. Quel che si può fare è migliorare l'accesso. Intanto allungando le banchine; oggi capita di scaricare viaggiatori sulla massicciata a seicento metri dalla stazione. Allungando le banchine occorre fare delle uscite dalla parte opposta a quelle attuali. Per esempio con un collegamento al sottopassaggio di via Sacchi angolo corso Stati Uniti, ma con possibilità di posteggio taxi e auto. Poi allargare la strozzatura del ponte di corso Sommeiller. Là ci sono solo quattro binari e tutto il traffico deve passare sotto queste forche caudine. C'è un progetto per raddoppiare, speriamo si sbrighino».

**Dicono che le strutture sono vecchie.**

«Cambiamo rotaie ogni tre anni, un lavoro senza soste. Stiamo aggiornando i sistemi di controllo, con un elaboratore centrale che verifica l'intero sistema di scambi (quasi cinquecento in stazione) che oggi sono ancora parzialmente a mano per motivi di sicurezza. Insomma, non stiamo certo con le mani in mano. Ma una stazione non è una cosa ferma, si evolve in continuazione. E la ferrovia anche. Treni sempre più lunghi, più pesanti. Sono problemi, che la stazione deve affrontare e risolvere. Lo stiamo facendo».

## Cento anni rifatta tre volte

*Porta Nuova, la sua storia. Una storia non troppo antica, se è vero che la stazione fu costruita tra il 1861 e il 1868, su disegni di Alessandro Mazzucchetti e con la collaborazione di Carlo Ceppi. L'edificio, nel quale prevale il marmo rosso di Baveno, alternato alla pietra grigia e bianca, sorse al posto della vecchia stazione in legno, edificata del 1845 per la prima linea ferroviaria piemontese, la Torino-Genova.*

*Il nome le venne dalla Porta provvisoria, anch'essa in legno, che il duca Carlo Emanuele I fece costruire per solennizzare l'ingresso a Torino di Maria Cristina di Francia, avvenuto il 15 marzo del 1620, sostituita poi da una in muratura e marmo, con colonne ioniche edificata fra la fontana a zampillo e l'imbocco di via Roma.*

*Quella porta venne distrutta durante l'occupazione francese ed anche la stazione, dopo l'ultima guerra, ebbe numerosi ritocchi. L'arco impiegato per la tettoia e ripreso anche per la facciata, fu utilizzato per la prima volta in Italia, copiato poi (tre volte) dalla stazione centrale di Milano. Le uscite erano ben distinte fra loro, arrivi da via Sacchi e partenze da via Nizza. Oggi la situazione è un po' più confusa, si parte e si arriva un po' dove si vuole.*

*La facciata, recentemente, è stata restaurata (ci sono ancora lavori sulla parte sinistra) e sono state ripristinate alcune caratteristiche. Ad esempio la vetrata frontale, una volta, dava sull'atrio e pertanto veniva illuminata dalla luce che passava dal tetto. Oggi questo passaggio di luce non c'è più; allora si è fatto ricorso ad un sistema di lampade poste nell'intercapedine fra la vetrata e i muri interni, per ricreare il suggestivo gioco di luci.*

*Nonostante questi interventi, però, Porta Nuova mostra la corda degli anni e di un progetto megalomane e sbagliato, negli spazi vuoti all'interno, nelle volte eccessivamente alte e inservibili, negli spifferi d'aria che la prendono d'infilata da tutte le parti. Insomma, un'architettura infelice, che espone i viaggiatori a disagi inutili.*

Servizi a cura di **Mauro Benedetti**

### Si lamentano gli esercenti che lavorano dentro la stazione

# Pochi negozi, locali in abbandono La colpa? «E' solo delle Ferrovie»

*E' diverso essere negoziante a Porta Nuova? Che differenza c'è nell'alzare la saracinesca sotto le volte un po' «Anni Venti» della stazione, piuttosto che sotto quelle altrettanto ventennali di via Roma?*

«Diverso è il pubblico, un pubblico di passaggio, ovviamente, un pubblico casuale, se vogliamo. Per il resto non vedo differenze — *è l'opinione del fotografo di Porta Nuova, un nome famoso, Trevisio* —. Abbiamo anche una clientela fissa, naturalmente, ma è chiaro che in un posto come questo ci si trova davanti a gente soprattutto in transito. Comprano la pellicola per andare in vacanza, la macchinetta da regalare al nipotino, insomma, acquisti occasionali. Ma non c'è da lamentarsi».

*Bossotto dischi:* «Non so come sia fuori, ho sempre avuto il negozio qui — *dice la titolare* — e poi non ho testa di parlare di queste cose». *Si stringe nello scialle e via.*

«Vendere giornali qui — *fa il giornalaio dell'atrio* — è molto più facile che altrove, ovviamente. Ma che sia un lavoro semplice non direi. C'è una clientela strana, fatta anche di stranieri. Occorre avere tutto, conoscere le principali testate straniere, capire qualcosa di tutte le lingue. Insomma, vantaggi e svantaggi».

«Qui potrebbe diventare uno splendido centro commerciale — *è ancora Trevisio che parla* — se non fosse per una certa inerzia delle ferrovie, che non se ne curano poi troppo. Ci sono molti locali inutilizzati, se ne potrebbero fare dei negozi. Di gente disposta a lavorare qui ce ne sarebbe».

*Nonostante i barboni, i drogati, i ladri, le battone, i contrabbandieri?*

«Guardi che sono tutte storie. Io ho il negozio qui da vent'anni, forse trenta, non mi ricordo nemmeno. E non ho mai avuto grane da nessuno. I barboni? Ma che fastidio danno? Piuttosto guardi là: pensionati. Vengono a chiacchierare. E non hanno neppure quattro panchine. Il giardinetto l'han chiuso perchè sennò i cani ci vanno a sporcare. Ma la stazione, le possibilità di lavorare, e bene, le offre».

*Con qualche «distinguo», però. Per esempio: i locali sono di proprietà delle ferrovie. Per cui le convenzioni d'affitto vanno concordate. Le ingerenze delle FFSS sono pesanti. Ad esempio se un commesso non è troppo gradito non ci sono esitazioni a «invitare» il datore di lavoro a cambiarlo. Gli orari sono continuati, anche sabato e domenica compresi. E Natale e Capodanno. Insomma, non si può poltrire, in stazione.*

*E i bar. E il ristorante? Molti criticano servizio e prezzi. Ma pochi sanno che i contratti sono un po' pesanti da rispettare. Non si paga un affitto, ma una percentuale sugli incassi, che arriva anche al trenta per cento. Senza diritto all'avviamento e alle gioie, come si dice in gergo. Per cui allo scadere dei nove anni arriva uno che offre alle ferrovie un trentacinque per cento e il titolare precedente deve mollare tutto, senza prendere una lira di buonuscita. Ora, siccome nessun commerciante è un samaritano, è ovvio che a queste condizioni non si possa poi pretendere un servizio impeccabile e prodotti di primissima classe. Ma, proporzionalmente al bilancio, il servizio bar e ristorante è sicuramente decoroso.*

*Insomma, Porta Nuova, commercialmente parlando, è una miniera non sfruttata. Decine di negozi potrebbero esservi aperti, con ottime prospettive di lavoro. Occorrerebbe, però, normalizzare il rapporto d'affitto con le ferrovie, per evitare equivoci, e per incentivare gli esercenti. La stazione è in pieno centro, una delle poche in Italia. Lasciarla abbandonata a se stessa è un peccato.*

## echi di cronaca

**Montoneros via Torricelli 38, Torino**

Giubbotti vera pelle da L. 60.000 giacche vera pelle da L. 110.000, soprabiti pelle da L. 130.000, piumoni in vera pelle da L. 120.000, pantaloni vera pelle L. 90.000, montoni uomo-donna. Tel. 596.060.


**SORDITA'**

Apparecchi acustici **PHILIPS**

Una voce chiara e naturale solo **PHILIPS** la sa dare!! O scegli **PHILIPS** oppure... una marca qualsiasi

**ACUSTICA VACCA**

CENTRO OTOACUSTICA PHILIPS

VIA SACCHI 16 - TORINO - TEL. 519.992

*BRUSCHI*

TORINO - P.zza S. Carlo 212 - Via Roma 94

*stivali - polacchi - calzature di lusso*

*borse - pelletteria*

**SALDI** metà prezzo

Comunicazione al Sindaco in data 5-1-81

### I contadini preoccupati per la siccità, nonostante la breve spolverata di ieri

# La neve (ma poca) è caduta sulle primule fiorite nel cuore di questo pazzo inverno

A sentire gli agricoltori c'è ancora qualche settimana di tempo prima che i danni del gelo e della siccità diventino gravi e irreparabili. Senza una nevicata consistente infatti il terreno non avrà protezione sufficiente dal gelo e dal vento. La precipitazione di ieri — appena due, tre dita — è stata poco più di uno scherzo. Anche se i campi sono imbiancati lo strato nevoso è troppo sottile per assicurare una sufficiente copertura termica. Comunque i contadini non sono ancora in fase di allarme e prendono con filosofia le stranezze di questo inverno asciutto e soleggiato.

«*Di neve ne dovrebbe venire almeno una spanna* — dicono i fratelli Bertinetti che conducono da due generazioni la cascina Nuova di Rivoli — *se la neve tardava ancora venti giorni si che c'era da preoccuparsi. Comunque il frumento e l'orzo sono in difficoltà e anche i prati che di solito in questa stagione sono sotto la neve. Il terreno dovrebbe essere soffice, umido. Invece guardi qua è tutto duro, secco, gelato*».

Danni non ne ha fatti solo la mancanza d'acqua, ma anche il vento che ha disidratato la cotica superficiale e asciugato il letame sparso nelle scorse settimane. «*S'è seccato tutto* — spiega Angelo Bertinetti — *e del letame c'è rimasta solo la paglia. Per i prati, quindi per il fieno e le foraggere avremo problemi quest'estate*».

Stessa situazione per le altre aziende agricole della immediata cintura torinese e per il resto della provincia. In alcune zone particolarmente ben esposte, nei giorni passati ci sono stati perfino dei risvegli precoci di gemme, che verranno però bruciate dal gelo. In più di una riva esposta a mezzogiorno sono spuntate le primule, mentre anche in zone di montagna si sono avute precoci fioriture poi stroncate dalle basse temperature.

Per ora comunque l'agricoltura di pianura, con preciso riferimento al frumento, potrà ancora salvarsi, ma occorreranno consistenti precipitazioni non oltre la fine del mese.

## Molto «magri» i pascoli per il bestiame?

PINEROLO — Seri problemi nel Pinerolese. Ieri era cominciata a cadere la neve, ma si è trattato di un fenomeno troppo scarso per riuscire a portare reali benefici. «*Quasi subito ha smesso di nevicare* — dice Riccardo Chiabrando, agricoltore di Pinerolo — *mentre la campagna ha bisogno di una maggiore quantità d'acqua perché il terreno, dopo un'ora era già asciutto*».

A soffrire in modo maggiore dei problemi della siccità è il grano, quasi ovunque si comincia a notare un certo rallentamento nella crescita. Il gelo e l'assenza di precipitazioni sono anche fra le cause che hanno favorito il propagarsi degli incendi, le foglie e le sterpaglie rinsecchite sono state facile esca delle fiamme.

Preoccupazioni sono in questo caso manifestate nelle località dove sono stati distrutti dal fuoco gli alpeggi. «*Se continua a non nevicare* — dice un allevatore che porta il suo bestiame a Pragelato — *i pascoli saranno quest'estate molto magri*».

Anche in pianura i prati sono secchi e presentano gli stessi problemi. Si teme che i guai peggiori debbano ancora venire. Questa primavera l'assenza di umidità e le temperature stagionali più alte della media potrebbero creare una precoce fioritura in un periodo ancora pericoloso per le gelate. A dicembre in montagna non è nevicato e sono proprio questi primi strati nevosi che costituiscono la maggior parte delle riserve idriche estive, adesso probabilmente anche un'abbondante precipitazione non riuscirebbe a creare questo strato di fondo.

Le temperature — con qualche eccezione — si presentano ora estremamente rigide, i torrenti presentano un insolito strato di ghiaccio spesso alcuni centimetri. «*Erano anni che non si vedevano gelare i fossi per un così lungo periodo* — affermano alcuni anziani agricoltori — *ma siamo sicuri che per la metà di gennaio comincerà a nevicare*».

Le previsioni meteorologiche non sono purtroppo così ottimistiche, anche se spesso la saggezza e l'esperienza degli anziani le smentisce. Il gelo non è stato il solo problema di questo insolito inverno, il forte vento degli scorsi giorni ha arrecato molti danni all'agricoltura. Gli alberi sradicati si contano a decine, tettoie scoperchiate e case coloniche con le tegole pericolanti e portate via dal vento fanno ammontare i danni ad alcuni miliardi in tutto il Pinerolese.

I fratelli Bertinetti: «Avrêmo un'estate difficile»

Viste queste premesse l'annata agraria dell'81 non si preannuncia fra le migliori, anche se una primavera umida potrebbe in una certa misura apportare qualche beneficio, mentre eccessive precipitazioni estive finirebbero per compromettere definitivamente i raccolti.

### Nel Canavese in pericolo grano, ortaggi, piante da frutta

# «Un anno proprio maledetto Troppo freddo, gela tutto»

«*Ce ne vorrebbe mezzo metro per far bene alla terra, invece anche stavolta...*». Carlo Ceretto guarda il cielo ormai sereno nella mattinata fredda. Ieri, un'altra nevicata da ridere, appena accennata, una spruzzatina che è servita solo a provocare tamponamenti e testa-coda tra le auto.

Carlo Ceretto è un bidello di scuola media, abita ai Ronchi, borgata appena sopra Cuorgnè, e rappresenta la maggioranza degli agricoltori canavesani. Un lavoro part-time svolto nelle ore che l'attività principale, e più remunerativa, lascia libera.

Qualche pianta da frutta, un orto sotto casa, per qualcuno un po' di vino o di grano. Il Canavese è terra di industrie e le coltivazioni sopravvivono a stento: tuttavia, specie in pianura, la prolungata siccità sposata al freddo intenso delle ultime settimane qualche danno lo ha fatto: «*Specie il grano* — dice Ceretto — *avrebbe bisogno di una bella nevicata che coprisse il terreno. Ma anche le piante, anche la vite rischiano di essere danneggiate*».

I generi più colpiti dalle bizzarrie di questo strano inverno sono gli ortaggi: «*Fortunatamente in Canavese i pochi prodotti che si coltivano, spinaci e cavoli soprattutto, sono già esauriti* — ci dice alla Ortinport di Bairo Remo Pistono —. *Sui banchi del mercato non ho più visto prodotti locali*».

La pensano diversamente all'Istituto salesiano di Cuorgnè dove in un piccolo appezzamento di terreno si produce verdura per i pranzi degli «interni». Don Francesco Spada, il prefetto, si aggira sollevando le protezioni in cartone che avrebbero dovuto preservare la sua insalata «pan di zucchero» dai rigori invernali: «*E invece tutto quasi da buttare* — ci dice preoccupato — *si salva solo il cuore, qualche volta*».

La zona più produttiva per gli ortaggi è Salassa da dove a giorni fissi le donne partono per quei famosi mercatini improvvisati sotto i portici di Cuorgnè: «*E' andata ancora bene che il gelo è arrivato tardi* — conferma Lina Serena — *altrimenti non so proprio come facevamo a salvar qualcosa. Il danno comunque c'è. E' un anno maledetto*».

Le maggiori preoccupazioni comunque riguardano il grano. Oltre Rivarolo, verso Rivara e Feletto sono numerosi i campi, meno di una volta comunque ora che molti hanno preferito la maggior redditività del mais. «*Il vento ha inaridito la terra* — ci dice un contadino di Argentera — *asciugandola, scoprendo le radici al gelo. Anche le rullature dei campi sono state inutili perché mancava l'umidità. Se andiamo avanti di questo passo avremo un grano ingiallito, di qualità senz'altro scadente. Se invece nevicasse un po' le cose andrebbero a posto*».

Ma nevicare non nevica e a quanto sembra potranno sorgere in estate problemi grossi. Lo dice uno specialista, Riccardo Poletto, consulente presso un'impresa di floricoltura, già perito agrario della Comunità montana alto Canavese: «*Il rimpinguamento delle falde freatiche è irrisorio e nei mesi estivi potrebbero sorgere grossi problemi per le riserve idriche. Infatti la pioggia non basta: viene assorbita in fretta dal terreno, non come avviene per la neve che si scioglie a poco a poco.*

«*Per il resto danni grossi non ne vedo: le piante ad alto fusto e gli alberi da frutta non hanno avuto problemi perché mancava l'umidità a causare gelate pericolose. Il grano forse, ma non ce n'è molto. E anche gli ortaggi... Il grande danno provocato dalla siccità è stato un altro, è stato il fuoco che ha distrutto un enorme patrimonio naturale. Di agricoltura vivono ormai in pochi qui da noi*».

REGALATI UNA VOLVO!
FINO AL 15 GENNAIO 1981
POTRAI ACQUISTARE LA
VOLVO 244 GLE Modello '80 a iniezione
AL PREZZO «CHIAVI IN MANO» DI
L. 12.700.000
OPTIONAL: INTERNO IN PELLE + L. 350.000
VERNICE METALLIZZATA + L. 250.000
Per informazioni rivolgiti alla Concessionaria
VOLVO
ZUAN - CAR
TORINO - Corso Matteotti, 61 - Tel. 517983/530324
ZUAN - SERVICE
TORINO - Via Caboto, 35 - Tel. 595666

Portugal
Ufficio turistico del Portogallo.
Nuova sede di Milano.
Via Larga, 7 - 20122 MILANO
Tel. 874.150 - 870.716
Telex 321280 FEXPOR
Ind. telegr.: Porturismo Milano
Rivolgersi presso questo nuovo indirizzo per ogni informazione turistica sul Portogallo.

NEW Style
VENDITA PROMOZIONALE
Abbigliamento uomo-donna
SCONTI SINO AL 50%
NEW STYLE - V. Violli ang. v. Berdola - Tel. 530.290
Effettuata comunicazione a sensi art. 8 - Legge 19-3-80

### E' scomparsa dai banchi dei macellai quella bistecca che arriva dal freddo

# La carne congelata non arriva più dall'Argentina Quella che importiamo è grassa, scadente e cara

*Che fine ha fatto la carne congelata in città? Le massaie la comperano? Pensano di risparmiare andandola a cercare nei pochi negozi che la vendono? Molti interrogativi ai quali cerchiamo di rispondere oggi. Le polemiche, come si ricorderà, sono di qualche anno fa. Quando, nel dicembre '76, si parlò di 40 mila tonnellate di carne che veniva dal freddo delle celle di conservazione dei paesi esportatori Cee per calmierare i prezzi e alleggerire il nostro pesante indebitamento in valuta pregiata. Nacque una nuova legislazione anche per la vendita. Poi la bilancia dei pagamenti continuò ad essere gravata dal pesante deficit dell'importazione, i prezzi sono continuati a salire e l'entusiasmo per la bistecca a buon prezzo e di lunga conservazione si affievolì soprattutto fra i macellai che avevano preparato cartelli e vetrine «speciali» per i loro clienti.*

*A mangiare carne congelata rimasero in pochi. Qualcuno, in seguito, s'è convertito grazie anche alla diffusione dei grandi surgelatori familiari in nome del risparmio e della comodità di rifornimento. Ora però che la carne congelata, per ragioni di mercato, è sparita da molti banchi c'è anche chi la rimpiange e cerca spiegazioni.*

*Il problema in verità è molto semplice: il contingente di carne bovina assegnato all'Italia dalla Cee è sceso negli ultimi anni a 15 mila tonnellate. Una caduta sostanziale rispetto alle iniziali 40 mila tonnellate. Contemporaneamente il contingente Gatt, importazioni fuori dogana, per la svalutazione della lira e l'alto costo di un prodotto che contiene molto grasso è stato più scarso. Perciò nei negozi e sui banchi di vendita ne arriva di meno e in modo più discontinuo.*

*I macellai ci hanno detto che la carne congelata, presso gli importatori, esiste ma a un prezzo (4600 lire al chilo più Iva) che ne scoraggia la vendita. Naturalmente la situazione è diversa quando la commercializzazione avviene con i prezzi politici offerti dalla Comunità europea.*

*Quindi nessun giallo anche se per quanto riguarda il commercio e l'importazione delle carni in Italia, in mano a poche e grandi aziende a conduzione familiare, ogni gioco di dosaggio e di speculazione è pur sempre possibile. Una visita ieri l'abbiamo fatta alla cooperativa macellai torinesi che raggruppa la quasi totalità delle 850 macellerie esistenti nella nostra città. Un grosso stabilimento per la lavorazione e lo stoccaggio delle carni, non solo bovine, sistemato al centro di un gruppo di alti condomini alle spalle di Italia 61.*

*Il giudizio complessivo che ne abbiamo tratto è che la carne congelata è poco apprezzata. Essendo chiusa l'importazione dall'Argentina, l'unica che si avvicina ai nostri gusti, l'altra contiene tanto lardo che non va per il mercato italiano. Il nostro palato mal sopporta il grasso di contorno delle parti molli. Il presidente della cooperativa, Giovanni Lovera, figlio e nipote di macellai, ci ha spiegato con molta logica (è anche questione di tradizione), le ragioni che hanno portato il consumatore ad emarginare la «carnaccia» consumata da altri popoli, forse molto più ricchi di noi, ma poveri d'amore per la mensa.* «E' facile comprendere — *ha sottolineato* — che la carne mandata allo stoccaggio è lo scarto, il non venduto della produzione. Per molte cucine straniere va benissimo, in Italia ci sono molte perplessità». *E ci ha ricordato quando i capi piemontesi venivano lasciati frollare, subito dopo la macellazione, sottopelle.* «I nostri veterinari parlano di coltivazioni microbiche scatenate. Della necessità dell'immediato raffreddamento delle carni imposto anche per legge. La realtà è che quando la bestia morta si faceva maturare nessuno si era mai ammalato e ciò che si offriva al cliente era di ben altro gusto e aspetto».

*Al discorso si è unito anche il presidente dei macellai canavesani Sereno Regi di Favria. Ricorda un vecchio viaggio a Bucarest con il parente Liore, titolare dei magazzini Conti, alla ricerca di un nuovo prodotto conveniente da importare:* «Eravamo andati in un'azienda statale dove era stata data la licenza per l'abbattimento di duecento vacche. Erano così grasse che secondo me servivano soltanto più a far sapone. Il direttore ci spiegò che per la burocrazia statale queste erano già state messe in vendita diversi mesi prima, ma l'alto prezzo non aveva trovato acquirenti. Così, prima di farlo modificare, era passato il tempo tecnico perché quelle bestie da carne fossero al punto giusto per l'abbattimento».

*Il consiglio di Sereno Regi era stato:* «Potete darle soltanto più agli inglesi. Tanto loro mangiano tutto». *Questo ci ha spiegato perché da noi la tradizione, anche se può essere antieconomica per le nostre finanze, resiste.* «Anche le famiglie meridionali — *ha aggiunto ancora Lovera* — all'arrivo cercano lo spezzatino molto umido, poi a poco a poco si convertono alla bistecca».

### Nuove attrezzature alle Molinette per la ricerca scientifica

# Con la tv a colori i medici vanno a scuola di cardiologia

La cattedra di malattie dell'apparato cardiovascolare dell'Università dispone, da qualche giorno, di nuovi locali e moderne attrezzature per l'insegnamento e la ricerca scientifica.

I locali si trovano all'ultimo piano, sul lato di corso Polonia, dell'ospedale Molinette, conosciuto come «il piano Marangoni» perché costruito grazie al lascito dell'ing. Giovanni Marangoni, morto nel '62, quando la scena della medicina torinese era dominata dalla figura di Achille Mario Dogliotti.

Con la morte del grande clinico l'eredità era stata, almeno in apparenza, «*ibernata*». Del «piano Marangoni» esistevano solo i muri esterni, senza nemmeno le finestre. Nello scorso anno una parte del piano è stata utilizzata per far spazio all'istituto di nefrologia del prof. Vercellone. Ora è la volta della cardiologia del prof. Antonino Brusca e del prof. Erennio Rosettani che, fino ad oggi, disponevano di mezzi modestissimi per un istituto universitario.

I medici che devono specializzarsi in cardiologia non dovranno così più stiparsi in una verandina, ma hanno una moderna aula in cui le lezioni sono tenute da un televisore a colori collegato a un videoregistratore; un proiettore di diapositive collegato a un registratore. «*Il docente* — spiega il prof. Brusca — *sarà presente in aula solo per fornire ulteriori spiegazioni*».

Uno dei nuovi laboratori è destinato agli esperimenti su cuori prelevati da animali. Per compierli è stata realizzata, da un medico dell'istituto, il dott. Bonamini, una complessa apparecchiatura elettronica che rassomiglia a un costosissimo impianto di «Hi-Fi». Un altro laboratorio si serve di una macchina conosciuta comunemente col nome di «macchina della verità». Servirà a studiare le aritmie che sono diventate, oggi, una malattia sociale. Il paziente può seguire il proprio ritmo cardiaco e cercare, con la forza della volontà, di modificarlo, facendo battere il cuore più lentamente o più velocemente, come fanno, da secoli, i santoni indiani. Della nuova attrezzatura fa parte anche un computer che serve, tra l'altro, da banca dei dati.

«*E' utilissimo* — spiega il prof. Rosettani — *per seguire correttamente tutti i cardiopatici che portano un* pace maker». In Piemonte sono 2500 e, per ognuno di questi, bisogna memorizzare centinaia di voci.

L'istituto è dotato di due moderni ecocardiografi, utili per le diagnosi ma che non sostituiscono, come certi pensano, gli esami di cateterismo.

Il denaro dell'ing. Marangoni è stato, anche se sono passati tanti anni, speso bene. Anche i locali sono gradevoli e non si ha la sensazione di trovarsi nel solito vecchio ospedale. «*Per la prima volta* — dice il prof. Brusca — *sono state adeguate le strutture alle necessità didattiche*».

## Una testimone salva Rossi dall'ergastolo?

Colpo di scena al processo contro Ezio Rossi accusato di aver ucciso a colpi di pistola il 25 marzo 1977 nelle campagne di Robassomero la giovane maestra Claudia Vaccaro. Una prostituta si è presentata in corte d'appello a testimoniare: «*La sera del delitto, alle 23, Ezio Rossi era con me*», ha detto mostrando il quadernetto in cui meticolosamente prende nota di ogni cliente. «*Siamo stati insieme un'oretta. Alle 24 se n'è andato*».

Un'inattesa ancora di salvezza per l'imputato. A patto però che l'omicidio sia realmente avvenuto alle 23

## Romita a Torino

**Il ministro per la Ricerca scientifica Romita ha visitato ieri a Torino lo stabilimento Fiudi (Fabbrica italiana utensili e diamanti industriali) di via Cagliari 35, nel quadro di un programma tendente a prendere una attenta visione della attività di alcune aziende leader nel settore dell'alta tecnologia e della ricerca applicata.**

### È stato deciso dall'Assessorato all'ambiente

# Trecentotrenta alberi abbattuti sono vecchi e potrebbero cadere

*La prossima settimana i giardinieri del Comune cominceranno l'abbattimento di 329 alberi d'alto fusto in diverse zone della città, operazione resasi necessaria perché gli esemplari sono ormai arrivati alla conclusione del proprio ciclo biologico e se non sono morti stanno morendo di vecchiaia o perché non hanno resistito al difficile ambiente urbano (inquinamento del suolo e dell'aria).*

*Le operazioni riguarderanno: corso Stati Uniti dove cadranno 72 ippocastani, corso Matteotti, 84 ippocastani, corso Principe Oddone, 74 ippocastani, piazza Reyneri, 24 aceri, corso Ferrucci altri 17 aceri, via Stradella 15 pioppi cipressini e Lungo Dora Siena dove verranno abbattuti altri 11 pioppi. In Piazza Ginsburg altri dieci pioppi, in corso Vittorio Emanuele, tra il Po e Porta Nuova 15 platani, in viale Maresciallo Giardino, sotto il Monte dei Cappuccini 15 platani.*

*L'annuncio dell'operazione, che certamente susciterà perplessità tra i cittadini ma che è necessaria per evitare cadute di rami o di interi fusti addirittura, è stato dato dall'assessore Chiezzi insieme con il responsabile delle alberate comunali Perrucchietti responsabile dell'ambiente che ha colto l'occasione per invitare tutti quanti ad avere maggiore rispetto per il verde pubblico e per le alberate in particolare, sovente maltrattate e «insultate» specialmente dal traffico automobilistico. Tutte le piante abbattute verranno rimpiazzate nell'autunno prossimo.*

# In 3 scuole elementari lamentele per il cibo

*«Si dichiara che la Iride Triaca, visitata da codesto ambulatorio, presenta sintomi di enteropatia da probabile ingestione di alimentari»*: la diagnosi dell'ambulatorio dell'Istituto di Puericultura dell'Università di Torino, presso l'ospedale Regina Margherita, ha rilasciato ieri questo certificato a un padre preoccupato per i disturbi intestinali della figlia.

«*Da qualche tempo* — spiega Luigi Triaca — *nella scuola elementare "Sabin" i bambini sono costretti a mangiare cibi scadenti*».

La lamentela non è isolata: riguarda più di un genitore in scuole elementari come la «Sabin», o le altre elementari «Pestalozzi» e «Pacchiotti». Nella prima scuola sulla vicenda si svolgerà oggi pomeriggio un incontro tra corpo insegnanti, genitori e un rappresentante della ditta interessata. Nella «Pestalozzi» l'incontro si è già svolto, lunedì, e sembra aver dato buoni frutti: «*Da allora infatti le razioni del cibo* — spiega la direttrice vicaria Laura Bottino — *sono aumentate*».

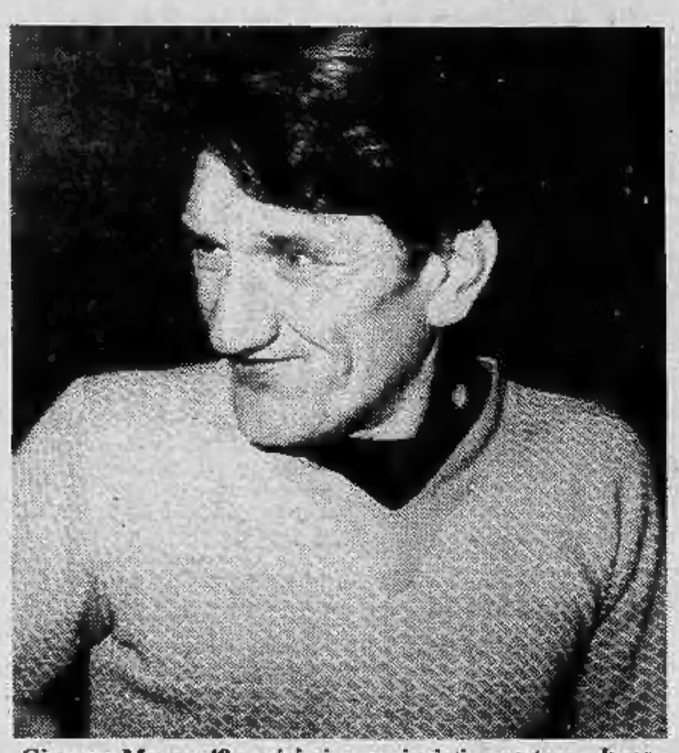
Il peggioramento del servizio è coinciso comunque con il cambiamento dell'appalto che dalla vecchia è passato a una nuova ditta con l'inizio dell'81. Dalla scuola «Sabin» e dalla «Pestalozzi» è stato chiamato l'Ufficio di Igiene che però non ha rilevato anomalie nei cibi. Nella «Sabin» tuttavia alcuni bambini continuano ad accusare disturbi. Come pure alla scuola «Pacchiotti» di via Bertola, dove nel pomeriggio sull'orgomento è fissato un incontro interclassi: «*Qui* — spiega l'insegnante — *la situazione è immutata dall'inizio dell'anno. Abbiamo scritto anche una lettera al Comune, per protestare, ma al momento non c'è stato nessun serio intervento. Anzi ci siamo sentiti dire che siamo gli unici a lamentarci*».

### La psicosi del bruto può creare testimoni inattendibili

# «E' stato lui a uccidere» accusano ora a Ivrea

## *(Ma per un solo delitto due mostri non sono troppi?)*

Guerrino Cormons



Giuseppe Mauro, 49 anni, ieri pomeriggio in questura a Ivrea

*Nell'arco di nemmeno sette giorni le indagini sul delitto di Pavone Canavese, dove Elisabetta Carlotta Trovero, 67 anni, fu violentata e uccisa da un bruto a pochi metri da casa, hanno condotto a individuare ben due persone accusate dell'omicidio e «riconosciute» dai testimoni. La prima, forse troppo affrettatamente additata alla pubblica opinione come «il mostro del Canavese», fu Guerrino Cormons, trentasettenne friulano la cui unica colpa, a quanto pare, è quella di essere un ladruncolo vagabondo.*

*La seconda (e qui non si tratta più di una indicazione, ma di un fermo giudiziario) è Giuseppe Mauro, 49 anni, di Pollone, ma abitante a Occhieppo Superiore, bloccato ieri fra gli arbusti della Serra dagli uomini del dottor Battegazzorre, attivissimi in questa indagine.*

*Pare che questo secondo «bruto» sia effettivamente responsabile dell'aggressione a Maria Guzzon e della morte di Elisabetta Carlotta Trovero. Ma a questo punto l'ultima parola spetta al giudice, dottor Moschella. Vista la scarsa somiglianza (per non dire nulla) fra il Mauro e il Cormons, c'è poco da fidarsi delle indicazioni.*

*Come sia possibile, infatti, confondere un uomo ancora relativamente giovane, bruno dall'aspetto tutto sommato anche gradevole, con un altro di dodici anni più anziano, certamente meno prestante sul piano fisico, è un mistero. Ma come provano altri casi del genere, i testimoni spesso vedono «realtà» diverse a seconda delle rispettive condizioni psicofisiche. Quindi non c'è troppo da stupirsi di questo «errore». C'è da stupirsi, piuttosto, della facilità con la quale si dà in pasto alla gente un «mostro» senza essersi prima preoccupati di stabilirne, almeno, l'identità con certezza.*

*Adesso ad Ivrea e dintorni sono tutti più tranquilli: Giuseppe Mauro è in camera di sicurezza, di Guerrino Cormons (caso mai fosse davvero lui) si sa tutto; a meno che non salti fuori un terzo «mostro» le cose dovrebbero essere ormai a posto. Resta, di questa vicenda, lo choc di un intero paese di fronte a una realtà inusuale. Della tragedia di frazione Dossi, ad Ivrea e dintorni, si parlerà ancora per un bel pezzo.*

**ma. b.**

### Cerimonia l'altra mattina in Prefettura

# Cinquantatré neo-cavalieri

Nel corso di una semplice cerimonia l'altra mattina il prefetto ha ufficialmente consegnato il diploma di onorificenza ai neo insigniti all'Ordine al Merito della Repubblica italiana:

Comm. Vittorio Benigno, pensionato, ex dipendente della S.p.A. Fiat; comm. rag. Carlo Bruni, vicedirettore generale c/o la Cassa di Risparmio di Torino; comm. Francesco Chiolerio, titolare della ditta «F. Chiolerio»; comm. dr. Camillo Donati; comm. Vito Ferrante, funzionario c/o lo stabilimento Lancia.

Comm. Enrico Guanciali Franchi, pensionato, presidente della sezione torinese dell'Associazione alpina; cav. uff. Giovanni Bernardino Cavallerio, esercente di drogheria in Chivasso; cav. uff. Enzo Coucourde, sindaco del Comune di Inverso Pinasca; cav. uff. Felice Delaurenti; sindaco del Comune di Ciconio; cav. uff. Giovanni Ellena, comproprietario delle officine meccaniche Invir site in Brandizzo.

Cav. uff. Luigi Maio, pensionato ex artigiano; cav. uff. Natalino Martina, assessore del Comune di Cantalupa; cav. uff. Pier Gualtiero Martini, pensionato, ex rappresentante di commercio; cav. uff. Silvio Minetto, impiegato tecnico alla S.p.A. Lancia; cav. uff. dr. Giovanni Palladino, funzionario c/o la Sip di Torino.

Cav. uff. Giuseppe Reineri, impiegato c/o la società «Cattolica Assicurazioni», ufficio sinistri; cav. uff. Giuseppe Torres, dirigente c/o la Fiat S.p.A.; cav. uff. Umberto Usmiani, pensionato, ex dipendente della Fiat S.p.A.; cav. Terzilia Accotto, insegnante elementare; cav. Giuseppe Abate.

Cav. Emilio Agostini, pensionato, ex dipendente della Sip S.p.A.; cav. Matteo Arena, guardia di Pubblica Sicurezza a riposo; cav. Sergio Armini, operaio di 5° livello presso la Fiat S.p.A.; cav. Ugo Barbiera, pensionato, ex artigiano incisore, ceselatore; cav. rag. Livio Bello, impiegato bancario.

Cav. Luigi Bertorello, pensionato, ex dipendente della Cassa di Risparmio di Bolzano e della Fiat S.p.A.; cav. Luigi Boggio, impiegato tecnico e sindaco del Comune di Settimo Rottaro; cav. Vittoria Carossio, dipendente dell'Ente provinciale del Turismo; cav. rag. Rino Da Frè, direttore dell'Agenzia di Pinerolo dell'Istituto Bancario San Paolo di Torino; cav. Carlo De Bernardi.

Cav. Renato De Marchi, assessore del Comune di Lombriasco; cav. Teobaldo Depetrini, rappresentante di commercio nel campo alimentare; cav. Giovanni D'Eredità, collaudatore presso la S.p.A. Ceat di Settimo Torinese; cav. dr. Giuseppe Franchini, pensionato, ex segretario comunale di Quassolo Torinese; cav. Pierangelo Gerra, commerciante.

Cav. Mario Gilli, tassista in proprio; cav. Aldo Maritano, sindaco del Comune di Sangano; cav. Marziano Mesini, pensionato, maresciallo P.S.; cav. Emilio Milanesio, artigiano in proprio; cav. Teresa Felicina Nazzaro, consulente al lavoro, libero professionista.

Cav. Luigi Pasqua, contitolare di una officina meccanica sita in via Borgaro; cav. Elvino Pellegatti, artigiano (riparazioni di orologerie); cav. Giovanni Battista Perinetti, pensionato ex segretario comunale; cav. Giovanni Piedi, contitolare di un'officina meccanica; cav. Giuseppe Previtera, pensionato, ex dipendente della S.p.A. Rumianca; cav. Franco Robba; cav. rag. Ugo Rostagno, direttore dell'Istituto Bancario San Paolo di Torino; cav. Fernando Sada, sindaco del Comune di Trana; cav. Carlo Suino, pensionato, ex dipendente del Comune di Torino.

Cav. p.i. Ugo Suppo, dirigente presso la S.p.A. Fiat; cav. Attilio Vario, presidente onorario della Banda musicale La Novella; cav. Roberto Venzon, titolare S.A.S. Mollificio Italiano; cav. Giovanni Zanetti, titolare di officina meccanica.

---

Cristianamente è mancata all'affetto dei suoi cari

**Carla Alvazzi Delfrate nata Valentini Puccitelli**

Angosciati lo annunciano il marito **Felice**, il fratello **Alberto** con la moglie **Giuliana** e figli: **Paolo, Carlo, Anna e Laura**, il suocero **Alessio**, i cognati **Maddalena e Giancarlo Zuccarelli, Cesare e Magda Alvazzi Delfrate, Fausto e Marcella Alvazzi Delfrate**, zii, nipoti e parenti tutti. La salma partirà oggi mercoledì alle ore 9,30 da via Amerigo Vespucci 61 per Outx ove si svolgeranno i funerali alle ore 14,30 dalla cappella di «San Rocco». La presente serve da partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 14 gennaio 1961.

**Cornaly Bertrand Barbara** e famiglia partecipano addolorati alla perdita della carissima **CARLA**.

**Marco Lina Bertrand** coi figli, **Ninni, Gege, Bimba** e rispettive famiglie, piangono angosciati l'amatissima nipote **CARLA**.

Le zie **Valentini in Fornari** con marito e figli e **Orta Valentini ved. Leoni** e figli prendono viva parte al dolore della famiglia Alvazzi Delfrate.

Cristianamente è mancato all'affetto dei suoi cari

**comm. Riccardo Varvello**

Addolorati lo annunciano: la figlia **Mariapiera** col marito **Umberto Bettini** e nipoti **Emanuela** ed **Alberto**, la fedele **Angelina**. Funerali oggi, ore 14,30 nella parrocchia di Pino Torinese e alle ore 15,30 al Cimitero Generale di Torino. Per espressa volontà del defunto, non fiori: eventuali offerte alla Piccola Opera Immacolata Maria di Don Pietro, via Ernesto Senatore Marsaglia 108, San Remo.
— **Pino Torinese**, 14 gennaio 1981.

E' mancato il

**CAVALIER**

**Vigino Do**

Addolorati lo annunciano i figli **Anna e** marito **Carlo Asteggiano, Gianni e** moglie **Jeede Vice**, i nipoti **Giovanni, Ginetto, Gianluigi**, la zia, i cognati, parenti tutti. I figli ringraziano sentitamente gli affezionati Carolina e Gino Sperone e Maria Salvano per l'affetto dimostrato. I funerali avranno luogo in Canale mercoledì 14 gennaio ore 15 da piazza Vittoria.
— **Canale d'Alba**, 13 gennaio 1981.

Improvvisamente è mancato

**Mario Alessio**

**anziano FIAT**

Ne danno il doloroso annuncio la figlia, il genero, **Roberto**, fratello, sorella, cognati. Non fiori ma sono gradite offerte per ricerca sul cancro. Funerali domani 15 ore 10 dall'ospedale Nuova Astanteria Largo Gottardo.
— **Torino**, 13 gennaio 1961.

Cristianamente è mancato all'affetto dei suoi cari

**Fiorentino Fasoglio**

**anziano FIAT**

Addolorati lo annunciano: la moglie **Anna**, i figli **Giuseppe, Angela, Mario, Michelina** e rispettive famiglie, nipoti e parenti tutti. Funerali giovedì 15 alle ore 8,45 da corso Giambone 46/18.
— **Torino**, 13 gennaio 1981.

Il giorno 13 gennaio è mancato improvvisamente all'affetto dei suoi cari

**Pier Luigi Carraroli**

**agente di commercio**

di anni 52

Ne danno il triste annuncio il fratello **Carlo**, le sorelle **Anna Grazia e Maria Tiziana**, i cognati, i nipoti e i parenti tutti. I funerali avranno luogo domani 15 corrente alle ore 11 nella chiesa parrocchiale di S. Antonio in Cittadella.
— **Modena**, 14 gennaio 1981.

E' mancato ai suoi cari

**Tizio Rapello**

anni 74

**Ex impresario**

L'annunciano la moglie **Maddalena Terranati**, il fratello **Cesare**, cognate, cognato, nipoti, pronipoti, cugini e parenti tutti. I funerali in Castiglione To, via Mario Caudana 110, mercoledì 14 gennaio alle ore 14,30. La presente serve da ringraziamento.
— **Castiglione To**, 14 gennaio 1981.

E' mancato

**Paolo Antonio Carossio**

Addolorati lo annunciano la moglie, il figlio **Domenico** con **Roberta, Paola e Roberto**, fratelli, cognati, nipoti, parenti tutti. Funerali giovedì ore 9,15 partendo da via Parini 8, Villaggio Marinella. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Bruino**, 13 gennaio 1981.

---

Il 12-1-'81 in Milano è tragicamente scomparso

**Tommaso Mazzola**

Ne danno costernati il triste annuncio la moglie **Maria Loretto**, il figlio **Enrico**, la madre **Teresa Desalmone** ved. **Mazzola**, il cognato **Stefano Loretto** con la moglie **Paola Scotto** ed i figli **Cristina e Luigi**, ed i parenti tutti. I funerali avranno luogo in Grana Monferrato (Asti) mercoledì 14 alle ore 14.
— **Torino**, 13 gennaio 1981.

L'avv. **Italo Bellina**, i suoi **Collaboratori e Dipendenti**, fraternamente si associano al dolore del collega di studio Enrico Mazzola per la tragica scomparsa del padre

**Tommaso Mazzola**

— **Torino**, 13 gennaio 1981.

Tragicamente è scomparso

**Claudio Gaiero**

anni 20

Affranti dal dolore lo annunciano: i familiari, i parenti e gli amici. Funerali giovedì ore 10,15 Parrocchia San Giacomo. E' partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 12 gennaio 1961.

Ci ha lasciati per sempre

**Paolo Cirio (Malvino)**

anni 74

**cittadino benemerito di Rivoli**

A funerali avvenuti lo annunciano: la moglie, la sorella, la figlia col marito, i cognati, i parenti e amici tutti.
— **Rivoli**, 14 gennaio 1981.

Cristianamente è mancata

**Margherita Ostengo ved. Bernardi**

Addolorati lo annunciano: le figlie **Elvina** ed **Imelda** con **Mario Canavarolo** e **Renzo**, parenti tutti. Un particolare ringraziamento al dott. Mario Valli all'équipe medica e al personale infermieristico del 3° piano per le premurose cure prestate alla cara. Funerali giovedì ore 15,45 da via **Pescatori** 73 con partenza ore 15,30 dall'Ospedale S. Giovanni. E' partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 13 gennaio 1981.

Cristianamente è mancato dopo una vita dedicata alla famiglia ed al lavoro l'

**on. ing. Piero Ferrari**

Lo piangono la moglie **Rosanna Costa**, i figli **Carlo e Giulio**, i fratelli **Matilde, Mari, Enrico, Jole, Carlo** con le rispettive famiglie e le affezionatissime **Elisabetta e Paola**. La famiglia rivolge un particolare ringraziamento al prof. Verme, al dott. Roatta, all'amico dott. Guermani ed all'infermiera Anna per le amorevoli cure prestate. I funerali avranno luogo mercoledì 14 alle ore 14,30 nella parrocchia della Crocetta.
— **S. Mauro**, via Ridolfi 34
12 gennaio 1981.

E' mancata all'affetto dei suoi cari

**Catterina Rubatto ved. Cunioli**

di anni 84

Ne danno il doloroso annuncio i figli: **Gianna** con il marito **Aurelio Cafferati**, **Fausto** e parenti tutti. Funerali giovedì 15 ore 8,45 parrocchia Maria Ausiliatrice.
— **Torino**, 12 gennaio 1981.

E' deceduta il 13 c. m.

**Camilla Biancotti ved. Sagaria**

Lo annunciano la figlia **Angioletta** con **Achille** e nipoti **Alberto** ed **Eva**. I funerali in forma privata avranno luogo giovedì 15 c. m. alle ore 15 partendo dalla camera mortuaria dell'ospedale S. Corona per il cimitero di Loano.
— **Loano**, 13 gennaio 1981.

Cristianamente come è sempre vissuta è mancata

**Paola Villa vedova Fumel**

Desolati ne danno il doloroso annuncio la sua **Minima** con **Guido**, le sorelle: **Emilia** con il marito **Alberto Burzio, Ginetta** vedova **Manfese**, i cognati **Pierina** e **Rodolfo De Benedetti**, nipoti, parenti tutti e la affezionatissima amica Alberta Ugolini. I funerali avranno luogo giovedì 15 alle ore 8,45 nella parrocchia dei SS. Nome di Gesù (corso Regina Margherita 70) partendo dall'Astanteria Martini (largo Gottardo).
— **Torino**, 13 gennaio 1981.

Ha raggiunto la sua cara moglie

**Pietro Mincotti**

Lo partecipano la figlia **Luciana**, col marito **Fernando Astrua** e nipote **Claudia**, sorella, parenti tutti. Trasporto a Tricerro Vercellese ore 9,30 del 15 corr. partendo da Ospedale Gradenigo.
— **Torino**, 14 gennaio 1981.

E' mancato all'affetto dei suoi cari

**Pietro Greco**

**Cav. di Vittorio Veneto**

**Anziano FIAT**

Ne danno il triste annuncio, nipoti e parenti tutti. Funerali oggi, ore 15,15 partendo da c. Maroncelli 53. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 13 gennaio 1981.

E' mancata

**Giuseppina Olivero**

Addolorati lo annunciano i nipoti **Fiorindo e Gilda Sola**. Un particolare ringraziamento al direttore e personale tutto della Casa «La Serenità». Funerali giovedì ore 8,45 in via Valpiana 78. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 12 gennaio 1981.

E' mancata all'affetto dei suoi cari

**Ida Canduzzi ved. Quiriconi**

Addolorati lo annunciano: il figlio **Bruno**, la sorella **Iride**, la nuora **Elda Quiriconi** e gli adorati nipoti **Marco e Maura** con **Pietro**. Funerali oggi ore 15,15 Cimitero Generale.
— **Torino**, 12 gennaio 1981.

---

Cristianamente è mancata

**Giuseppina Cattaneo vedova Sardo**

anni 74

Lo annunciano le figlie **Clotilde** col marito **Paolo Boero**, figli **Laura e Fulvio** con **Lidia; Alma** col marito **Nino Colombo**, figli **Anna e Mario**, le sorelle **Clotilde e Margherita**, i fratelli **Sandro e Sergio**; parenti tutti. Funerali mercoledì 14 corrente ore 15 partendo dall'abitazione via Torino 56. Un particolare ringraziamento al dottor Enzo Taborelli ed a zia Sveta.
— **Beinasco**, 13 gennaio 1981.

E' tornato alla casa del Padre

**Giuseppe Vigna**

di anni 51

Addolorati ne danno l'annuncio: la moglie **Anna Mirabella**, le figlie **Antonella e Roberta**, la mamma **Felicita Regis**, il fratello **Antonio** con la moglie **Stella Gabbio** e figli **Elena e Torino**; suoceri, zii, cugini e parenti tutti. Funerali in Alba giovedì 15 c.m. ore 9 da corso Fratelli Bandiera n. 17 per la parrocchia dei Ss. Cosma e Damiano. La cara salma proseguirà per Mondovì, ove sarà tumulata nella tomba di famiglia.
— **Alba**, 13 gennaio 1981.

E' improvvisamente mancato

**Ugo Arzilli**

Addolorati lo annunciano: moglie, figli, nuora, parenti tutti. Funerali giovedì ore 14,30 parrocchia Sacra Famiglia (viale Mughetti 18).
— **Torino**, 14 gennaio 1981.

E' mancato

**Carlo Filippi**

**Andare Michelin**

Ne danno l'annuncio: la moglie **Rina Gallo**, la figlia **Elisabetta** col marito **Carlo Grippo**, fratello, sorelle, cognati e nipoti. Funerali in Torino giovedì 14 gennaio ore 10,15 nella parrocchia San Giuseppe Cottolengo (corso Potenza 130).
— **Torino**, 12 gennaio 1981.

Dopo lunghe sofferenze, è mancato all'affetto dei suoi cari

**Angelo Andreotti**

anni 75

Con grande dolore lo annunciano: la moglie **Linda**, i figli **Maria, Bruno, Roberto, Giancarlo, Gilberto**, le nuore, il genero, nipoti, sorella, cognati e parenti tutti. Un particolare ringraziamento a tutta l'équipe medica della clinica Pinna Pintor, al nipote Flavio e alla signora Giulia per l'affettuosa assistenza. I funerali avranno luogo giovedì 15 c.m. alle ore 8,30 partendo dalla clinica Pinna Pintor per la parrocchia San Giacomo Apostolo, via Damiano Chiesa 53. La presente è partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 13 gennaio 1981.

**Marialuisa Lorenzotti Buroni**

ha raggiunto il Suo adorato Giorgio. Ne danno il triste annuncio: le sorelle **Piera, Sandra** col marito **Franco Oggioni** ed il figlio **Mauro**, i cognati **Massimo e Rosanna** con le figlie **Donatella, Clotilde e Carolina**, e l'affezionatissima amica **Pina Belluzzi**. I funerali avranno luogo nella parrocchia S. Angeli Custodi alle ore 14,30 di giovedì 15 gennaio.
— **Torino**, 13 gennaio 1981.

Improvvisamente è mancato all'affetto dei suoi cari

**Piero Lotti**

Ne danno il doloroso annuncio la moglie, il figlio, la nuora, e parenti tutti. Funerali il 15 corr. alle ore 10,15 ospedale Nuova Astanteria. La presente quale partecipazione e ringraziamento.
— **Torino**, 13 gennaio 1981.

## RINGRAZIAMENTI

**Albino Allena**

Alle Autorità cittadine, Consolato Francese, Scuola francese, Scuola orologiai, Scuola orafi, Scuola tappezzieri in stoffa, rappresentanti ditte, **Lidia Allena** e il piccolo **Silvio** sentitamente ringraziano.
— **Torino**, 14 gennaio 1981.

## ANNIVERSARI

1968 1981

INSEGNANTE

**Onorina Cerrato**

Sempre ricordata.
— **Asti**, 14 gennaio 1981.

1898 1975

**prof. Dino Bolsi**

Tace nel pianto il canto del nostro passato. **Bice**.
— **Bologna**, 14 gennaio 1981.

14 Gennaio 1980

**cav. Antonio Cola**

Con tanta tristezza la figlia lo ricorda a quanti lo stimarono.

1974 1981

**Mario Poggio**

Nell'immensa solitudine sei vivo nel mio cuore. La tua **Anita**.

Nel primo triste anniversario della scomparsa del

**dott. Vincenzo Pezzino**

la moglie ed il figlio Lo ricordano a tutti gli amici con una S. Messa che verrà celebrata sabato 17 p.v. alle ore 15 presso la cappella del cimitero Torino Sud.
— **Torino**, 14 gennaio 1981.

16-1-1980 16-1-1981

Nel primo anniversario della scomparsa del fratello

**Sebastiano Mulassano**

Con infinito rimpianto sempre ricordato dai tuoi cari e amici. S. Messa venerdì 16-1-'81, ore 18,30 parrocchia Ss. Pietro Paolo, via Saluzzo 25.

1979 1981

**Mario Zanello**

Infinitamente ricordato.

## «Se mi lasciano in pace resto, altrimenti me ne vado»

# Graziani nelle mani dei tifosi

Tanto rumore per nulla: questa è stata la versione che Francesco Graziani e i dirigenti del Torino hanno fornito ieri alla stampa sui contatti avuti dal giocatore granata con il presidente dello Stoccarda, Herr Mayer Vorfelder. Graziani minimizza, e il Torino lo segue a ruota, per paura di perderlo ovviamente, non tanto come bandiera della squadra quanto come patrimonio della società che sarebbe destinato a subire una svalutazione ragguardevole qualora il centravanti si ostinasse a voler essere ceduto proprio allo Stoccarda.

Ci si poteva aspettare una conclusione diversa di questo colloquio, prima a due voci (quelle di Bonetto e Graziani) e poi a tre (con l'ingresso ufficiale di Pianelli sulla scena)? Nessuno aveva interesse ad accelerare i tempi dei consuntivi e delle scelte preannunciate dallo stesso Graziani per la fine del campionato: non lo aveva e non l'ha il giocatore, che non ha realmente maturato una decisione per il momento, né tanto meno la società, trovatasi scavalcata dallo spiccato spirito d'iniziativa dei tedeschi.

La «chiarificazione» tra le parti ha sortito l'effetto, sperato e voluto da Graziani, di lasciare aperte tutte le porte: quella del Torino, che servirebbe per andarsene, quella dello Stoccarda e altre che potrebbero sempre comparire sulla sua strada. Non è detto che, nel caso Graziani decidesse di interrompere all'ottavo anno la sua permanenza a Torino e al Torino, dovrebbe essere proprio Stoccarda la destinazione del calciatore. Potrebbe essere Milano o Firenze: in questo caso si aprirebbe un'asta che accontenterebbe Pianelli e non scontenterebbe Graziani: nel Milan, nell'Inter o nella Fiorentina il centravanti si troverebbe comunque a giocare in una grande squadra, ne ricaverebbe dei vantaggi economici e rimarrebbe nei dintorni di Arezzo, specialmente a Firenze.

I tre, quattro anni che gli rimangono da investire nel calcio ad alto livello — come dice lui — potrebbero, in un'eventualità del genere, essere spesi secondo le intenzioni di Francesco senza rimpianti per i marchi tedeschi.

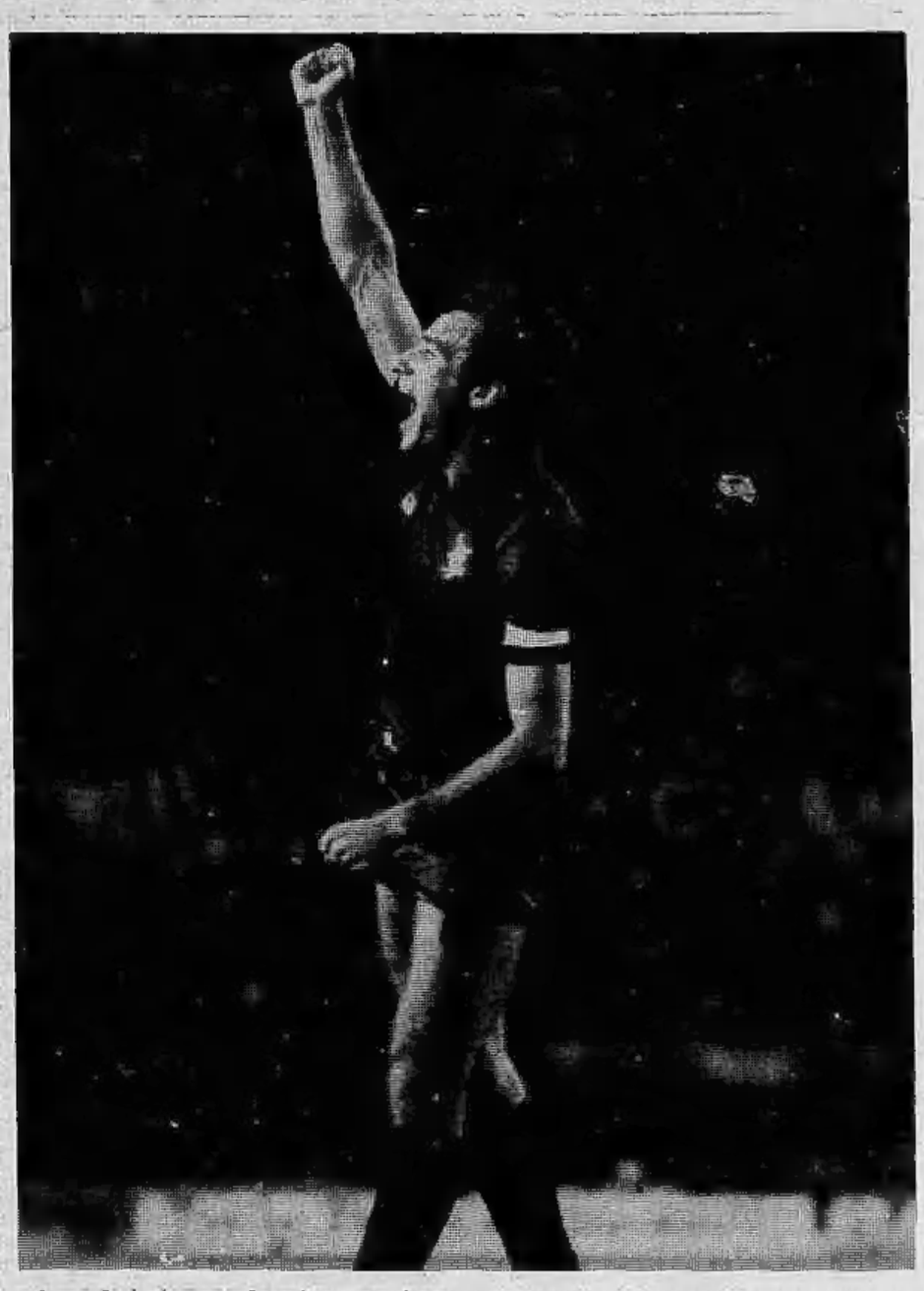
Ma se Graziani se ne va, non importa dove, che rimarrà del Torino? Si ricomincerebbe daccapo con le ambizioni, i progetti e anche gli uomini? Sta di fatto che un settore della tifoseria non vuole più il capitano e ne incoraggia in qualche modo la partenza, accusandolo di essere un capomafia, reo di aver imposto la «stroncatura» di Pulici. La pubblicizzazione del viaggio a Stoccarda e la ridda di illazioni che continuano tuttora a serpeggiare sulle labbra dei tifosi sembrano aver fornito nuovi argomenti (e pretesti) a chi tra loro vorrebbe vedere Graziani far le valigie.

La contestazione al centravanti, con o senza la coda di eccessi tanto cari a taluni, avrà nuovi sviluppi e sfocerà in polemica aperta con gli altri gruppi della tifoseria organizzata che sostengono il capitano a grande maggioranza? Forse, se non ci fossero state le «avances» dello Stoccarda né il successivo viaggio del giocatore in Germania, accompagnato dalla moglie (l'anno scorso decisamente contraria al trasferimento e adesso non più), probabilmente gli insulti rivolti dopo Torino-Bologna a Francesco e Susanna Graziani non avrebbero suscitato nella coppia la tentazione di lasciare Torino nel prossimo futuro.

Adesso Graziani si rivolge ai tifosi e dice che molto dipenderà dal loro comportamento nei suoi confronti se deciderà di andarsene o di rimanere. Messo così, l'avvenire di Graziani in maglia granata sarebbe nelle mani degli «ultras», il gruppetto salito agli onori della cronaca l'anno scorso in febbraio per aver innescato il rapido e non consensuale processo di separazione tra il Torino e Gigi Radice. Allora gli «ultras» innalzarono lo striscione «Radice maccarone, vattene», ora che faranno di nuovo?

Ma l'ormai cronico rendimento alterno del Torino non c'entra nella trasparente tentazione di Graziani di cambiar aria? L'anno scorso Francesco si era illuso di potersi ritrovare alla guida di una squadra nuovamente competitiva per i maggiori traguardi ed è ovvio che oggi si chieda se non stia perdendo il suo tempo in maglia granata. Forse per questo motivo non ha ancora deciso e forse per lo stesso motivo non sa se deciderà domani o fra sei mesi. Forse aspetta proprio i giorni della resa dei conti di questo Torino.

**Alberto Gaino**



### Il «libero» bianconero parla di Roma-Juventus

## Scirea: è Conti il vero problema

Dopo la chiusura del «Mundialito», avvenuta sabato scorso, la stampa sportiva ha archiviato la manifestazione, cominciando a dare il giusto spazio al campionato.

Campionato che riprende, quasi per un'abile regia superiore, proprio con uno scontro al vertice, che in qualche modo ripropone i temi tattici che tanto hanno fatto discutere gli addetti ai lavori durante il torneo sudamericano.

Infatti la partita RomaJuventus non è solo la gara più importante della tredicesima giornata di campionato, ma è anche il confronto di due diversi modi di impostare il gioco del calcio.

In particolare domenica prossima saranno di fronte uomini che i loro allenatori hanno disposto sul campo secondo due moduli tattici assai differenti fra loro: parliamo dei dispositivi difensivi «a zona» e «a uomo».

Proviamo a esaminare la questione insieme a Gaetano Scirea, libero della formazione bianconera, e, proprio per la sua collocazione tattica sul campo, forse il giocatore juventino maggiormente coinvolto nell'argomento.

**«Facile parlare della marcatura a zona — esordisce il giocatore — come se fosse poi così semplice da applicare. In realtà noi siamo abituati a vedere giocare a zona squadre come il Brasile, che hanno fatto scuola in tutto il mondo al riguardo».**

Allora è più difficile giocare a zona che a uomo... **«Per noi europei senza dubbio — risponde Scirea — perché la marcatura a uomo è uno dei nostri punti di forza calcistici, anche se non nego che, con le dovute attenzioni alla rosa di giocatori che si ha a disposizione, la marcatura a zona sia un dispositivo difensivo applicabile anche da noi».**

E' questo il caso della Roma...

**«Sì, domenica all'Olimpico si riproporrà l'eterno dilemma: cioè se sia meglio la marcatura a zona o quella a uomo».**

Qual è il suo parere in proposito?

**«Beh, per me l'uno o l'altro modulo tattico non comporterebbero variazioni notevoli, soprattutto in considerazione del tipo di gioco che svolgo nella Juventus. E' chiaro che giocare a zona significa lasciare maggiori spazi agli avversari, il che vuol dire aumentare la spettacolarità del gioco. Però per il libero le cose non cambiano molto, giacché non esistono grosse differenze nel modo di affrontare l'avversario quando arriva al limite dell'area. Voglio dire che anche con la marcatura a zona il compito del libero rimane quello di chiudere gli spazi, o di entrare in seconda battuta. Quando l'avversario ti arriva a venti metri dalla porta ci vorrà pure qualcuno che vada a marcarlo, no?».**

Secondo Trapattoni la marcatura a zona, per quanto ben applicata, offre minori garanzie, soprattutto negli incontri più tirati: può quindi questa risultare la chiave di volta di Roma-Juventus?

**«Non saprei. Forse siamo un po' condizionati dalla vittoria dell'Uruguay contro il Brasile, nella finalissima del Mundialito. Ma in quella partita secondo me la carta vincente dei giocatori di Maspoli non è stata un particolare dispositivo tattico, ma la loro enorme grinta, la loro grande voglia di vincere, a tutti i costi, la "Copa de Oro". E' stata una partita che l'Uruguay ha vinto giocando veramente alla grande».**

Dopo un paio di giorni di riposo, Scirea riprende oggi ad allenarsi: nessun problema per domenica?

**«No, è stata solo una misura precauzionale, dopo il leggero indolenzimento accusato domenica a Bologna. Bisognerà piuttosto preoccuparsi di Bruno Conti, lui è il vero problema, perché può inventarti l'azione vincente in qualsiasi momento della partita».**

Pacato, sereno, professionale come sempre, Scirea si prepara ad affrontare la Roma. Una sorta di «Brasile di casa nostra» (per via della marcatura a zona) in sostituzione della squadra carioca che il libero azzurro non ha avuto la possibilità di affrontare a Montevideo.

**Nella Luciani**

# Settimo, cercasi uno sponsor per il softball

Ragazze in azione durante una gara di softball

Tempi duri per il softball di Settimo Torinese: una delle due squadre cittadine, il «Settimo softball club», che milita in serie A, è da tempo alla ricerca di una sponsorizzazione: l'abbinamento pubblicitario è particolarmente importante per le ragazze del Settimo, che pur avendo la possibilità «tecnica» di accedere alla serie Nazionale (che equivale alla serie A calcistica) hanno già dovuto rinunciarvi in passato poiché non erano in gradi di affrontare le maggiori spese che un simile salto di qualità comporterebbe. Il softball, come d'altra parte la sua versione maschile, il baseball, è particolarmente popolare a Settimo, dove esistono tre squadre maschili e due femminili: nonostante ciò, da due anni la squadra gioca senza abbinamento, e le difficoltà finanziarie sono sempre più pressanti.

**«Il Comune ci è venuto incontro, decidendo di costruire un nuovo terreno di gioco** — spiega Giorgio Marchetti, 30 anni, allenatore-presidente della squadra — **ma per affrontare la massima divisione sono necessari 10-15 milioni l'anno, una cifra non da capogiro, ma al di fuori delle nostre possibilità».**

Pur tra mille difficoltà Marchetti è tuttavia riuscito a costruire una squadra in grado di tener testa alle compagini più agguerrite: alcune delle sue giocatrici, la Visentin, Manuela Panico, la Manuelli, sono nel giro della Nazionale, e sono richiestissime dalle società maggiori, che sarebbero disposte a pagare, per la loro cessione, fior di milioni. Marchetti, però, preferisce tenersi ben strette le sue «stelle», e progetta invece la creazione di una squadra «all-stars» formata dalle migliori giocatrici delle società di Torino e provincia.

Il progetto è avviato, e quando si sarà trovato un accordo definitivo tra le squadre, per il softball piemontese dovrebbe aprirsi un nuovo corso: obiettivo finale, la conquista del titolo italiano.

g. l.

### Nel «Masters» di New York forse si incontreranno due volte

# Borg-McEnroe: chi è il «re»? Prestigio (e dollari) in palio

DAL NOSTRO INVIATO

NEW YORK — *Jimbo non ha digerito bene la sconfitta che John McEnroe gli ha rifilato nella finale del doviziosissimo torneo-esibizione in preparazione al Volvo Masters svoltosi nei giorni scorsi a Chicago. In palio per i partecipanti un monte premi di 350 mila dollari, ma di questi ben 175 mila sono andati al bambino terribile, che in finale ha battuto Connors per 6-2, 6-4, 6-1. C'è stata partita solo nel secondo set, quando McEnroe, dopo essersi portato in vantaggio per 3-0, si è fatto rimontare dal rivale più anziano. Ma al momento decisivo McEnroe ha fatto valere la potenza e la precisione del suo servizio mettendo a segno ben tredici aces, di cui sei nell'ultimo set, contro un giocatore che della risposta al servizio ha fatto sempre una delle sue armi migliori.*

*Connors, che si è fatto crescere una precisa barbetta a guarnizione del volto, non ha molto gradito la nuova prova di superiorità di gioco fornita dal più giovane connazionale e soprattutto i modi strafottenti e quasi irridenti di giocare di «Mac». Connors è ancora oggi il giocatore di tennis più conosciuto dal grande pubblico degli Stati Uniti, ma sa benissimo che il suo più giovane rivale sta incominciando a rosicchiargli gran parte della popolarità.*

*Così, per restare «personaggio», Connors si è presentato ieri per ultimo alla conferenza stampa degli otto partecipanti al Masters, perfino dopo il campione in carica, lo svedese Bjorn Borg. Vestiva un ridicolo gilè* FU *una vistosa camiciola da cowboy e jeans, e quando è arrivato ha stretto la mano a tutti i compagni, da Borg a Vilas, da Solomon a Lendl, da Clerc a Gene Mayer, ma ostentatamente ha ignorato McEnroe. La sconfitta di Chicago gli doveva ancora scottare. Quel match doveva costituire per Jimbo un test significativo per potersi presentare da valido outsider all'undicesimo Volvo Masters che inizierà oggi pomeriggio al Madison Square Garden, e invece dopo la batosta McEnroe vede puntare su di lui tutti i pronostici. E' lui il giocatore più in forma e più allenato, quello che ha svolto la migliore preparazione per riconquistare quel titolo vinto due anni fa.*

*Lo scorso anno, John aveva pagato la superiorità di Borg nel girone eliminatorio. Poi lo svedese si era affermato in finale contro Gerulaitis. Anche questa volta McEnroe e Borg figurano nello stesso gruppo (la prova si svolge con due gironi a quattro all'italiana e poi semifinali incrociate prima della finale), ma c'è la segreta speranza di vedere due volte di fronte nella stessa manifestazione i due principali contendenti al trono mondiale della racchetta, il giovane mancino americano e lo svedese d'acciaio.*

*Agli altri il ruolo di comprimari, anche se Gene Mayer con il suo racchettone e il suo notevole talento può sempre provocare sorprese. E così sarà interessante constatare i progressi di Lendl dopo la sua enorme attività.*

**Rino Cacioppo**

### Ha vinto a Genova nella categoria «Giovanetti»

# Politi, liceale di Vercelli nuovo campione di spada

GENOVA — Rispettando la tradizione ed il pronostico, i colori piemontesi sono stati gagliardamente difesi dai ragazzi della Pro Vercelli, usciti vittoriosi dal serrato duello accesosi tra gli otto finalisti del campionato italiano «Giovanetti» di spada. Erano presenti all'appello quasi ottanta concorrenti, parecchi dei quali reduci dal faticoso torneo di fioretto.

E' balzato alla ribalta il sedicenne Paolo Politi, occhialuto studente del liceo scientifico, mancino smilzo, agile e scattante in pedana, punta di diamante della pattuglia ben condotta dall'istruttore Muzio e comprendente Zenga (dodicesimo), Uga (quattordicesimo), Maurizio Randazzo (diciassettesimo), F. Andreoli (trentunesimo), tutti approdati al tabellone ad eliminazione diretta.

Severamente impegnato in semifinale dal terzo classificato Merli (e lo conferma il punteggio di 12-10) dopo avere già scavalcato il milanese Succio (10-5), Politi ha affrontato con baldanza il tricolore degli «Allievi» Vizianello. Il veneziano, della rinomata scuola del maestro Galante, appariva favorito per la sicurezza con cui si era sbarazzato per 10-8 del quotato Andrea Bermond, di Ivrea, fresco campione piemontese (quinto in classifica), e del foggiano Taurisani (10-5), poi classificatosi al quarto posto.

Sorpreso dall'irruenza del rivale, Vizianello è rimasto disorientato ed è stato doppiato nel punteggio (10-5), malgrado il disperato tentativo di rimonta sullo scatenato vercellese.

Alla ribalta, oggi, i «Giovani» del fioretto (dai 18 ai 20 anni, oltre i primi 32 classificati della serie inferiore), impegnati nella prima prova di qualificazione dei loro campionato nazionale, che si concluderà a fine marzo a Foggia tra i settantadue che avranno totalizzato il miglior punteggio.

Lo spettacolo è garantito dalla presenza dei tre iridati «Under 20» degli ultimi tre anni: i due mestrini Andrea Borella e Mauro Numa e il bresciano Federico Cerri, vittorioso a Venezia.

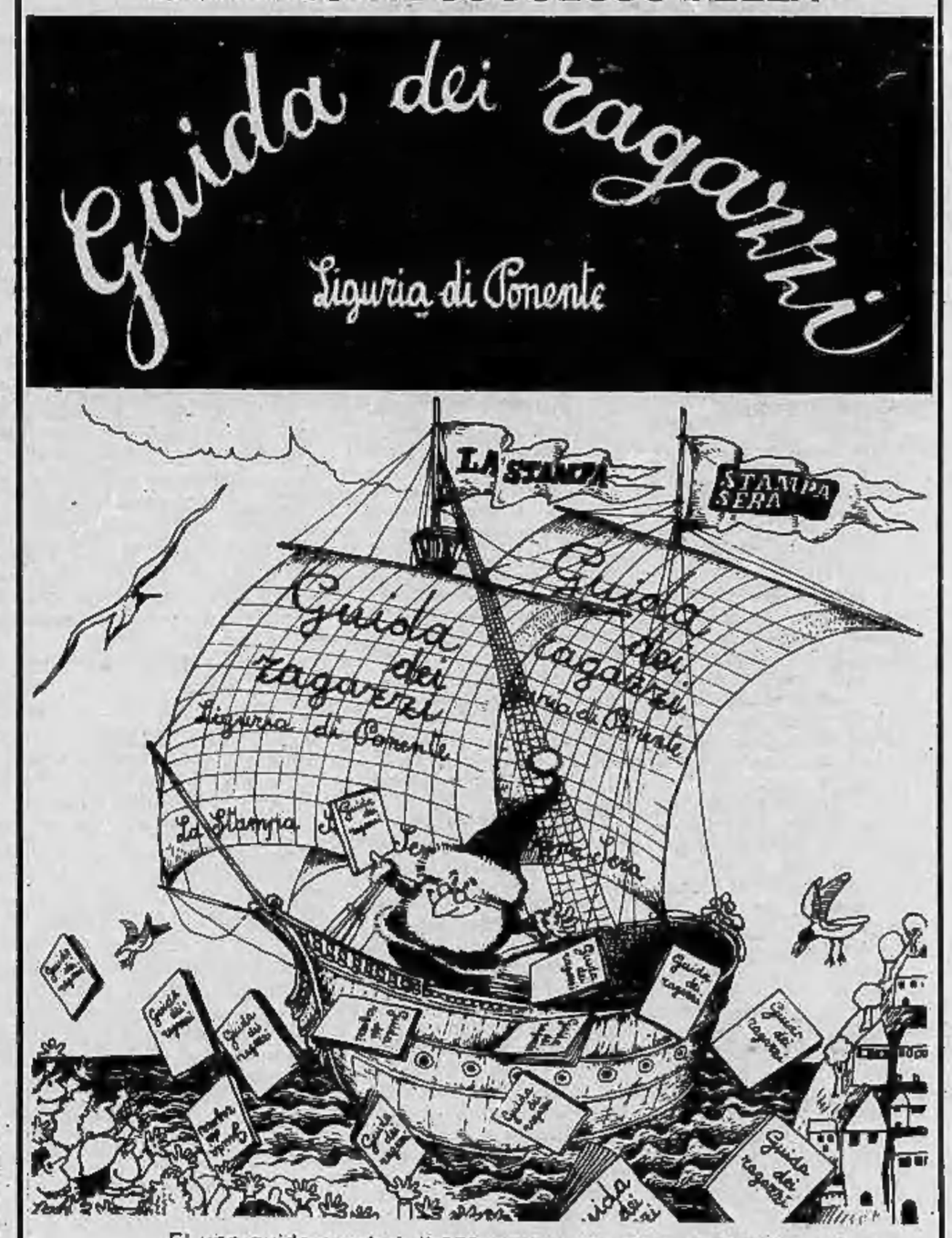
**Carlo Filogamo**

## Test a Omegna per il judo del Piemonte

**Primo appuntamento del 1981 per il judo piemontese: domenica prossima, al Centro sportivo comunale di Omegna, centinaia di atleti provenienti da tutto il Piemonte prenderanno parte al Torneo regionale maschile organizzato dalla Lega arti marziali Uisp dell'Alto Novarese.**

**Molti degli atleti che si batteranno sul «tatami» di Omegna hanno già partecipato, con le rappresentative regionale e nazionale dell'Uisp, a numerose gare internazionali. La manifestazione di Omegna s'inizierà alle 8.**


CONTINUA IL SUCCESSO DELLA




E' una guida a colori di 256 pagine. Contiene anche itinerari e cartine del Touring Club Italiano. Costa 3500 lire.

E' edita da

LA STAMPA - STAMPA SERA

Prego inviarmi n..... copie della Guida dei Ragazzi per la Liguria di Ponente al prezzo unitario di L. 3500 IVA compresa

Per completare la serie prego inviarmi anche n..... copie della Guida dei Ragazzi per Torino e Piemonte al **prezzo speciale** di **L. 3000** IVA compresa

Nome..... Via.....

Cognome..... Città.....

Per il pagamento ☐ ho spedito la somma di L.....
sul c.c.p. 7104 intestato a La Stampa - Via Marenco 32 - Torino

☐ Vogliate effettuare l'invio contrassegno

Indirizzare a: LA STAMPA - Via Marenco 32 - 10126 TORINO

L 51

### Torriani apre il Giro d'Italia [redacted] dilettanti, i professionisti protestano: come finirà?

# Sul ciclismo il [redacted] delle polemiche

## Tutti lo vogliono

Tutti vogliono Hinault, ma lui si concede col contagocce: quest'anno [redacted] verrà al Giro (Disegno di Bruna)

[redacted] una corsetta diventava corsa [redacted] se c'era [redacted] e [redacted] vera rischiava di trasformarsi in [redacted] Merckx [redacted] c'era. Per avere il grande Eddy gli organizzatori tiravano fuori soldi (che [redacted] soldoni), sapendo che in ogni [redacted] sarebbero stati quattrini ben spesi, visto che il belga si impegnava sempre, persino nelle «kermesse» di paese. Adesso il ciclismo [redacted] un altro padrone, si chiama Bernard Hinault: è un po' meno «tiranno» [redacted] Merckx e sicuramente molto meno «campionissimo», specie nelle corse in linea, anche se [redacted] Sallanches ha conquistato di forza la maglia [redacted] facendo [redacted] figura del gigante, togliendosi la concorrenza dalla ruota come una locomotiva che lasci i vagoni [redacted] morire sui binari. [redacted] non [redacted] un Merckx, o almeno [redacted] lo è ancora, il «re» è sicuramente lui.

Torriani e Levitan, che pensano più al loro orticello che al bene del ciclismo, sanno che Hinault può rendere il Giro d'Italia [redacted] il Tour grandi o piccoli: dipende dalle [redacted] scelte. E Hinault, già [redacted] tempo, ha scelto: non verrà [redacted] Giro, [redacted] invece al Tour, anche perché ha un [redacted] francesi, che l'anno scorso [redacted] sentiti «traditi» per il suo ritiro. [redacted] la battaglia ancor prima di cominciare a combatterla, Torriani ha cercato una [redacted] di emergenza. [redacted] pensato, giustamente, che [redacted] Giro d'Italia movimentato soltanto dalle solite diatribe tra Moser [redacted] Saronni avrebbe stancato presto i tifosi. [redacted] pensato che le imprese [redacted] un Baronchelli, di un Battaglin o di [redacted] Panizza, ormai in età da pensione, non avrebbero dato molta popolarità al suo Giro. E poi, di certe imprese non [redacted] può mai [redacted] tanto sicuri. In ogni caso, l'ombra del grande [redacted] Hinault, che l'anno [redacted] ha quasi ridicolizzato i nostri cosiddetti «big», avrebbe tolto alla [redacted] il cinquanta per cento d'interesse. Bisognava studiare qualcosa [redacted] nuovo, e di clamoroso.

In quanto a idee, bisogna dire che Torriani è [redacted] fon[redacted] inesauribile. [redacted] guaio [redacted] che non sempre [redacted] buone. Una volta decise addirittura di inserire in [redacted] Giro d'Italia una tappa [redacted] cronometro in discesa, col rischio [redacted] un impressionante andirivieni di ambulanze: per fortuna lo bloccarono in tempo. Un'altra volta portò i corridori [redacted] ponti [redacted] ponticelli di Venezia facendo arrivare una tappa in piazza [redacted] Marco, per la gioia dei colombi. Stavolta ha pensato: «*Aprirò il Giro ai dilettanti più forti. Moser [redacted] Saronni se la vedranno [redacted] i campioni dell'Est. Sarà [redacted] boom*». [redacted] «boom» [redacted] venuto fuori adesso. Un «boom» [redacted] proteste.

Hanno protestato, [redacted] chiaro, i gruppi sportivi professionistici, minacciando di disertare il Giro [redacted] andare in massa al Tour (Levitan, dopo aver accennato anch'egli ad una formula «open», vi[redacted] l'aria che tirava ha fatto precipitosamente marcia indietro). [redacted] motivo della protesta è chiaro. [redacted] gruppi sportivi professionistici spendono centinaia [redacted] milioni l'anno (per [redacted] squadre più forti si [redacted] abbondantemente il [redacted] miliardo) e ricevono in [redacted] della pubblicità. [redacted] è come [redacted] grande [redacted] cui [redacted] vuole [redacted] fetta, [redacted] paga per averla. Più pretendenti, meno fette: o, almeno, fette più piccole, allo stesso prezzo di quelle più grandi.

E' vero che le squadre [redacted] dilettanti verrebbero con le maglie [redacted] «nazionale» [redacted] quindi farebbero pubblicità soltanto [redacted] se stessi, e al Paese che rappresentano. [redacted] ogni loro vittoria farebbe fare [redacted] passo indietro ai professionisti. E, in ogni [redacted] sarebbe [redacted] vittoria in [redacted] no per «sponsor» che paga[redacted] profumatamente e vorrebbero quindi il maggior «spazio» possibile.

Sarebbe bello, certo, veder [redacted] e Saronni [redacted] prese con Soukhorucenkov, che [redacted] trionfato ai [redacted] Mo[redacted] maniera [redacted] miglior Merckx, oppure [redacted] Florez, l'ultimo vincitore del Tour dell'Avvenire, [redacted] magari con lo squadrone polacco. Sarebbe bello per i tifosi, [redacted] bello per i vari Moser e Saronni, che avrebbero molto [redacted] perdere e poco da guadagnare. In ogni caso, i più for[redacted] dilettanti — per bocca delle loro federazioni — [redacted] ora hanno risposto picche. Torriani [redacted] aperto una porta, loro hanno detto che può anche chiuderla. Solo i [redacted] vietici [redacted] hanno, [redacted] quanto pare, scartato l'idea.

Può darsi [redacted] il confronto avvenga invece [redacted] Tour dell'Avvenire: i professionisti, ben protetti [redacted] pagati, facendo magari alleanze tra [redacted] loro, potrebbero andare a sfidare i dilettanti [redacted] «loro» corsa. I quattrini, si [redacted] risolvono molti problemi.

Torriani, insomma, rischia di fare [redacted] buco nell'acqua. Non avendo Hinault, ha cercato disperatamente un rimedio che facesse clamore. Il clamore c'è stato, [redacted] forse non era questo il tipo di «boom» che voleva lui.

**Maurizio Caravella**

## Così al via le squadre italiane

**BIANCHI - PIAGGIO**

Baronchelli G. [redacted] Gibi, Contini, Donadello, Parsani, Vanotti, Knudsen, Prim, Segersaal, Wolfer, Polini, Paganessi
D.S. Ferretti
[redacted]

**FAMCUCINE - CAMPAGNOLO**

Moser, Barone, [redacted] Mazzantini, Braun, [redacted] Torelli, Cattaneo, [redacted] do, [redacted] Salvietti, Santoni
[redacted] Pezzi [redacted] Vannucci
Biciclette: [redacted]

**GIS - CAMPAGNOLO**

[redacted] Beppe [redacted] Antonio, Bevilacqua, Ceruti, Fraccaro, Landoni, Lualdi, Panizza, Pasuello, Zuanel, Piovani
D.S. Chiappano
Biciclette: Colnago

**HONVED - BOTTECCHIA**

Borgognoni, [redacted] Algeri, Aliverti, [redacted] vilacqua A., Bino, Bombini, Faraca, Groppo, Moro, Patellaro, Rui, Zappi
D.S. Zandegù
[redacted] Bottecchia

**INOXPRAN**

Battaglin, Berto, Chinetti, [redacted] Pian, Lealì, Moro, Sgalbazzi, Marcussen, Loro, Bausa- [redacted] Blatta, Perini, Bontempi
D.S. Boifava
Biciclette: Pinarello

**MAGNIFLEX - OLMO**

Gavazzi, Amadori, Casiraghi, [redacted] Rosola, Johansson, Noris, Masi, Bazzicchi, Renosto, Digerud, Guadrini
D.S. Cribiori
Biciclette: Olmo

**SAMMONTANA - BENOTTO**

Visentini, Giacomini, Bertacco, Bertini, Corti, Mount, Oersted, Maccali, Pozzi, Argentin, Bincoletto, [redacted]
D.S. Bartolozzi
[redacted] Benotto

**SANTINI - [redacted] ITALIA**

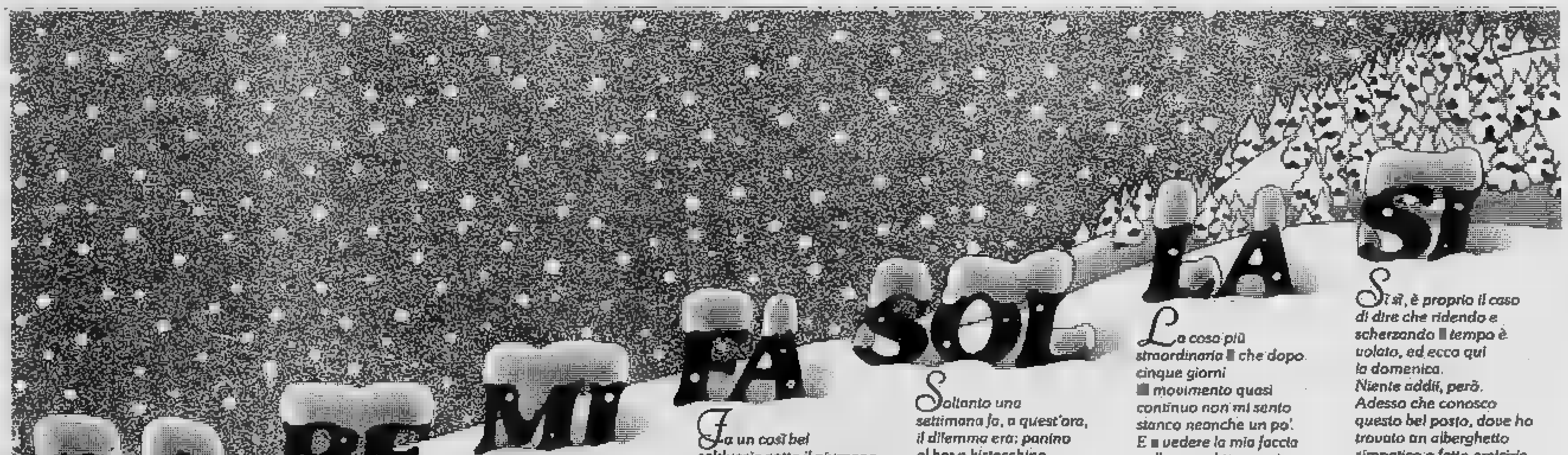
Beccia, Cazzolato, Favero, [redacted] Antonini, Bortolotto, Martinelli, Magrini, Cervato, Lorenzi, Rabiottini
D.S. Pieroni
Biciclette: [redacted]

**SELLE [redacted]**

Vandi, Donadio, Cipollini, Santimaria, Conti, Clivati, Maestrelli, Montella, Savini
D.S. Menicagli
Biciclette: Willer

**SENZA CONTRATTO**

Colombo, Fatato, Parecchini, Rossi, [redacted] (ex Famcucine), Giorgini (ex Gis), [redacted] Caro, Fraccaro (Honved-Bottecchia), Bracchi, Foresti, Lora, Pugliese (Inoxpran), D'Arcangelo, Dusi, [redacted] (Magniflex-Olmo), Maini, Pizzini, Morici (S. Giacomo Benotto)


*Dopo tanti lunedì un po' tristi, finalmente un lunedì allegro come un giorno di festa, pieno di sole, [redacted] neve, di aria pura. Piste, impianti e bravi maestri non mancano, in Piemonte.*
*E oggi sono tutti per me.*

*Respirando quest'aria frizzante mi sento già [redacted] altro.*
*La mattina mi sveglio [redacted] sono subito, come dire, "in pista".*
*Ed ecco il mio programma di lavoro: sciare, sciare, e ancora sciare. Niente male per [redacted] martedì.*

*Mi sento così in forma che oggi decido di fare [redacted] po' di fondo.*
*E intanto faccio [redacted] scoperta: che le distese scintillanti sotto il sole e gli abeti giganteschi carichi [redacted] neve [redacted] esistono solo nelle cartoline, ma sono proprio qui, in Piemonte.*
*E che emozione, per [redacted] cittadino, seguire le tracce [redacted] una volpe.*

*Fa un così bel calduccio sotto il piumone che stamattina voglio proprio godermelo.*
*Che bellezza poter cominciare una giornata [redacted] fretta!*
*Dopo la dormita, il mio giovedì tutto-riposo prevede una passeggiata al sole (con calma, per carità) e un bel giro coi pattini (molto divertente per gli spettatori).*
*Che siano queste le famose vacanze alternative?*

*Soltanto una settimana fa, a quest'ora, il dilemma era: panino al bar o bistecchina al self-service?*
*Oggi, che ho deciso di rifarmi, tra bagna caudo, polenta [redacted] agnolotti, fonduta, bollito e fritto misto [redacted] problema si fa grave (e succulento).*
*Sulle [redacted] piemontesi [redacted] ho dubbi: impossibile resistere. Il bonet poi, vanto dello chef, sarebbe una follia rifiutarlo.*
*Sui vini del Piemonte c'è poco da dire, [redacted] tutti eccellenti.*
*Anzi, [redacted] questa meraviglia del '74 voglio proprio fare un brindisi: [redacted] mia dieta-punti.*

*La cosa più straordinaria [redacted] che dopo cinque giorni [redacted] movimento quasi continuo non mi sento stanco neanche un po'.*
*E [redacted] vedere la mia faccia nello specchio, quasi quasi non mi riconosco.*
*Eh sì, l'aria [redacted] montagna [redacted] proprio quello che ci voleva per rimettersi [redacted] nuovo.*
*I bambini, poi, sono arrivati pallidini pallidini e adesso guardali lì bianchi [redacted] che [redacted] un piacere.*
*E poi, che rabbia, con gli sci sono diventati anche più bravi di me.*

*Sì sì, è proprio il caso di dire che ridendo e scherzando [redacted] tempo è volato, ed ecco qui la domenica.*
*Niente addii, però.*
*Adesso che conosco questo bel posto, dove ho trovato un alberghetto simpatico e fatto amicizia [redacted] po' con tutti, l'idea di un fine settimana tutto tivù e pantofole non mi sembra poi così allettante.*
*Se domani comincia la solita settimana, oggi però [redacted] un giorno tutto speciale.*
*Ma visto che [redacted] ho fatto tardi [redacted] discoteca, lascio agli altri sci e skilift e [redacted] la sfida a scacchi dell'albergatore.*
*La rivincita alla prossima [redacted].*

Tutto quello che vuoi sapere sul Piemonte Neve, sulle sue entusiasmanti settimane bianche, sui suoi 81 [redacted] invernali; lo trovi, tutto, in un catalogo. Puoi ritirarlo presso gli Enti Provinciali per il Turismo, o presso le Aziende Autonome di Soggiorno del Piemonte; oppure riceverlo a casa tua compilando questo coupon da spedire, in busta chiusa o incollato su cartolina postale, a: Regione Piemonte, Assessorato al Turismo, Via Magenta 12 - 10128 Torino.

Cognome ____
Nome ____
Via ____ N ____
C.A.P. ____ Città ____
Prov. ____

Stampa S

CANARD

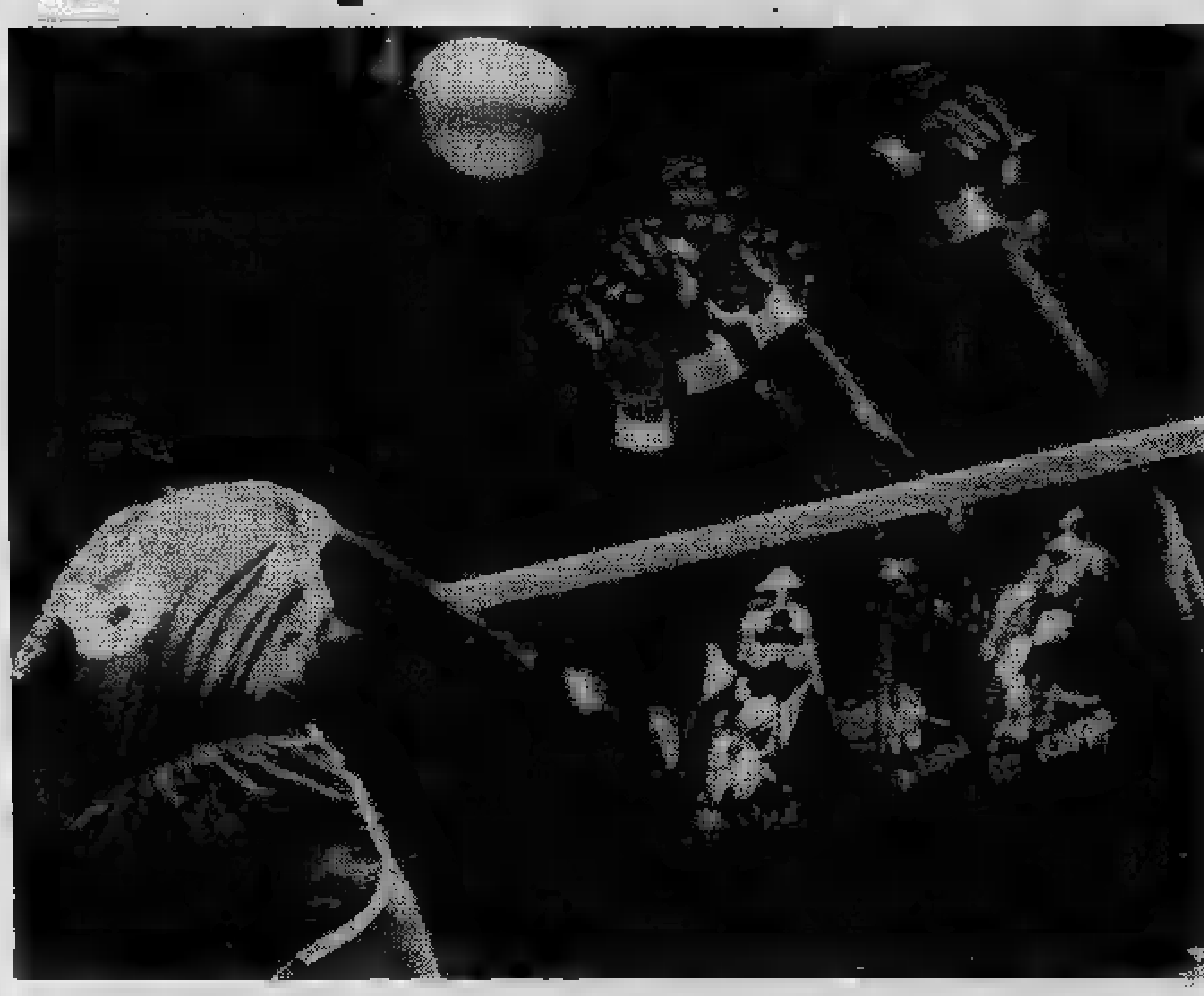
*Una settimana bianca in Piemonte: sette note liete nel tuo inverno.*

**orizzonte Piemonte**

*Regione Piemonte. Assessorato al Turismo.*

### Pallavolo - Alle 20,30 al Palasport col Santal

# Robe di Kappa «caricata» in campo c'è Lanfranco



L'insuperabile «muro» [redacted] Kappa - Da sinistra Pilotti, Dametto [redacted]

Per prepararsi alla partita [redacted] contro il Cska Mosca, la Robe di Kappa non poteva trovare avversario migliore di questo Santal Parma, squadra con un potenziale tecnico di prim'ordine, anche se finora [redacted] ragazzi di Piazza hanno raccolto più delusioni che prestazioni positive.

L'anticipo della decima giornata [redacted] campionato [redacted] di fronte le migliori squadre [redacted] campionato. Logico quindi attendersi una grande pallavolo, anche perché oltre [redacted] motivi tecnici, non [redacted] implicazioni di [redacted] psicologico. La presenza in campo di Gianni Lanfranco, che ha preso quest'anno la via [redacted] Parma non [redacted] susci[redacted] un mare di polemiche, [redacted] dovere i ragazzi di [redacted] Nessuno ufficialmente ne parla, ma domenica sera di ritorno [redacted] sca, Rebaudengo e compagni già meditavano di ricevere l'ex [redacted] gli «onori» dovuti.

Insomma, l'obiettivo [redacted] quello [redacted] rifilare agli emiliani, [redacted] giocano la [redacted] disperazione, un secco 3-0, [redacted] per dimostrare che la squadra più forte [redacted] quella torinese, sia per continuare [redacted] strada dello scudetto che, [redacted] esclude la trasferta [redacted] sabato 24 [redacted] contro l'Edilcuoghi, dovrebbe poi diventare piuttosto agevole. L'intenzione [redacted] quella di [redacted] regalare nulla agli avversari. Anche per mantenere [redacted] concentrazione giusta [redacted] vigilia [redacted] partita con i sovietici. Vedremo quindi una [redacted] Kappa concentratissima, [redacted] lottare su ogni pallone come [redacted] fosse l'ultimo. Su questo si può scommettere e gli spettatori che [redacted] alle [redacted] al Palasport, si renderanno conto di persona che certe previsioni [redacted] azzardate.

Auguriamoci piuttosto che i tifosi seguano numerosi la squadra [redacted] come in queste circostanze l'apporto del pubblico [redacted] fondamentale ai fini di [redacted] positivo. La pallavolo in Italia [redacted] ha ancora raggiunto livelli spettacolari, o meglio, [redacted] poche le squadre [redacted] grado di offrire spettacoli incerti ed emozionanti. [redacted] quando [redacted] affrontano [redacted] squadre come [redacted] di Kappa e Santal, difficilmente ci si pente [redacted] speso i soldi del biglietto. Il divertimento [redacted] rato. Inoltre i tifosi potranno [redacted] prova generale [redacted] vista [redacted] partita di sabato, quando il loro apporto diventerà decisivo ai fini di una qualificazione alla [redacted] di Coppa campioni.

Silvano Prandi [redacted] potrà schierare questa [redacted] il sestetto migliore, quello che ha fatto meraviglie sul parquet moscovita. Borgna, colpito [redacted] attacco influenzale [redacted] dopo la [redacted] di sabato, resterà [redacted] a riposo per presentarsi [redacted] perfetta forma sabato. Recuperati invece Rebaudengo [redacted] Fazzi, anch'essi vittima del gelo sovietico. Il pronto intervento del dottor Bossone ha infatti limitato i [redacted]

Per la partitissima di stasera le biglietterie del Palasport verranno aperte alle [redacted] 19, con prevendita al Cus Torino in via Braccini [redacted] sino alle [redacted] Nella [redacted] sede del Cus [redacted] anche [redacted] vendita i biglietti per [redacted] partita di [redacted] inizierà [redacted] 14,30 e [redacted] teletra[redacted] in diretta [redacted] l'esclusione [redacted] zona di Torino. Per l'occasione non saranno valide le tessere d'abbonamento [redacted] campionato.

[redacted] Vergnano

### Il Daugawa alle 18,30 in via Guala

# La piccola Accorsi sfida le fuoriclasse sovietiche

*Sono giunte nel tardo pomeriggio di ieri [redacted] sovietiche del Daugawa, che oggi (ore 18,30 in [redacted] Guala) saranno le avversarie [redacted] nella [redacted] partita di [redacted] dei quarti di finale della Coppa Campioni. N[redacted] te il lungo e travagliato viaggio le straordinarie giocatrici [redacted] non saranno mai ab[redacted] affaticate [redacted] poter essere impensierite dalla squadra torinese [redacted] oggi [redacted] completo. Dopo l'infortunio [redacted] Roberta Faccin e Angela Piancastelli [redacted] visita, quindi la giocatrice più [redacted] dell'Accorsi non potrà opporsi alla «grande» ([redacted] tutti i sensi) Uliana Lariona Semionova.*

*Unica nazionale tra le giocatrici russe [redacted] Riga, la quasi trentenne Semionova [redacted] veramente un'ammassa difese; [redacted] 2 metri e [redacted] (ufficiali e pomeridiani, in quanto pare che al mattino sia in grado [redacted] sfiorare [redacted] 2 e 20) [redacted] praticamente impossibile fermarla. Contro di lei sono state provate [redacted] soluzioni tattiche, [redacted] valida, perché oltre [redacted] la giocatrice più [redacted] (e [redacted] anche [redacted] donna più alta [redacted] mondo) ha buona [redacted] la palla. Con lei sarà in campo [redacted] Judasa (2,08), [redacted] allie[redacted] personale, da [redacted] lancia[redacted] sui campi internazionali.*

*[redacted] Daugawa vinse la sua prima Coppa Europa nel [redacted] da [redacted] ha colle[redacted] ben 16 (naturamente quando [redacted] trionfò [redacted] presente [redacted] competizione) [redacted] mai [redacted] una squadra europea (il Geas riuscì [redacted] volta a perdere di [redacted] 12 punti, quasi una vittoria).*

*Che la pallacanestro [redacted] sia [redacted] livelli è innegabile e [redacted] se [redacted] uomini hanno [redacted] la loro invulnerabilità, [redacted] donne [redacted] ancora appartenere ad un altro pianeta, come gioco e [redacted] «materiale [redacted] («hanno* uno [redacted] — [redacted] *dichiarato ri[redacted] Chiara [redacted]* — di donne da due metri»).

*Niente [redacted] fare quindi questa sera per [redacted] torinesi, anche [redacted] disputare una dignitosa* partita [redacted] *nelle* [redacted] *dell'imbattuto coach Gaspare Borlengo.* «Senza Piancastelli — [redacted] detto [redacted] *dell'allenamento di* [redacted] — e Faccin sono costretto a mettere in squadra Gaudenzio e Volpiano ma invece [redacted] "alzarsi" [redacted] quintetto [redacted] Ma... noi non [redacted] paura [redacted] con*cluso sorridendo.*

*[redacted] scontato, [redacted] sicuramente la pena [redacted] vedere all'opera questa «stra-potente» formazione [redacted] Daugawa, almeno questo è quanto [redacted] augurano i dirigenti dell'Accorsi, che sperano almeno in [redacted] buon incasso.*

Patrizia Zebellin

# ECONOMICI

La tariffa è di L. 1050 la riga. Rubrica 6: [redacted] ri/impiegati L. 950, tecnici L. 1050, dirigenti L. 1350. Rubrica 9 e 11 (domande) L. 800. Avvisi urgenti data fissa o neretti: il doppio. Neretti urgenti, data fissa o urgentissimi il triplo.

In tema di offerte di impiego o lavoro, l'editore ricorda che la legge 9.12.1977 n° 903 vieta discriminazioni sul sesso e l'inserzionista è impegnato a rispettare tale legge.

## 2 Affari e capitali

**CONCEDIAMO** con rapidità e serietà prestiti ed ogni categoria finanziaria commerciale. Orario continuato corso Galileo Ferraris 146. Tel. 594.718.

**FINANZIAMENTI** industriali a tassi agevolati, [redacted] fiduciari, cessioni 5° [redacted] tassi competitivi. Fipsi, via Garibaldi 59, tel. 518.290 - 536.422.

**MUTUI IPOTECARI**
fino a 7 anni per acquisto o restauro immobili, tasso 8% fisso annuo. Inoltre prestiti immediati a proprietari alloggi, auto e a stipendiati.
**FINCOTEX**
Corso Francia 15. Telefono 760.203 779.826.

**PRIVATAMENTE** ed in poche ore prestiti a tutti senza garanzie o ipotecari. Volendo visite a domicilio. Tel. 596.212.

**PRIVATO** concede finanziamenti ipotecari minimo 5 milioni. Per informazioni telefonare al 650.8873.

## 3 Aziende, negozi

**A.A.A. ACCETTIAMO** incarichi di vendita vostro negozio o attività garantendo massima rapidità e serietà. E.Di. Telefono 760.132.

**A.A.A. CEDERE** negozi e aziende è difficile. Per le cose difficili occorrono degli specialisti. Noi lo siamo! Labeo 779.259.

**A.A. ABAMEC** cessione rilievo negozi visite in loco per valutazione commerciale dell'esercizio senza spese. Telefono 638.038.

**ABAMEC** 638.038 latteria rivendita pane in Moncalieri, ottima posizione buon incasso, cede 18 milioni più fondi vivi.

**ABAMEC** 638.038 abbigliamento sartoria zona Vanchiglia, posizione assai commerciale, arredo recente, cede 15 milioni.

**ANTICHITA'** centralissimo zone ultra signorile centro storico commerciale cedo motivi famigliari. Telefono 445.745 372.505.

**BAR** arredatissimo stile moderno orario ridotto ottimo incasso cediamo Studio Sassi via Garibaldi 5.

**BAR** super zona Frejus 220 mila giornaliere cediamo, Studio Sassi, via Garibaldi 5.

**FERRAMENTA** colorificio giro affari 60 milioni annui cediamo 70 milioni in blocco Agenzia Troglia 238.806.

**PIZZERIA** con forno a legna ed alloggio attrezzatissimo cediamo Studio Sassi via Garibaldi 5.

**RIVENDITA** pane vende privato retro abitabile zona Caniala incasso 180 mila richiesta 19 milioni 500 mila tel. 710.538 - 713.409.

[redacted] 445.588 vende negozio alimentari zona Lucento numero licenza I VI XIV L. 14 milioni contanti più dilazioni.

**BAR** 445.588 vende bar centralissimo incasso giornaliero medio 600 mila incrementabili, [redacted] mento dilazionato.

[redacted] 445.588 vende 35 km da Torino discoteca ristorante bar ottimo incasso incrementabile, pagamento dilazionato.

## 4 Terreni

A L. 100 mila mensili vendesi appezzamento di terreno [redacted] Sardegna vista mare Rea Immobili tel. 512.923.

## [redacted] Locali e negozi

### domande

**A. ACQUISTARE** vendere o affittare locali industriali o commerciali è difficile. Per le cose difficili occorrono degli [redacted]. Noi lo [redacted] mo! Labeo 774.853.

**AGENZIA** Nazionalcase acquista direttamente contanti stabilimenti capannoni [redacted] cintura ogni garanzia. Tel. 761.459.

**CERCASI** in affitto locali da mq [redacted] a mq 1000 la Torino e prima cintura. Tel. 336.8452.

### offerte

[redacted] box [redacted] lungo Po [redacted] per informazioni [redacted] 553.204.

[redacted] mq. [redacted] locale industriale zona [redacted] uffici mq. [redacted] Tel. [redacted]

**CAPANN**[redacted] industriale a Torino su 3 piani per circa [redacted] mq con cortile e alloggio custode vendesi. Contar 519.017.

**CAPANNONE** industriale a Nole Canavese di [redacted] 750 mq con terreno e uffici a L. 270 milioni. Contar 519.017 519.085.

**CENTROCASA** 513.831 basso fabbricato recente costruzione zona Mirafiori, indipendente mq 600 circa 140 milioni dilazionabili.

**CONSULEDILE** 533.322 vende corso Palermo muri negozio casalinghi 3 vetrine mq 80 circa 32 milioni 500 mila vero affare.

**GEDIM A** vende adiacente corso Re Umberto locali fronte strada con magazzino interrato e passo carraio, 65 milioni. Telefonare 517.568.

**GEDIM B** vende adiacente via della Consolata in zona altamente commerciale magazzino libero di circa 150 mq. Telefonare 517.568.

**GEDIM C** vende centralissimo negozio a 2 luci con servizio 43 milioni 500 mila mutuo residuo San Paolo compreso. Tel. 517.568.

**LABORATORIO** artigianale 250 mq più uffici con [redacted] di 150 mq [redacted] mansarda di 150 mq da ultimare con terreno occasione vendesi L. 95 milioni zona Busano. Telefono 0124 74.35 ore ufficio.

**MAGAZZINO** libero via G. Reni, mq 200 circa minimo contanti e dilazioni. Immobiliaretoro 549.761 553.204.

**MATHI** affittasi capannone industriale mq 1000 e piazzale coperto mq 3000 adatti lavorazione e deposito. Telefono 920.02.75.

**MONCALIERI** zona ingros affittasi capannone custodito di 800 mq. più servizi a L. [redacted] tel. 640.8834 Saip.

## 7 Offerte lavoro e impiego

### operai, autisti, fattorini

**ASSUMIAMO** per facile lavoro giovani ambosessi mensile più percentuale corso Raffaello 29 D.

**CERCASI** [redacted] fissa come collaboratrice [redacted] presso famiglia. [redacted] stipendio. [redacted] 330.581 877.374.

### [redacted]

**A.A.A. PERSONALE** femminile/maschile primaria S.p.a. [redacted] in campo nazionale assume per gestione clienti. Richiedesi [redacted] massima anni 26 diploma superiore auto propria massima serietà. Offre: periodo di [redacted] zione retribuito (1.200.000) succe[redacted] inquadramento categoria commercio. Notevoli possibili[redacted] e carriera [redacted] 581.759 591.980 [redacted]

**SOCIETA'** [redacted] cerca per proprio or[redacted] esperto acquisitore [redacted] inquadramento [redacted] più provvigioni presentarsi [redacted] 3, 1° piano dalle 18 alle 19.

## [redacted] Autovetture

[redacted] corso Vercelli 66 (vicino piazza Crispi) tel. 230.881 238.975 [redacted] nuova in pronta consegna [redacted] garantito a [redacted] minimi anticipi lunghe rateazioni disponiamo: 126, 127, 128, 128 coupé, 124, 131, [redacted] pulmino, A112 Elegant, R5, Fiesta, Horizon 1100, Alfasud, Giulia 1300 super, Volkswagen, Alfetta, Fulvia coupé - [redacted] 124 spyder America, Triumph Spitfire, Bmw [redacted] molte altre. Ricordati corso Vercelli 66 Savea (sabato aperto tutto il giorno).

**A.A**[redacted] **AUTOBENGASI** Citroën, via Genova 261 - Torino, telefono 606.8853. Auto Citroën nuove pronta consegna. Assortimento usato: 126 127 128 131 Ritmo A112 Mini 120 Horizon Sambi 4 mesi Fulvia coupé Fulvia 1,3 berlina [redacted] CV Dyane GS CX. Lunghe rateazioni. [redacted]

**ACQUISTIAMO**
acquistiamo vetture al prezzo più alto recenti. Autocommercio corso Orbassano 72 e Lincarauto corso Principe Oddone 66 (anche sabato tutto il giorno).

**ACQUISTO** [redacted] piccole e [redacted] trimestrali massima valutazione, pagamento contanti via S. Ottavio 32, telefono 877.242 aperto anche il sabato.

**CHI** cerca trova, trova Lincarauto concessionaria Talbot, Simca in pronta consegna Horizon, 1510, Solaria, Sunbeam, Ranch, la più grande esposizione [redacted] d'occasione. Fiat, Lancia, [redacted] Romeo, Renault [redacted] Volkswagen, controllate [redacted] nostre occasioni e nostri prezzi. Ricorda[redacted] chi cerca trova. Trova Lincarauto corso Principe Oddone 66 e Autocommercio corso Orbassano 72 (aperto anche il sabato).

**DIESEL** Mercedes furgone 306 cassone alluminio 12 mc vendesi. Telefonare Italcar 505.252.

**FIAT** 131 vera occasione unipropietario con garanzia vende permuta rateizza. Fiorauto, via Stradella 82.

**GENCAR** nuovo centro dell'auto d'occasione ok. Il nuovo centro dell'auto d'occasione della Gencar vi propone oltre 80 modelli di piccola e media cilindrata con un prezzo di vendita da L. 1 milione 200 mila a L. 3 milioni delle seguenti marche: Fiat, Lancia, Alfa Romeo, Innocenti, Renault, Citroen, Ford e Opel. Disponiamo di oltre 20 autovetture a gasolio accuratamente ricondizionate o in garanzia a partire da L. 2 milioni 500 mila. Assortimento di veicoli commerciali benzina e diesel. Rateazioni sino a 36 mesi anche senza cambiali. Gencar via Nizza 185, tel. 696.1755. Aperto sabato tutto il giorno.

**GOLF** diesel nero pochi km unipropietario con garanzia vende permuta rateizza Fiorauto via Stradella 82.

**JAGUAR** 4.2 bellissimo uni proprietario da vero amatore con garanzia vende permuta rateizza Fiorauto corso Filippo Turati 13/D.

**PRIVATAMENTE** vendo A112 Abarth fine '78 perfette condizioni, eventuale permuta. Telefonare pasti 749.2131.

**PRIVATAMENTE**
vendiamo 127 3 anni, A112 2 anni, Golf seminuova, 128 Personal, Simca 1100, Horizon GLS, Ritmo 2 anni e altre stupende occasioni, garanzia scritta 6 mesi. Autocommercio, corso Orbassano 72 (anche sabato tutto il giorno).

**PRIVATO** vende Renault 5TL anno '79 km 24000 fodere bianche gancio traino L. 4 milioni. Telefonare ore ufficio al 519.029.

**PRIVATO** vende Triumph Spitfire 1300 hardtop motore nuovo unico proprietario. Telefonare 519.017, ore ufficio.

**RANGE ROVER** unipropietario azzurro accessoriato con garanzia vende permuta rateizza Fiorauto corso Filippo Turati 13/D.

**VERO** affare vendo bellissimo Alfaromeo 2000 berlina ultimo tipo perfette condizioni permuta tel. pasti 749.2131.

**VOLVO** 244 245 Station Wagon '78 '79 vende permuta [redacted] Fiorauto, corso Filippo Tu[redacted] 13/D.

**[illegible]** [redacted] Innocenti Mini [redacted] radio come nuova e Simca 1000 tipo lusso 1975 radio 1 milione 600 mila. Tel. 696.4368.

## 16 Motocicli

**AUTOVETTURA** 3 ruote senza targa senza patente si guida a 14 anni provatela. Tosa corso Regina 61 Torino.

**MOTOCARRI** Ape portata 4/5/6 ql. Cic[redacted] tori Si, Ciao, Bravo, Boxer, Moto Gilera consegne pronte Motori. [redacted] U. [redacted] 169, Telefonare 393.628.

## 18 Acquisto alloggi

**A.A. ACQUISTO** alloggio affittato [redacted] purché buono stato, Torino o prima cintura. Telefonare 549.505 interno 12.

**A.A.** [redacted] alloggio libero (anche non subito purché garantito sicuramente entro il 15 aprile) in Torino o stretta periferia. Paga[redacted] subito, [redacted] consegna chiavi. Telefonare 517.591, chiedere sig. Orso.

**A. ACQUISTO** casetta [redacted] con giardino anche da rimodernare periferia o vicinanze Torino. Tel. 594.727.

[redacted]
per vendere il vostro alloggio la garanzia di una società per azioni con un nome affermato
IL PUNTO IMMOBILIARE S.P.A.
fatti [redacted] parole tel. 658.236/658.303.

**ABBISOGNAMI** alloggio libero tre quattro camere con servizi pagamento consegna. Telefonare 599.657.

**ABBISOGNAMI** subito appartamento libero signorile media grandezza definisco per contanti. Telefono 472.057.

**ACQUISTIAMO** con atto notarile [redacted] in blocco e alloggi singoli pagamento [redacted] rapidità. Tel. 503.350 503.998.

**ACQUISTO** alloggio di 2-3 vani cucina e ba[redacted] Torino o prima [redacted] pagamento contanti purché libero. Telefono 332.059.

**AGENZIA** Nazionalcase acquista direttamente contanti case alloggi ville Torino cintura garanzia serietà. Tel. 747.148.

**CERCASI** in acquisto in Torino camera tinello cucinino con bagno piano [redacted] libero tel. [redacted] pasti.

**CERCO** alloggio di 2-3 [redacted] in qu[redacted] zona di Torino o prima cintura, [redacted] go contanti. Tel. 585.912.

**CERCO** alloggio in Torino preferibilmente zona centro-semicentro di 4-5 vani anche in casa vecchia. Telefono 539.019.

**CERCO** casetta andando in pensione max 40 km Torino con terreno dispongo contanti di liquidazione. Telefono 472.057.

[redacted] da privato acquisto [redacted] appartamento in Torino [redacted] doppi servizi eventualmente [redacted] Crocetta precollina o semicentrale purché comodo a [redacted] pagamento per [redacted] tanti. Telefonare [redacted].

[redacted] pensionati [redacted] alloggio libero [redacted] estate o autunno [redacted] 2/3 [redacted] servizi. Tel. 537.421.

**PENSIONATA** acquisterebbe alloggio 1-2 [redacted] mere [redacted] pagando contanti solo se [redacted]. Telefono [redacted]

**PRIVATAME**[redacted] acquisto alloggio [redacted] di 1-2-3 camere in Torino anche da ristrutturare. Tel. 301.587 ore [redacted].

**PROFESSIONISTA** acquista in zona signorile salone 3 camere cucina doppi servizi tel. 532.198 no intermediari.

**PROFESSIONISTA** cerca in Torino pagamento contanti alloggio di almeno 160 mq possibilmente con box. Telefono 595.841.

**PROSSIMI** sposi acquisterebbero in Torino 3 camere servizi libero entro marzo 81 pagamento contanti tel. 6964182.

**URGE** acquistare causa trasferimento Piazza Bengasi-Moncalieri 2 camere tinello cucinino libero subito tel. 630660 ore pasti.

**VENDERE SUBITO!**
per contanti al miglior prezzo il vostro immobile? La certezza è CAS[redacted]ONO
fidatevi di chi di case se ne intende! Corso R. Margherita 7, telefono 835.394.

**30 GIORNI**
data incarico è tutto quel che vi chiede il Gabbiano per vendere il vostro alloggio Union-Case 549.777.

## 19 Vendita alloggi

**A.A. MT** 700 da corso Francia zona Grugliasco 2 ampie stanze cucinetta servizi [redacted] m[redacted] citando vendonsi. Tel. 789.132.

**A.** [redacted] a 7 km da Ivrea in palazzina ristrutturata alloggi di 4 camere cucina box da 40 milioni. Telefono 519.017 519.085.

**A. CONFAR** adiacenze piazza Carducci [redacted] camere e cucina a L. 40 milioni dilazionabili sino al 70%. Telefono 519.017 519.085.

**A.** [redacted] libero presto recente piano [redacted] adiacenze piazza Omero sala 3 vani [redacted] a L. 110.000.000. Telefono 519.017 519.085.

**A. CONFAR** libero recente spazioso al centro de La Loggia 2 camere tinello boxauto a L. 64[redacted] Telefono 519.017 519.085.

**A.** [redacted] libero nuovissimo in palazzina in co[redacted] di Poirino 3 vani a L. 55 milioni. Mutuo. Telefono 519.017.

**A. CONFAR** libero presto recente in palazzina a Brandizzo sala 4 vani [redacted] volendo box. Telefonare 519.017 - 519.085.

**A. CONFAR** libero completamente ristrutturato in via Scarlatti (Barriera Milano) 2 vani bagno. L. 28 milioni. Telefono 519.085.

**ABITARE** libero (corso Siracusa) spazioso 2 camere tinello cucinino servizi ripostiglio 79 milioni mutuo tel. 500.382.

**ABITARE** libero (via Servais) spazioso: salone 2 camere cucina più mansarda [redacted] 110 mq box auto. Telefonare 500.382.

**ABITARE** vende libero (pressi corso Traiano) 2 camere tinello angolo cottura servizi cantina 52 milioni 800 mila tel. 500.382.

**ABITARE** vende libero (zona S. Paolo) 2 camere cucina servizio 4° piano no ascensore L. 38 milioni dilazioni. Tel. 500.382.

**ADIACENZE** corso Svizzera 2 camere tinello cucinino ingresso bagno. Minimo contanti e dilazioni. Immobiliaretoro 549.761 553.204.

**ALLOGGIO** signorile Crocetta 3 camere salone cucina biservizi dilazioni Edil-Residence vende. Tel. 650.5539 650.8479.

**ALLOGGIO** signorile vende privato via Servais in villa salone 2 letto cucina 2 servizi garage libero luglio richiesta 170 milioni tel. 710.538 - 713.409.

**ANZIANI** pensionati acquistano alloggetto semicentrale in stabile decoroso disponiamo pagamento contante. Tel. 472.057.

**BARRIERA** Milano libero decoroso soggior[redacted] cucina tre balconi piano secondo. Centro Immobiliare. Telefono 546.163 516.229.

**CASABIANCA** a Trana centrale ristrutturato due camere tinello cucinino servizi L. 34 milioni dilazioni. Telefonare 531.310.

**CASABIANCA** adiacenze piazza Massaua casetta occupata con locale commerciale magazzinetto e alloggio. Telefonare 531.310.

**CASABIANCA** Bruino alloggi di tre camere cucina e due camere tinello cucinino stesse case, da 33 milioni. Telefonare 531.008.

**CASABIANCA** libero subito zona Parella camera tinello cucinino servizi L. 42 milioni forti dilazioni tel. 531008.

**CASABIANCA** libero corso Traiano recente ampio due camere tinello cucinino servizi pagamento dilazionato tel. 531008.

**CASABIANCA** libero in centro ampio tre camere cucina abitabile servizio L. 30 milioni dilazionabili tel. 531008.

**CASABIANCA** libero signorile centrale a Settimo salone camera cucina abitabile biservizi forti dilazioni. Telefonare 531.008.

**CASABIANCA** libero signorile zona Mirafiori camera tinello terrazzini L. 40 milioni dilazionabili. Telefonare 531.310.

**CASABIANCA** 531.310 signorile recente zona San Paolo tre camere cucina abitabile servizi L. 55 milioni dilazionabili.

**CASABIANCA** 531.008 libero ristrutturato in corso Principe Oddone: tre camere cucina servizi, L. 45 milioni dilazionati.

(continua)

# TORINO COME ERAVAMO

*Perso il ruolo di capitale politica, Torino conquistò il posto di capitale del lavoro. Il passo successivo fu quello di capitale delle esposizioni: fu se la città volesse uscire, con la pubblica esibizione delle sue qualità, dall'angolino di posto di frontiera che le era stato assegnato. La prima esposizione internazionale si svolse nel 1884, ed in quell'occasione il Valentino ebbe la sua attuale sistemazione, compreso il borgo medievale, che fu giudicato la meraviglia delle meraviglie (assieme alla Mole Antonelliana che è della stessa epoca). Un'altra esposizione nel '98, un'altra ancora, riservata alle arti decorative e industriali, nel 1902, per culminare nella esposizione delle esposizioni, che fu quella del 1911, a cui partecipò realmente tutto il mondo.*

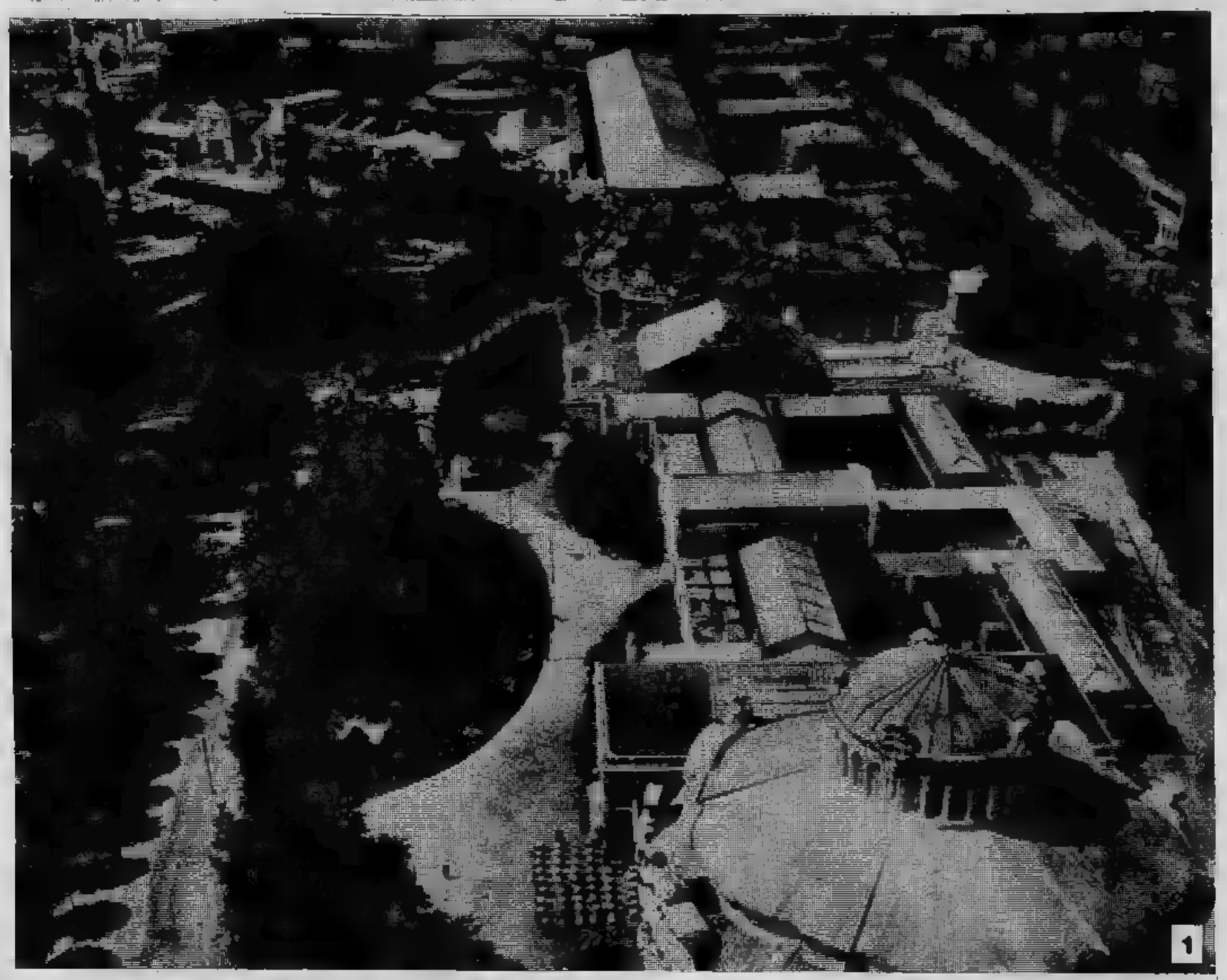
*Le grandi mostre torinesi sono appunto il tema di questo secondo inserto fotografico, realizzato da Carlo Moriondo, a cui si unisce una pagina dedicata ai pionieri del volo a Torino.*

*Nella fotografia di copertina: il padiglione chiamato salone dei festeggiamenti realizzato da Valentino per l'esposizione del 1902. Toscanini vi diresse alcuni concerti. A sinistra in basso, una curiosità: uno dei primi orologi elettrici.*

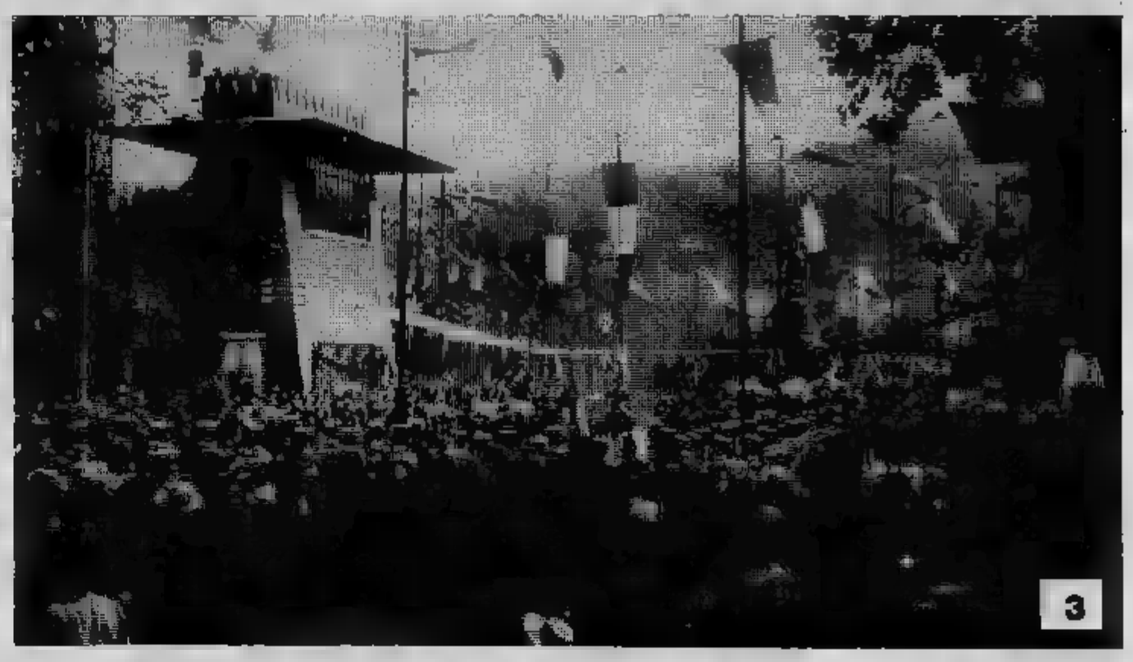
# Alla scoperta del Valentino

Il parco Valentino: mezzo milione di metri quadrati, uno dei parchi più vasti e più d'Italia, a specchio fiume, sullo sfondo dell'incantevole collina. Le origini si perdono nella notte dei tempi; il documento più antico in cui appare il è la concessione un diritto pesca del 1295.
Il nucleo principale quello attorno «castello», ora della Facoltà architettura; la sistemazione definitiva nel 1884, in D'Andrade un gruppo di amici, pittori ed architetti, realizzarono pure il Borgo medioevale, divenuto, assieme Monte dei Cappuccini, tradizionale delle domenicali passeggiate dei torinesi.

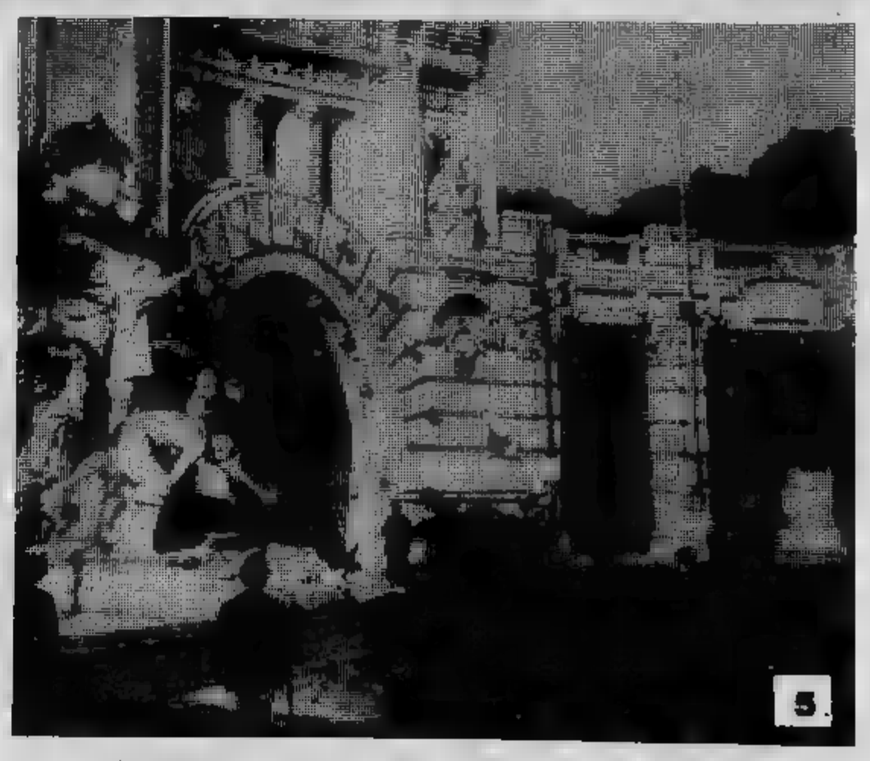
Nelle fotografie: 1 L'area dell'esposizione 1898; la foto è stata scattata conte Sambuy, salito un pallone frenato all'altezza di circa cinquecento metri - 2 Esposizione 1902, padiglione della fotografia artistica - 3 Nel corso dell'esposizione del 1902 inaugura monumento equestre al duca d'Aosta - 4 Esposizione del 1902: padiglione dedicato alle belle arti - 5 Per l'esposizione stesso anno, padiglione della città di Milano.


1

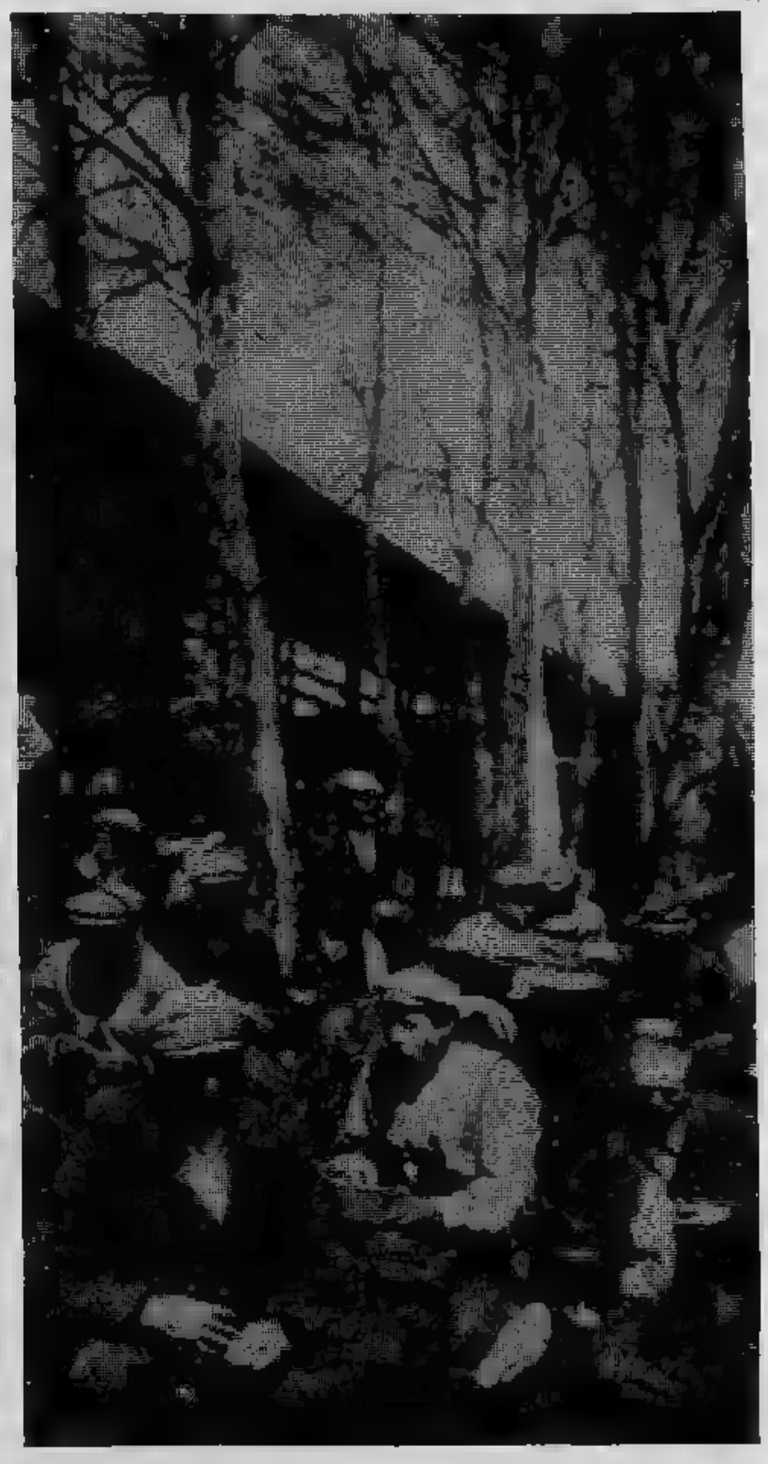
2

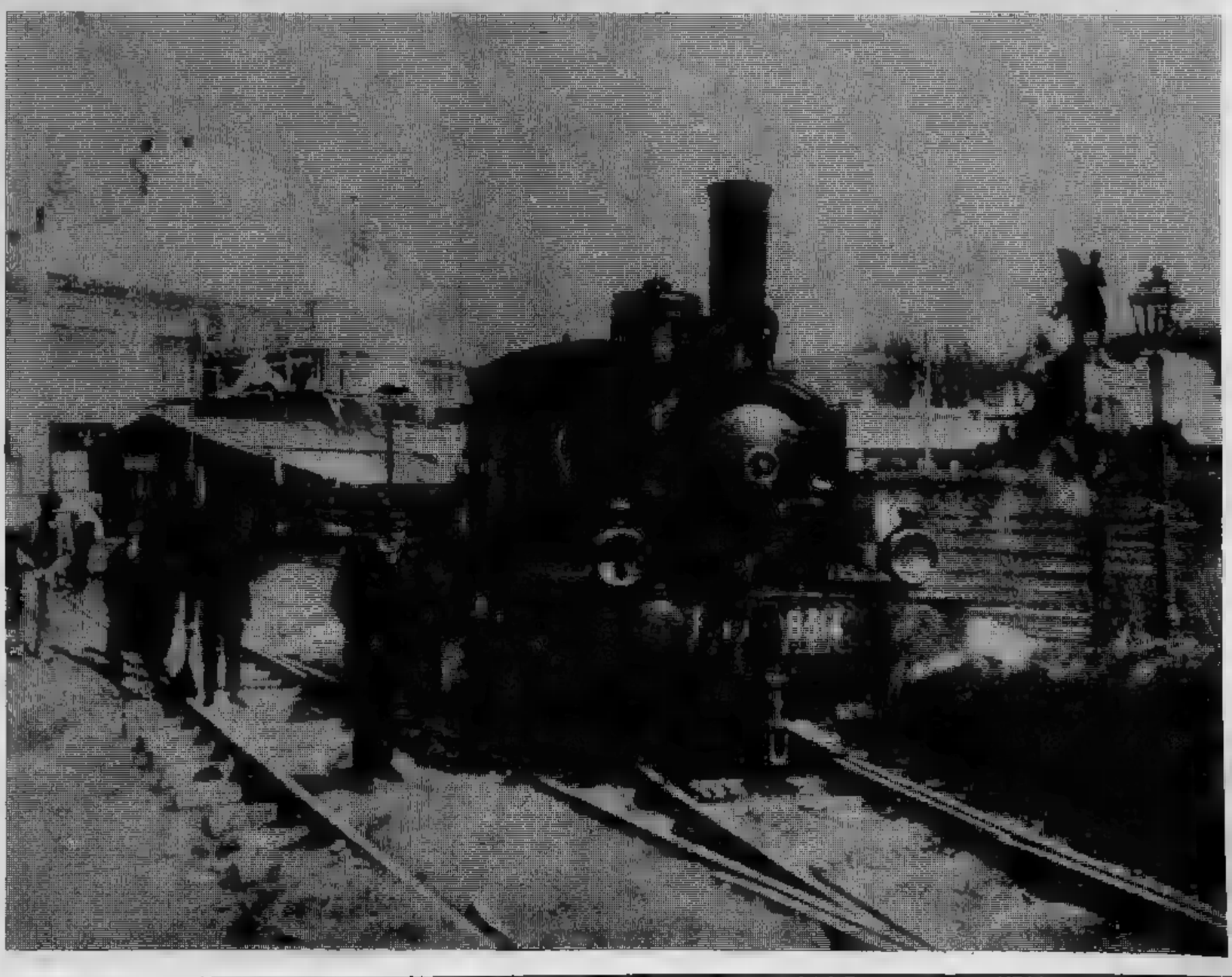

3

4


5

# Un lavoro di dieci mesi



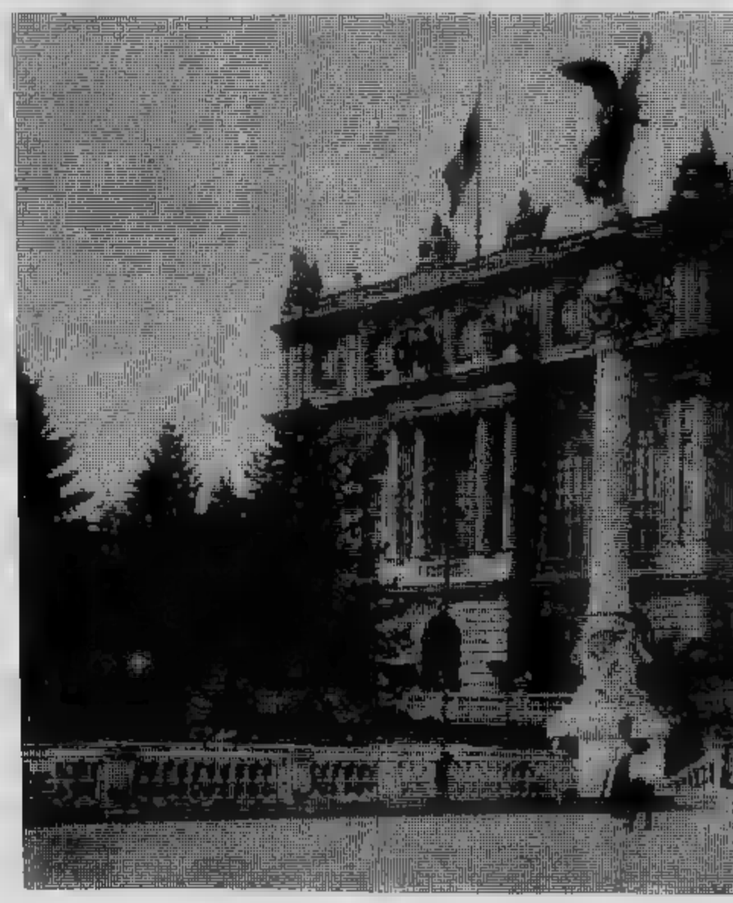


L'esposizione-prodigio fu quella [illegible] 1911. I torinesi aprirono [illegible] sottoscrizione per la [illegible] ed [illegible] per [illegible] costruzione della Stadium, inaugurato quasi nello [illegible] giorno. Lo Stadium risultò una delle [illegible] più grandi [illegible] all'esposizione accorse [illegible] da ogni angolo [illegible] Terra. Fu il trionfo del liberty e dello stucco. I padiglioni giganteschi, con fregi, [illegible] alate, pinnacoli, [illegible] costruiti in legno, [illegible] pochissime [illegible] metalliche, [illegible] ressero gagliardamente la prova, sopportarono piogge ed i passi di milioni di visitatori [illegible] cedere, e [illegible] poi [illegible] rimpianti.

Le fotografie illustrano alcuni momenti della lunga opera di costruzione, durata dieci me[illegible] [illegible] interrotta [illegible] qualche sciopero. Nella foto in alto a sinistra c'è anche [illegible] biplano che [illegible] sorvolando il padiglione degli italiani all'estero, [illegible] foto [illegible] basso, [illegible] destra, uno dei caratteristici lampioni a gas che illuminarono Torino fino al 1920 e [illegible] accesi ad uno [illegible] uno.

# La memorabile Esposizione d

1 Il corteo reale ■ Valentino - ■ Vista generale dell'esposizione - ■ Ingresso all'esposizione attraverso il ponte monumentale - ■ Padiglione dell'America Latina - ■ Padiglione ■■■ industrie artistiche - 6 Palazzo della città ■ Parigi - 7 La facciata ■■ palazzo ■■ Giornale. L'inno all'esposizione diceva: «*Tutto un popolo, i popoli tutti - che in fratelli il Lavoro mutò - ■■■■ laudi nel tempio Idea- ■ - che si specchia raggiando nel Po. - Umanità redenta - ogni discordia ■ spenta - tutto che vive ■ Amor*». La guerra di Libia e la prima guerra mondiale distruggeranno questa visione idillica.



# u davvero universale

3



7

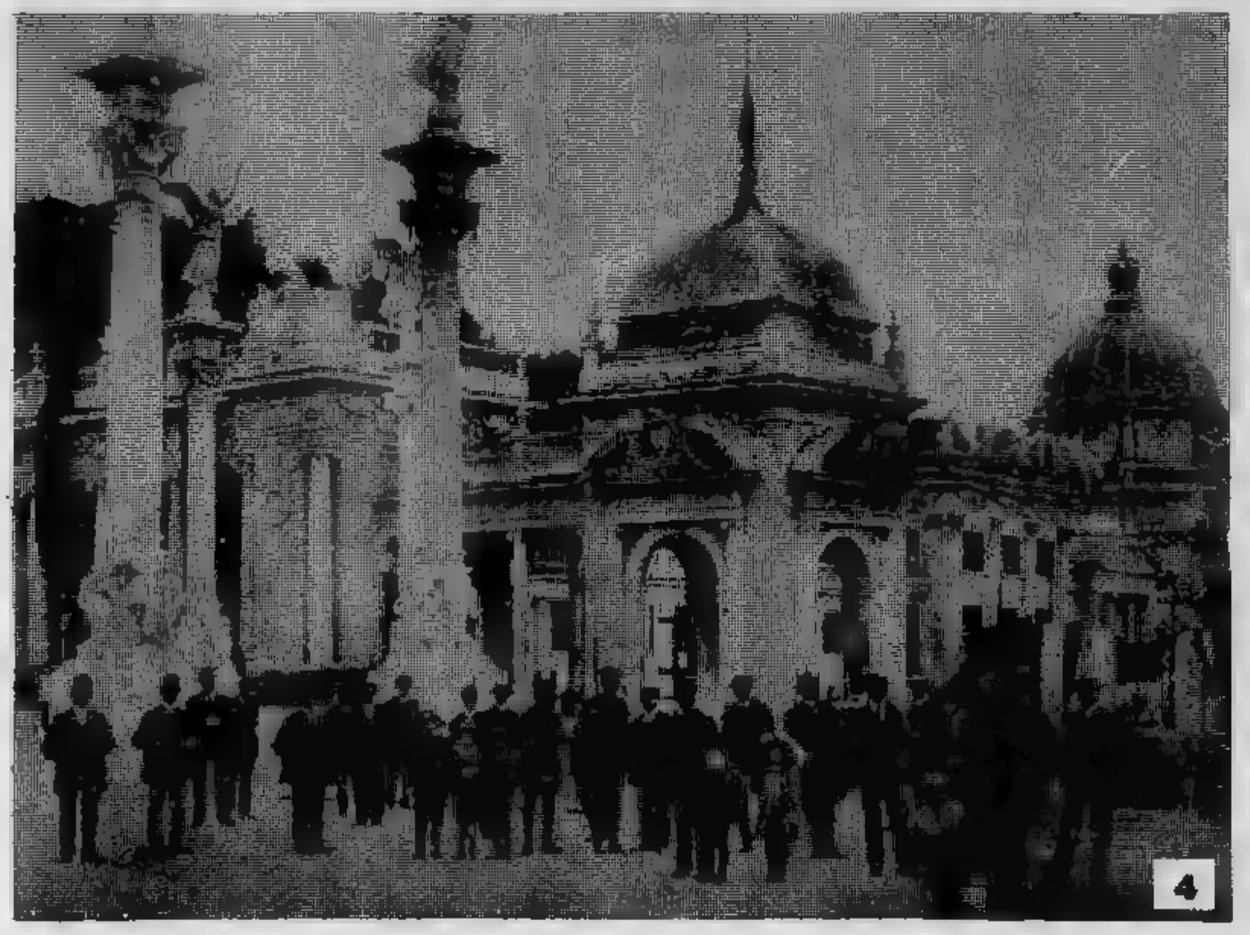
# Tutto il mondo venne a Torino

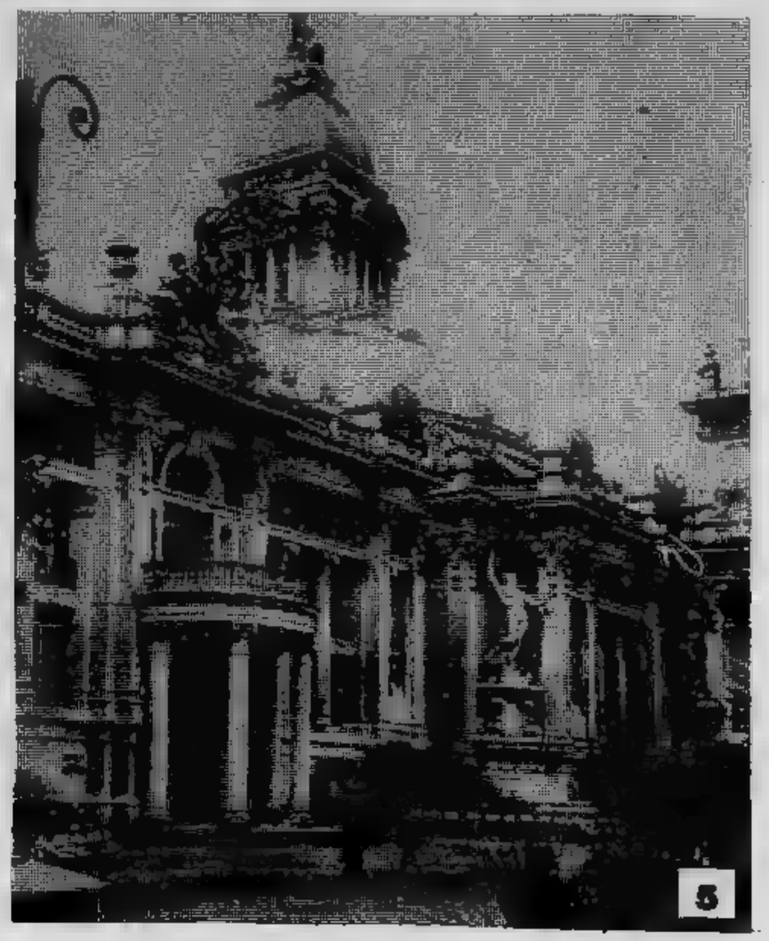
1

1 Palazzo della Francia, facciata sul Po - 2 Padiglione dell'Inghilterra, oltre la Fontana [illegible] stagioni, unico monumento rimasto di quei tempi memorabili - 3 Padiglione della città di Torino - 4 L'ingresso all'esposizione dal ponte monumentale (in legno) eretto per l'occasione - 5 Padiglione dei festeggiamenti. L'esposi[illegible] si estendeva dal ponte [illegible] Crimea al ponte Isabella sulle due rive del Po. Venne inaugurata dal re e dalla regina il 29 aprile 1911 e ri[illegible] aperta fino all'autunno. La cifra [illegible] fu di molti milioni.

2

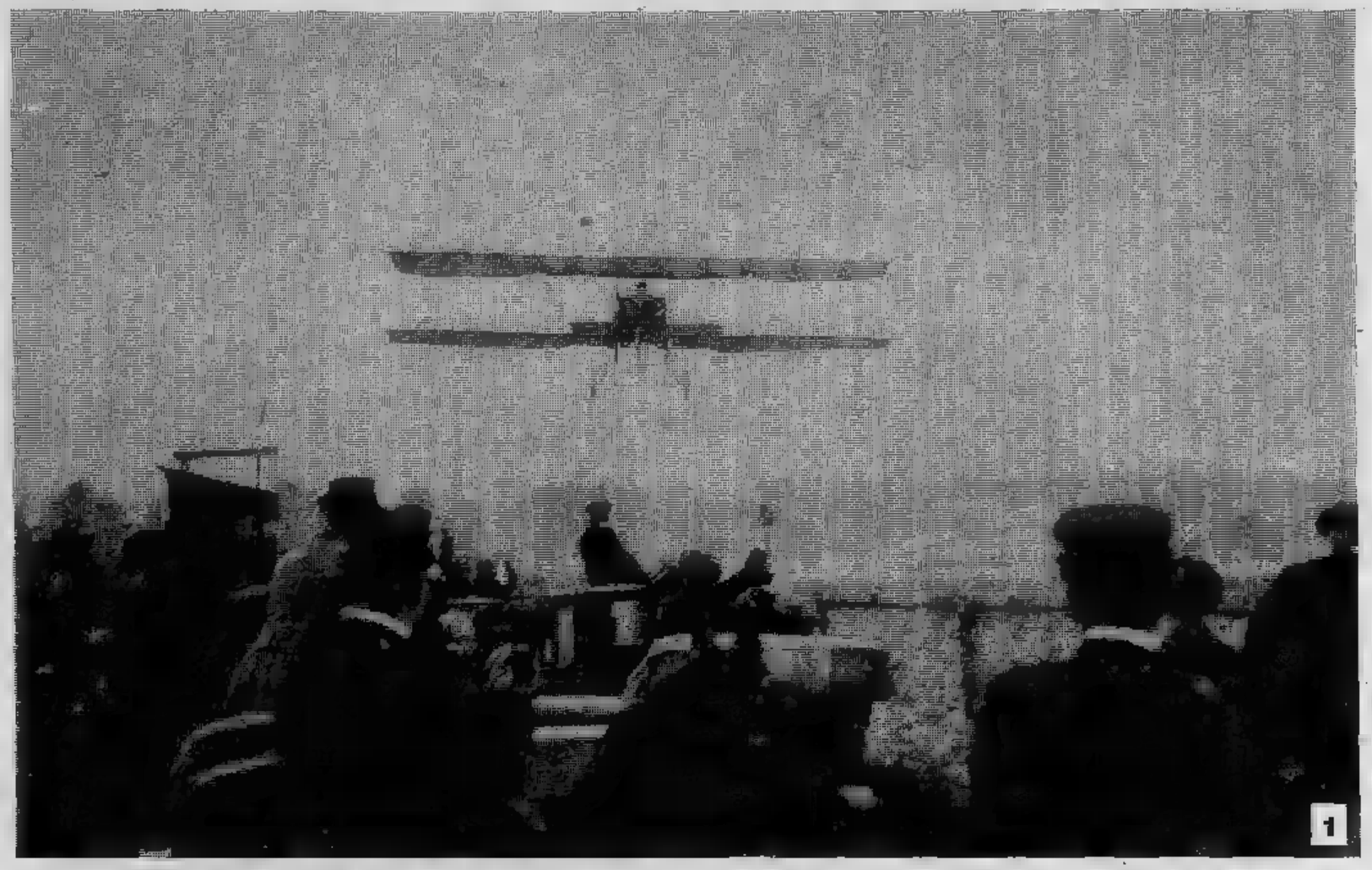
3


4


5

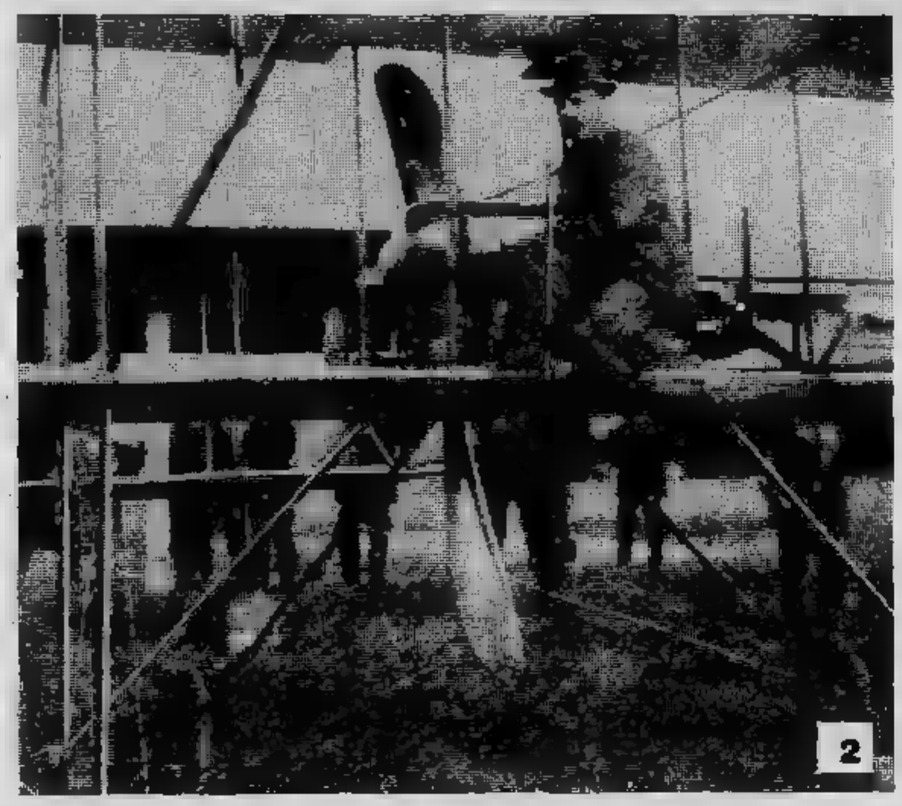
# Quando l'uomo prese il volo

Erano gli anni in cui gli aerei cominciavano a fare sul serio, sollevandosi a migliaia di metri e sorvolando le Alpi. Ecco quegli incredibili aggeggi fatti di tela e fil di ferro continuano a destare sensazione, come se fossero dei giocattoli-mostro. Torino fu uno dei centri principali dell'aviazione internazionale.



1

1 Manifestazione aviatoria a piazza d'Armi. L'epoca è probabilmente il 1910 - 2 Il famoso Ruggerone sul suo biplano Farman - 3 L'aviatore Frey in partenza da piazza d'Armi; gli aiutanti trattengono l'apparecchio perché parta solo quando l'elica è a massimo dei giri - 4 Eleganza di signore e di automobili alla parata aviatoria di piazza d'Armi. L'epoca è probabilmente il 1911 - 5 Il pilota francese Parmelin, che per primo sorvolò il Monte Bianco, toccando l'altitudine di 5 mila metri.



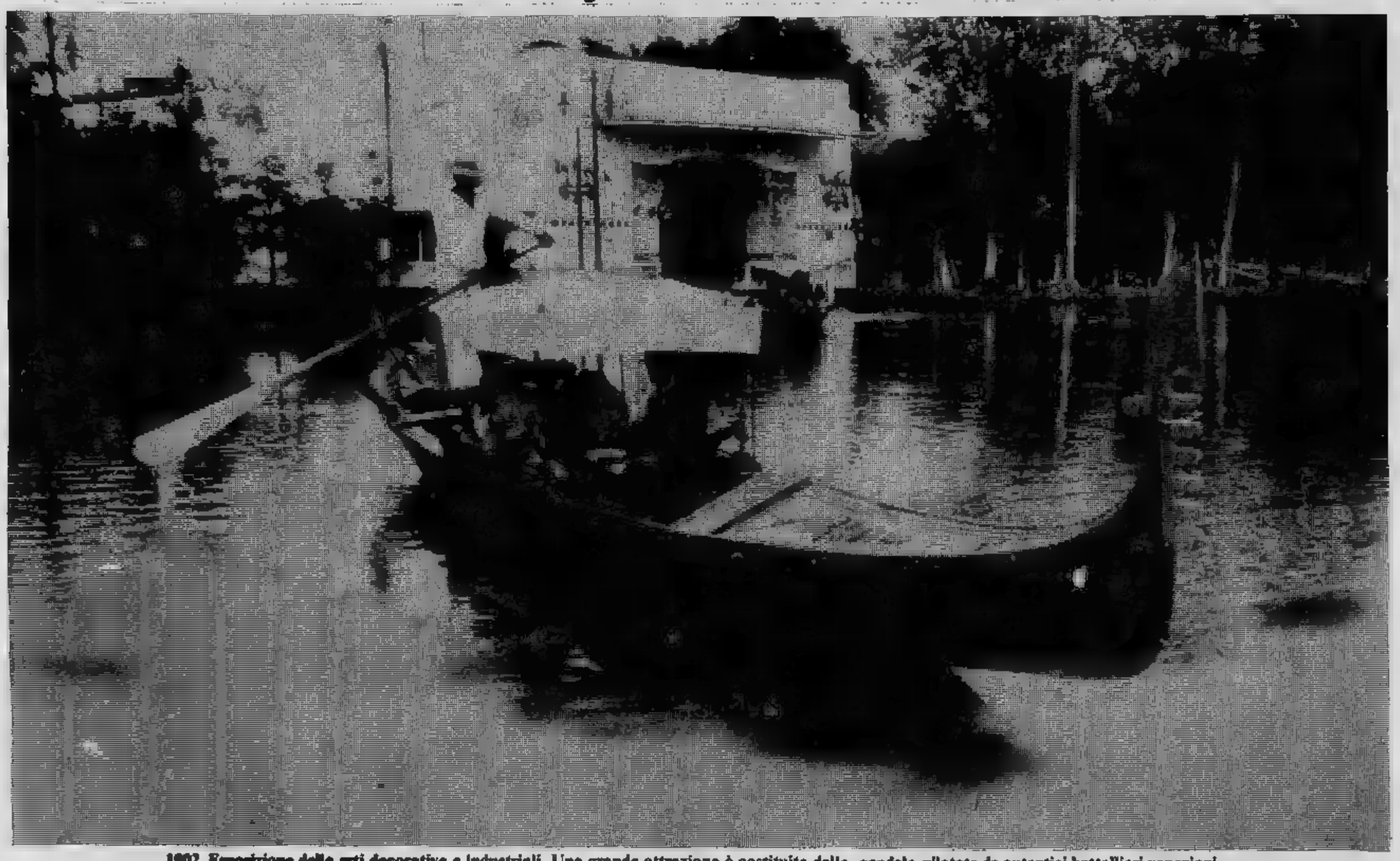
2

3

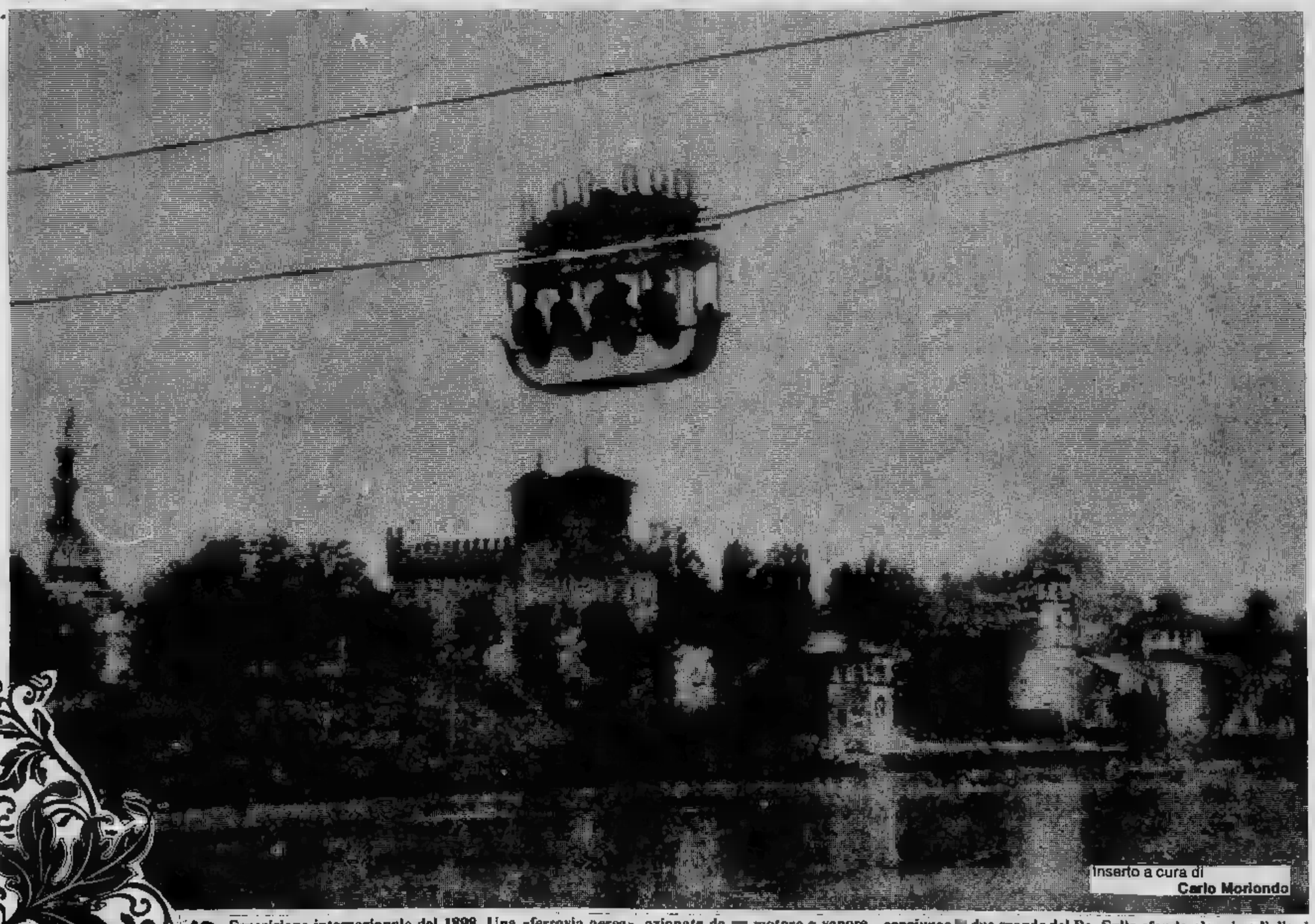
4

5

# Gondole e funivie sul Po



1902, Esposizione delle arti decorative e industriali. Una grande attrazione è costituita dalle gondole, pilotate da autentici battellieri veneziani



Esposizione internazionale del 1898. Una «ferrovia aerea», azionata da motore a vapore, congiunge due sponde del Po. Sullo sfondo alcuni padiglioni

Inserto a cura di
Carlo Morlondo

Supplemento al numero 13 di Stampa Sera 14-1-1981. Direttore responsabile: Sandro Doglio

## I SUPER EROI

# Gli annunci gratuiti su Stampa Sera

STAMPA SERA

## Il mercato delle pulci

nome

indirizzo

cognome

telefono

COMPRO☐ VENDO☐ CAMBIO☐

Il mercato delle pulci (GRATUITO E RISERVATO ESCLUSIVAMENTE AI PRIVATI) sarà pubblicato tutti i giovedì nell'inserto *In casa*. Queste le voci:
Abbigliamento, articoli sportivi usati - Animali - Arredamento, elettrodomestici, televisori usati - Collezioni (escluso filatelia) per un massimo di L. - Dischi e strumenti musicali usati - Fotografia, cinematografia, ottica per un massimo di L. 100.000 - Giocattoli usati - Libri, giornali, usati - Hobbies - Messaggi - Scambi valore massimo di L. 50.000

Ritirate la busta con a Stampa Sera alla vostra edicola ed imbucatela con i vostri


## OROSCOPO DI OGGI

a cura di RAFFAELLA

**(21 marzo - 20 aprile)**
La giornata preannuncia, nel complesso, favorevole, anche se non di e di soprattutto a problemi lavorativi appianeranno, comunque, chiaramente alcune questioni tra amici.

**TORO.** (21 aprile - 21 maggio)
Sono previsti voi grandi miglioramenti, soprattutto economici, grazie alla dedizione nello svolgere i vostri impegni. Sentimenti: la introversione e timidezza può venir considerata, a volte, superbia, limitando i rapporti affettivi.

**(22 maggio - 21 giugno)**
Un influsso positivo di Giove vi renderà, in giornata, particolarmente fortunati: potrete perciò, fino al limite possibile, sicuri Per alcuni: avrete la possibilità cambiamenti radicali nell'ambiente lavorativo, grosse soddisfazioni parte vo-

**(22 giugno - 22 luglio)**
Un trigono Giove, e Mercurio avvantaggerà, in giornata, i nati questo segno. Soprattutto in amore i rapporti miglioreranno, le indecisioni scompariranno, i dissensi si appianeranno. La vita familiare sarà fonte di reali gioie. Per alcuni: desiderata.

**(23 luglio - 22 agosto)**
Cercate di usare la vostra abilità condurre in porto d'affari che potrebbero rivelarsi poco economici per voi. Sono infatti previste perdite di denaro a causa leggerezza e incompetenza. più gentili con la persona del

**(23 agosto - 22 sett.)**
Nel lavoro avrete ottime possibilità di riuscita se solo saprete affidarvi alle persone giuste. Sentimenti: la vostra superficialità Il partner: i vostri volete riconquistarlo. I più giovani: delusioni ed

**(23 sett. - 22 ott.)**
In giornata i da cui siete governati vi renderanno particolarmente intuitivi e capaci prevedere le intenzioni avversari, soprattutto nell'ambito lavorativo. Negli affetti saprete captare ogni minima insofferenza del partner e porvi rimedio.

**(23 ott. - 22 nov.)**
Periodo particolarmente fortunato sotto l'aspetto lavorativo economico: un vostro successo personale sarà riconosciuto ai livelli dirigenziali e vi apporterà . Prudenza nei rapporti il partner: la sua gelosia è su fatti reali.

**SAGITTARIO** (23 nov. - 21 dic.)
I vostri colpi di testa rischiano rovinare i rapporti sentimentali col partner: se non vi sentite abbastanza maturi per un legame fisso, evitate i compromessi e ammissioni. Possibilità di incontri affascinanti e notte.

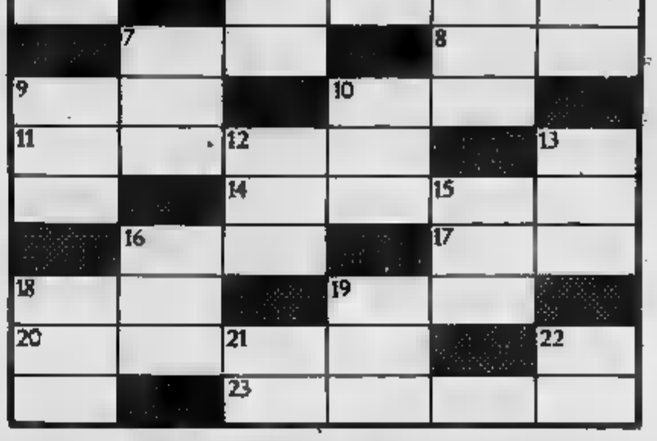
**CAPRICORNO** (22 dic. - 20 gen.)
Non preoccupatevi per un momentaneo lavoro dall'interferenza di persone che, gelose invidiose dei cercano di danneggiarvi; le vostre capacità messe in discussione. Per alcuni: serata compagnia allegra.

**ACQUARIO** (21 genn. - 18 febbr.)
Delle persone recentemente te vi della loro amicizia e vi potranno questioni economiche e legali. Una visita improvvisa potrà turbarvi e mettere in serio pericolo la vostra vita familiare: parlatene al partner che potrà capirvi e aiutarvi.

**(19 febbraio - 20 marzo)**
Periodo fortunato soprattutto per coloro che affari i Paesi d'Oltre Oceano: potranno concludere ottimi contratti. Il savoir-faire sempre a togliervi d'imbarazzo nelle tuazioni critiche. Riceverete un invito per trascorrere weekend in monta-

## L'ANGOLO ENIGMISTICO

### Cruciverba sillabico



ORIZZONTALI: 1. Un tempo pedalava con una gamba sola; 5. Piacere; 7. Organo tattile; 8. Colore; 9. Frutti; 10. Appendice legnosa; 11. La patria di Tartarino; 14. L'oceano grande; 16. Tempi memorabili; 17. Gli 18. Pregiate; Rinomanza; 20. Quella inglese è specie di salino; 22. Piene di malignità.

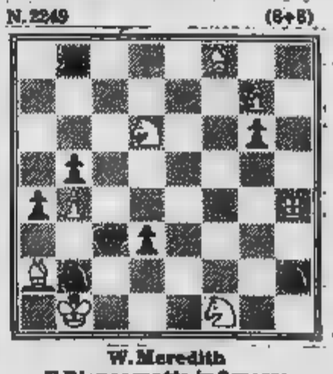
VERTICALI: 1. più gloria che denaro!; 2. I suoi figli erano giganti; 3. Nei a nel piede; 4. Normalmente si mangia il patrimonio!; 6. ; 7. portoghese sull'Atlantico; 9. Grande albero ; risorsa di Ferro; 12. Spazzare; 13. Cent'anni; capricciosa; 16. Luogo solitario; 18. Coppa per bere; 19. dal destino; 21. Battesimo; Proba-

SOLUZIONE: Orizzontali: 1. aratro, 5. , 7. mano, 8 verde, onde, 10. spina, 11. Tarascona, 14. Pacifico, 16. ere, 17. allo, 18. cara, fama, 20. limonata, 22. velenose.
Verticali: 1. arte, 2. Titano, 3. nodi, 4. erede, cavezza, 7. Madera, ontano, 10. spinaci, 12. scoprire, 13. secolo, 15. fiatna, 16. eremo, 18. calice, 19. fatale, 21. nave, forze.

## SCACCHI

Soluzione problema n. 2248: 1. Db5 (se 1..., Cd2 doppio + 2. Re3 matte).

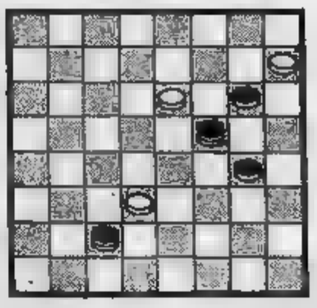
N. 2249 (6+5)



W. Meredith
Il Bianco matta in 2 mosse

## DAMA

Il B. vince in 3 mosse
(R. Cipolli)



SOLUZ.: 8-4, 15-6 (26-19); 6-7, 26-19; 7-14.


INFORMITALIA ISTITUTO NAZIONALE INFORMAZIONI
CONTROLLI - INDAGINI - INFEDELTA' - ESITO ASSICURATO
Corso Vittorio Emanuele 107 - Tel. 511.024-538.682 - Torino

# ECONOMICI

## 19 Vendita alloggi

**CASA-NOVA** [redacted] via M. Ausiliatrice pressi corso P. Oddone alloggio di 5 vani bagno mq. 140 L. 46 milioni tel. 337.634.

**CASA-N**[redacted] libero Barriera di Mila[redacted] alloggio [redacted] pare[redacted] tinello cucinino bagno ristrutturato L. [redacted] milioni tel. 337.634.

**CAS**[redacted]**OVA** libero Cascine Vica alloggio recente [redacted] camere tinello cucinino box auto dilazioni e/o permute [redacted] 336.916.

**COLLEGNO (cors**[redacted] **Francia) in** [redacted] **con giardino libero** [redacted] **cucina servizi mutuo. Telefono 781.073.**

**CONSUL.EDILE** [redacted] offre zona Lucento in stabi[redacted] del 1973 camera cucina ingresso bagno a soli 28 [redacted].

[redacted] (piazza Bengasi) recente [redacted] spazioso camer[redacted] tinello cucinino ingresso bagno 20 milioni 500 mila dilazionabili.

**CORSO** [redacted]
adiacente co[redacted] Gabetti 2 camere cucina servizio piano [redacted] 22 milioni sufficiente 50% contanti eventu[redacted] permute. Tel. 540.801.

**CORSO** Fra[redacted] attico libero vendesi composto di salone 3 camere cucinotta doppi servizi [redacted]. Telefonare 518.817.

**CORSO** Giulio [redacted] in [redacted] anni spazioso [redacted] camere cucinotta [redacted] piano [redacted] volendo box pagamento dilazionato. Telefonare 531.927 532.760.

**CORSO** Lecce [redacted] cucinino ingresso bagno [redacted] balconi soffitta [redacted]bile 38 milioni sufficiente minimo contante. Telefonare 531.927 532.760 Il Mattone.

**CORSO** Matteotti libe[redacted] prestigioso [redacted] tre camere cucina tripli servizi mq 200. Centro Immobiliare. Telefono 516.229.

**CORSO** Sommeiller signorile saloncino [redacted] camere cucina bagno ingresso piano alto termo ascensore. Tel. [redacted] - 532.760 Il Mattone.

[redacted] libero [redacted] camera tinello cucinino [redacted] bagno 2 balconi [redacted] milioni ampiamente dilazionabili. Telefonare 532.760 531.927 Il [redacted].

[redacted] Vinzaglio [redacted] signorile [redacted] tre camere [redacted] ottima posizione. Centro [redacted]obiliare 516.229.

[redacted] Vittorio angolo [redacted] Calandra vendiamo [redacted] libero 3 [redacted] Case, tel. 548.154.

[redacted] via Pianezza ingresso ca[redacted] cucina servizio [redacted] milioni mutuo e facilitazioni. [redacted]. 513.853.

[redacted] vende libero zona Vanchiglia: 2 [redacted] cucina bagno. Dilazioni. Tele[redacted] 650.8479 - 650.5539.

[redacted] vende liber[redacted] via Guido Reni attico [redacted] 75 circa più mq 30 terrazzo. L. 65 milioni. Te[redacted] 351.332 pomeriggio.

**GAIOTTO** precollina libero [redacted] salone 2 cam[redacted] posto [redacted] forte mutuo tel. [redacted].

[redacted] Nizza (Millefonti) saloncino 2 [redacted]e cucina [redacted] mutuo e dilazioni. [redacted]fono 489.[redacted].

GEDIM

**GEDIM A** vende in [redacted] d'epoca prestigioso appartamento [redacted] piano alto spazioso salone 3 camere cameretta [redacted] abitabile doppi [redacted] cantina soffitta mutuo San Paolo. Telefonare 517.566.

**GEDIM B** [redacted] corso [redacted] costruzione signorile recente [redacted] appartamento saloncino 2 [redacted] tinello [redacted] bagno 41 milioni [redacted] più mutuo Cassa di Risparmio. Telefonare 517.566.

**GEDIM C** vende via Colli quasi angolo corso Vittorio in stabile restaurato [redacted] 2 [redacted]mere servizio [redacted] milioni. Telefonare 517.566.

[redacted] D vende libero via [redacted] precollinare appartamento con giardinetto privato volendo [redacted]o abitazione e/o ufficio soggiorno camera cucina servizio. [redacted].

[redacted] E [redacted] Traiano adia[redacted] corso U. Sovietica in [redacted] recente con giardino condominiale 2 c[redacted] bagno mutuo Cassa di Risparmio. Tel. 517.566.

**GEDIM F** vende Crocetta [redacted] Legnano quasi angolo corso G. Ferraris soggiorno 2 camere cucina biservizi 76 milioni [redacted] 70% Tele[redacted] 517.566.

[redacted] vende via S. [redacted] adiacente corso Vittorio spaziosissimo appartamento di circa mq 160 vero [redacted] milioni. Telefonare 517.566.

[redacted] lussuoso residence totalmente ristrutturato appartamento duplex [redacted] soggiorno [redacted] bagno terrazzo 50 milioni 400 mila più residuo mutuo San Paolo. Telefonare 517.566.

[redacted] I vende corso Rosselli [redacted] Ruffini piano alto vero a[redacted] tinello cucinino bagno. Telefonare 517.566.

[redacted] corso vendesi libero piano alto 3 camere cucina doppi servizi ripostiglio. Telefonare [redacted].948.

**L. 6.800.000**
contanti [redacted] mutuo a [redacted] alloggio libero [redacted] composto da ingresso servizio tinello cucinino camera riscaldamento. Res Immobili [redacted] tel. 512.923.

**LEINI'** in nuovo complesso residenziale alloggi con riscaldamento autonomo composti da 1-2-3 camere cucina 1-2 bagni [redacted] da 39 milioni [redacted] meno mutuo. Telefono 920.88.48.

**LIBERI** adiacenze Porta Nuova 2 saloni 2 camere doppi servizi. Facilitazioni [redacted] pagamento. Telefonare Immobiliaretoro 549.761 553.204.

[redacted] Borgaro in stabile del [redacted] grandiosissimi, ben rifiniti 2 [redacted] tinello [redacted] bagno 49 [redacted] mutuo; 3 camere cucina [redacted] milioni 550 mila. Consuledile 533.322.

**LIBERI**
[redacted] appartamenti [redacted] giardino a 20 km Torino [redacted] tutte le dimensioni in [redacted] tel. [redacted].445/6.

[redacted] via Pisa nuovissimi, in fase [redacted] ultima[redacted] vendiamo appartamenti [redacted] soggiorno 2 camere cucinotta bagno sottotetto + posto auto. Minimo contanti possibilità mutuo fondiario e dilazioni Immobiliaretoro 549.761 553.204.

**LIBERO**
Borgo Vittoria recente costruzione 2 camere tinello cucinino ingresso bagno [redacted] oltre [redacted] panoramico mq [redacted] 62 milioni sufficienti [redacted] contanti [redacted] permute. [redacted].801 533.[redacted].

**LIBERO** Borgo San Pietro alloggio su 2 piani abbinabili camera cucina più 3 vani mansardati 2 servizi 2 cantine. L. 30 milioni. [redacted]no 696.70.58.

**LIBERO** Madonna di Campagna in stabile decennale spazioso camere tinello [redacted] vende Orlandini 353.900.

**LIBERO** prattico signorile zona Martinetto 2 camere tinello cucinino [redacted]. L. 71 milioni pagamento agevolato agenzia Torino Mare. Telefono 779.712.

**LIBERO**
pressi Università umanistica vendesi in [redacted]le d'epoca in ottime condizioni alloggio completamente ristrutturato di salone 2 camere cucina servizi a L. 73 milioni dilazioni e permute Studio Doglio tel. 872.176.

**LIBERO** triennale pressi via Guido [redacted] mare [redacted]rvizi e biingressi volendo anche divisibile a prezzo vantaggioso vende Orlandini [redacted].900.

[redacted] vi[redacted] stabile del 1973 salone 2 [redacted] bagno biingressi dilazioni. [redacted].927 Il Mattone.

**LIBERO** vicinanze piazza Statuto ristrutturato [redacted] camere cucina servizi L. 25 milioni più 17 milioni [redacted]o. Telefonare 383.445.

[redacted]
zona piazza Madama Cristina [redacted] piano 1° 17 milioni sufficienti [redacted] contanti. [redacted] 533.888.

[redacted] Campagna libero due [redacted] cucina [redacted]zi costruzione decorosa. Centro Immobiliare. Telefono 516.229 548.153.

[redacted] libero [redacted] centralissime varie metrature. L. 11 milioni 500 mila. Centro Immobiliare. Telefono 548.153.

**MECCASE** vende libero via G. Reni 2 camere tinello servizi settimo piano. Telefonare 533.025.

**MECCASE** vende libero corso G. Cesare alloggio nuovo 7 camere doppi servizi primo piano. Telefonare 533.025.

**MECCASE** [redacted] corso Regina monocamera servizi [redacted]. Telefonare 533.025.

**MINIAPPARTAMENTO** ristrutturato con bagno completo vicinanze corso Regina L. 15 milioni più 9 milioni mutuo. Telefonare 383.445.

**MOLINETTE** libero [redacted] due camere cucina servizi doppia aria dilazioni. [redacted] Immobiliare. Telefono 548.153 516.[redacted].

**OR**[redacted]**O**
via Juvarra 3 casa recente termo bagno vendiamo 1-2 [redacted] tinello. Lux Case, telefono 546.476.

**PINO** casa recente centrale privato vende alloggio libero 3 camere biservizi o permuta [redacted] alloggio 4-5 [redacted] in Torino. Tel. [redacted] mattino.

**PRAM** C libero Buttigliera recente ingresso camera tinello cucinino servizi cantina dilazioni di pagamento tel. 584.019.

**PRECOLLINA** libero corso Casale recente camera tinello cucinino ingresso bagno 2 balconi 38 milioni dilazionabili. Telefonare 532.760 - 531.927 Il Mattone.

[redacted] vendiamo [redacted] 5 [redacted] collegato a [redacted] mansardato stesse dimensioni per [redacted] totale di circa 500 mq nella Torino [redacted]. Edil[redacted].

**PRIVATO** vende libero Airasca [redacted] 3 [redacted] milioni [redacted] pagamento [redacted]. Telefono 784.755.

**RIVALTA** Tetti Francesi appartamento recente [redacted] tinello cucinino [redacted] milioni mutuo compreso. Gedim 517.566.

[redacted] saloni 2 camere tinello cucinotto servizi box auto e magazzino di 30 mq. mutuo Gaiotto 489.789.

[redacted]**VOLI** privato [redacted] libero 3° piano alloggio di ingresso, cucina, tinello, 1 [redacted]a e cantina con terrazzo. Telefono 958.0990.

**S. PAOLO** [redacted] tre [redacted] cucina [redacted] panoramico. Centro Immobiliare [redacted] mute. Telefono 516.229 - 548.153.

**S. RITA** libero recente signorile [redacted] camere tinello [redacted] ingresso bagno servizi paga[redacted]. Telefonare 531.927 - 532.760 Il [redacted].

[redacted] libero signorile recente [redacted] tre [redacted] doppi servizi box facilitazioni. Centro Immobiliare 548.153.

**SAIR** 445.588 vende libero signorile recente [redacted] Francia [redacted] salone [redacted] cucina biservizi ripostigli cantina.

[redacted] **RD A** Crimea via Sommacampagna libero appartamento signorile [redacted] soggiorno 2 [redacted]ina servizi anche uso ufficio. Telefonare 532.711.

**STUDIO RD B** vicinanze piazza [redacted] signorile [redacted] cucina servizi ripostiglio sufficienti contanti 13 milioni resto [redacted]. Telefonare 532.711.

**STUDIO RD C** adiacente [redacted] Cigna piano basso camera cu[redacted] 2 arie libero subito sufficienti [redacted] 11 milioni [redacted] mutuo. Tel. 532.711.

**STUDIO** [redacted] **D** corso Francia libero subito luminoso [redacted] camera tinello cucinino servizi sufficienti [redacted] 11 [redacted] mutuo. Tel. 532.711.

**STUDIO RD E** via Monginevro angolo [redacted] Trapani [redacted]nti di 2 camere cucina servizi ascensore stabile recente volendo mutuo. Telefonare 532.711.

[redacted] **RD F** villa prestigiosa mai [redacted] zona Gassino (Cinzano) [redacted]o mq 210 porticato tavernetta ampio box terreno 7000 mq. Tel. 532.711.


**le più belle auto d'occasione, tue con 1'000'000***

Questa Giulietta per esempio:

Giulietta 1.6
blu scuro
aria condizionata
Km.12.000
anno 1980

* Trova [redacted] tua occasione fra 250 auto di tutte [redacted] marche.
La puoi avere con il prestito personalizzato: un milione di anticipo e rate **"senza cambiali". Perchè non provi?**

Concessionaria Alfa Romeo

**KITCAR**

C.so Belgio 101-Tel.899.90.44 - C.so G.Ferraris 24-Tel.51.02.51


**TAIT A** vende libero S. [redacted] (via Buenos Aires) alloggio completamente rinnovato soggiorno camera cucina bagno a L. 47 milioni dilazionabili tel. [redacted].475.

**TAIT B** vende libero adiacente corso G. Cesare ampio camera cucina bagno L. 23 milioni 800 mila tel. [redacted].

**TAIT C** vende libero a Mo[redacted] in palazzina recente camera cucinotta bagno L. 20 milioni 800 mila tel. [redacted].

**TAIT C** vende adiacente corso Regina 2 camere soggiorno angolo cottura [redacted] L. [redacted] milioni 200 mila. Telefonare 502.383.

[redacted] **F** vende via Valperga Caluso 2 camere cucinotta cortile locato L. 11 milioni 800 mila dilazioni. [redacted].

[redacted] **AT** 531.186 vende Passo Buole 153 in stabile rinnovato [redacted] cucina servizi da 13 mi[redacted] 900 [redacted] 3 [redacted] servizi [redacted] 30 milioni [redacted] mila box magazzini da 6 milioni 900 mila e 19 milioni 900 mila personale in loco.

[redacted] vende [redacted] Turati [redacted] in [redacted] rinnovato termo [redacted] ultimi [redacted]loggi [redacted] cucina servizi da 29 milioni [redacted] personale in loco pomeriggio.

**UTIP AT** 531.186 vende corso Francia [redacted]la Tesoriera in stabile rinnovato ultimi alloggi di 2 camere cucina ingresso bagno da 33 milioni [redacted] mila rateabili.

[redacted] libera in Torino [redacted]ina Ponte Stura 2 [redacted] cucina orto cortile 35 milioni 900 mila rateabili.

**UTIP** 547.828 vende signorile libero adiacente corso Traiano salone 2 camere cucina biservizi biascensori box cantina 102 milioni 900 mila meno mutuo dilazioni permute.

**UTIP** 547.828 vende libero via Passo Buole [redacted] tinello cucinino ing[redacted] bagno [redacted] facilitando.

**UTIP** 547.828 vende libero [redacted] Vittorio adiacente piazza Rivoli 2 came[redacted] cucinotto bagno dilazioni permute.

**UTIP** 547.828 vende libero centralissimo via Po 2 [redacted] 20 milioni 900 mila facilitazioni pagamento.

**UTIP** 547.828 vende [redacted] Milano [redacted] cantina dilazioni pagamento.

**UTIP** [redacted] alloggio libero [redacted] Matera 2 camere cucinino ingresso bagno [redacted] mutuo dilazioni.

**UTIP** 547.828 vende attico [redacted] Gradisca camera [redacted] cucinotto ingresso bagno [redacted] terrazzi facilitazioni pagamento.

**VIA** Carnala libero prestigioso mq 160 salone quattro [redacted] servizi piano [redacted] uffici rappresentanza. Centro Immobiliare. Telefono 516.229 548.153.

**VILLA** recente prestigiosa a Bruino villaggio Marinella saloni studio cucina [redacted] camere 2 bagni tavernetta box 1800 mq terreno dilazioni e permute. Telefono 542.338.

[redacted] signorilissima prestigiosa a [redacted]no salone pranzo cucina 3 camere 2 bagni mansarda e box gioco bocce terreno mq 1500 dilazioni permute. Telefonare 542.338.

**VOLPIANO** [redacted] in costruzione alloggi [redacted]gnoli riscaldamento a gas [redacted] 2 camere tinello cucinino bagno da [redacted] milioni possibilità mutuo e dilazioni. Immobiliare S. Giorgio 920.32.75 [redacted].

## 20 Domande [redacted]

[redacted] cerca in Torino e prima cintura alloggi mansar[redacted] vuoti o [redacted] e [redacted] uso ufficio studio. Telefonare [redacted].

**DOTTORE** referenziato ricerca appartamento in affitto zona Nizza o vicinanze tel. 519029 ore ufficio.

## 21 Offerte affitto

[redacted] appartamento signorile uso abitazione e ufficio adatto a professionista o [redacted] cietà mq. 200 con [redacted] bagni box corso Vittorio tel. 441.474.

[redacted] uffici centrali in stessa [redacted] di 2/3/4 camere servizi L. [redacted] mila mensili tel. 441.474 [redacted].

**ADIACENZE** corso [redacted]. Cesare [redacted] monolocali [redacted]ati con angolo cottura ogni confort. Telefonare [redacted].434.

**AFFITTASI** a referenziati esclusivamente locazione transitoria miniappartamento arredato zona centrale. Telefonare 518.817.

**AFFITTIAMO** in [redacted] residence zona Mirafiori appartamenti arredati da [redacted] a 60 mq. Tutti i comfort. Tel. 348.8333.

**AFFITTO** locali [redacted] ufficio [redacted] varie dimensioni [redacted] casa. Telefono 746.107.

[redacted] Albergo G. Reni affittasi elegantissimi monolocali arredati con angolo cottura. Telefonare 309.6767.

**CENTRALISSIMO** affittasi ufficio [redacted] piano ristrutturato salone 2 camere servizi. Telefonare [redacted] Latina 549.650.

**IN** [redacted] collinare affittasi monolocali arr[redacted] con angolo [redacted] ogni confort. [redacted]lonare [redacted]55 879.329

**RESIDENCE** nel verde mezz'ora centro affitta eleganti appartamenti arredati [redacted] cottura tutti i servizi. Telefonare 749.2621.

**STUDIO** Codoni affitta in [redacted] Mi[redacted] mini alloggi arredati tv telefono e cl[redacted] ginnico 230 mila mensili. T[redacted] 530.871.

[redacted] centralissimi, centro segretariato, [redacted]one e recapito, 1° [redacted] destra v.[redacted] 16. Tel. 516.553.

**UFFICI** oltre 200 mq [redacted]turali [redacted] esigenze prestigioso palazzo via Garibaldi a[redacted], ore ufficio, 570.344.

## 24 Mobili, arredi

**A. AL** mobilificio dell'usato vasto assortimento mobili d'[redacted]. Prezzi interessanti e veri affari. Raspino, via Cirio 2, telefono [redacted].

## 36 Nautica

**AUTOMAR** [redacted] F.B. [redacted]. Gobbi motori marini Volvo Suzuki [redacted] notti Lomac. Automar via Tunisi 50 [redacted]. 396.178.

## 4[redacted] Antiquariato

**GALLERIA** Pirra Torino, corso Cairoli [redacted], telefono 877.344, acquista dipinti [redacted] maestri [redacted] a [redacted] dell'800 e primo 900. Massima riservatezza.

## 45 Ville, app., cascine per vacanze, acq.-vend.

**A.A.** [redacted]
Canavese villa bifamigliare in fase di ultimazione [redacted] mq 214 garage lavanderia terreno di [redacted] fronte [redacted] provinciale a 79 milioni [redacted] Res Immobili [redacted]. Tel. 512.923.

**A.A. COLLINA** oltre Superga altezza mt 450 villa non ultimata 18 stanze 6 servizi sala ritrovo veranda vasto terreno divisibile 3 alloggi soltanto 130 milioni facilitando più mutuo vendesi tel. 789.132.

**A.A. VILLETTA/E** None km 12 da Mirafiori nuova libera composta 4 ampie stanze doppi servizi taverna box 4 auto vendesi 106 milioni facilitando più mutuo. Tel. 789.132.

**A.** [redacted] alloggi in villini signorili 1-2-3 vani [redacted] mare Finale Toirano Borghetto Ceriale S. Stefano Ospedaletti da L. [redacted] milioni [redacted] e dila[redacted]. Telefonare 011 293.301 Torino.

**A L**[redacted]
Il Punto Immobiliare spa [redacted] rustico con 3000 mq. di terreno [redacted] tel. 858.235.

**AGENZIA** Nazionalcase acquista direttamente contanti all[redacted] Riviera Ponente e in Valsusa garanzia serietà. Tel. 747.148.

**CASABIANCA** 531.310 libera 25 km da Torino casa indipendente con mq 3800 di terreno L. 65 milioni più altro terreno.

**CASAMERCATO** S.p.A. A telefono 650.3805 vende due alloggi in villa a Cantalupa. Minimo contanti 10 milioni.

**CASAMERCATO** S.p.A. [redacted] 650.3805 vende a S. Mauro rustico da ristrutturare, 6000 mq terreno a 2 km e mezzo dal centro città.

**CASAMERCATO** S.p.A. Z telefono 650.38.05, Monastero Vasco Mondovì nel verde vendesi villa libera nuova ottimo prezzo, dilazioni.

**CASAMERCATO** S.p.A. [redacted] 650.38.05 vende a Germagnano villa signorile, bifamiliare 618 mq, in via di ultimazione. 130 milioni + mutuo.

[redacted] S.p.A. telefono [redacted] vende libera ad Avigliana splendida villa a 150 mt dal lago.

**CASCINOTTA** 35 km To 4 vani garage stalla fienile ampia tettoia orto cortile recintato L. 32 milioni tel. 011/974.420.

[redacted] libera S. Giorgio Canavese 6 camere bagno cortile vero affare 25 milioni dilazionabili. Telefonare 380.231 Guell.

**COCCONATO** Montiglio casa rustica per 2 famiglie con terreno strada luce acqua a L. 29 milioni tel. 712.062.

**FINALE** Ligure in antica casa completamente ristrutturata con materiali di pregio 3 vani 94.000.000. Confar 0182 43.158.

**GIAVENO** Val Sangone Immobiliare via Pacchiotti 29. Tel. 937.227 aperta tutti i pomeriggi, sabato domenica tutto il giorno tratta i vostri immobili per acquisti e vendite in zona.

**GRIMALDI** tratta Pinerolo casa bifamigliare 2 alloggi 2 camere tinello cucinino bagno cantina box terreno tel. 0121/773.54.

[redacted] soggiorno 3 camere cucina servizi cantina cortile tel. 0121/773.54.

**GRIMALDI** tratta Valchisone rustico da riattare 3 vani stalla cantina terreno tel. 0121/773.54.

**GRIMALDI** 0184 682.222 vicinanza Sanremo vende bilocale servizi giardino nuova costruzione 46 milioni, garage 15 milioni.

**IMPERIA** Villaleraldi casetta nuova soggiorno 3 vani tavernetta box e giardino privato 102 milioni. Confar 0182 43.280.

**RUSTICO** a 89 km da Torino (Incisa Scapaccino) di 4 camere cucina box. L. 28 milioni 500 mila dilazionabili. Telefono 011 519.017 519.085.

**RUSTICO** 3 vani parzialmente [redacted] ristrutturare con piccolo appezzamento di terreno vendesi 7 milioni 300 mila possibilità mutuo. Forno Canavese. Telefono 0124 74.35.

**S. BENEDETTO** [redacted] sala 2 c[redacted] cucina biservizi box L. 38 milioni 900 mutuo. Confar 0182 43.158 43.280.

**SAVONA** (Zinola) [redacted] libero completa[redacted] ristrutturato adiacente spiaggia posto auto 22 milioni. Telefonare 019 387.765.

**ULZIO** Cotolivier in pieno sole vendo [redacted] bi-locali a partire [redacted] 36 milioni 500 mila [redacted] mutuo dilazioni affare. Tel. 011 587.014.

**UTIP** (At) s.n.c., 0141 55.675, vende Caniglie rustico ammobiliato 7 vani servizi garage, 2800 mq terreno, L. 39 milioni 900 mila.

[redacted] di [redacted] Mazzenile villa libera recente trifamigliare 11 camere box giardino terreno, vendesi a L. [redacted] milioni. [redacted] 328.648, ore pasti.

**VALSUSA** [redacted] 935.8796 - 621.452 Villarfocchiardo villa [redacted] recente costruzione con mq. 1700 [redacted] terreno composta da garage patio coperto soggiorno c[redacted] angolo cottura 2 camere 2 bagni.

**VALSUSA B** [redacted] alloggio libero recente di 2 camere angolo cottura tinello bagno box 83 milioni.

**VALSUSA C** [redacted].8796/621.452 Rubiana appartamenti in villa signorile di salone 2 camere cucina servizi box e giardino.

[redacted] D 621.452 - 935.8796 Villardora alloggio libero: 2 cam[redacted] bagno posto auto giardino, 44 milioni.

**VALSUSA E** 621.452 - 935.8796 Rubiana ter[redacted] mq 1600 con progetto di villa [redacted]vato, oneri urbanizzazione pagati.

**VALSUSA F** 621.452 - [redacted] Angrogna chalet nuovo di soggiorno cucina 2 camere 2 bagni [redacted] mq 1100 terreno.

**VALSUSA G** 935.8796 - 621.452 Rubiana casa [redacted] vani e servizi con cortile, [redacted] milioni. Pagamento facilitato.

**VALSUSA** [redacted] 621.452 Moncalieri c[redacted] casa da riattare composta [redacted] negozio e 4 vani, ottimo investimento, 55 milioni.

**VALSUSA I** 935.8796 - 621.452 Rubiana casa riattata recentemente composta da cucina camera bagno terrazzo coperto. Affare.

**VILLA** a [redacted] (19 [redacted] Torino) [redacted] costruzione 160 mq circa con 1000 mq circa terreno L. 110 milioni più 35 milioni mutuo. Telefonare [redacted].

**VILLA** [redacted] ad Avigliana a 2 piani fuori [redacted] di 120 mq più [redacted] a tavernetta terreno 3000 mq circa L. 80 milioni più [redacted] milioni mutuo. Telefonare 383.445.

**2.000.000** contanti mutuo fon[redacted] e dilazioni vendesi in Costa [redacted] la tua [redacted] Immobiliare Maddaloni, via Pomba [redacted], [redacted] Giolitti [redacted]. Telefonare 011 556.413 - [redacted].

## 49 Informazioni

**AIRIT** investigazioni controlli infedeltà indagini inat[redacted] private, rintracci ovunque, [redacted] Re Umberto 63, tel. 590034.

## 52 Varie

[redacted] parapsicologo [redacted] ri[redacted] unione d'amore aiuta fortuna affari lavoro toglie maleficio. Telefonare 636.718.

[redacted] vetri? Venite a vedere le [redacted]ine Sarpe brevettate a partire da L. 28 mila il mq applicabili da voi stessi. Sarpe, [redacted] Villa [redacted] 6, telefono [redacted].

Dario Fo presenta stasera al «Cristallo» di Milano il suo ultimo lavoro

# Clacson, trombette e pernacchi

MILANO — Anche per [illegible] nuovo lavoro *Clacson, trombette [illegible] pernacchi* che verrà presentato in prima nazionale [illegible] al Teatro Cristallo di Milano, Fo ha voluto organizzare una serie di pro[illegible] generali aperte al pubblico, [illegible] ha preferito non parlare del contenuto dello spettacolo, forse per [illegible] zia.

*«Sono ormai quattordici [illegible] -afferma Fo - che seguo questa pratica che si è rivela[illegible] di grande utilità. Basta pensare che in* Clacson, trombette e pernacchi, *dopo alcune [illegible] prove aperte, grazie ai consigli ed [illegible] critiche [illegible] dal pubblico, ho cambiato completamente tutto il terzo atto».*

«Come è mutato il suo pubblico in questi anni?

*«Oggi i giovani leggono molto [illegible] di una volta, so[illegible] informati ed impegnati politicamente. Numerosi riferimenti all'attualità presenti in questo mio ultimo lavoro sono, ad esempio, caduti nel vuoto».*

Nello scrivere i suoi [illegible] cosa le costa più fatica?

*«Forse il volere seguire ed anticipare certi temi di attua[illegible] politica. [illegible] è capitato più volte di [illegible] rinunciare [illegible] rappresentare [illegible] testo già pronto perché,* [illegible] *diceva anche Pirandello, «la realtà può essere più grottesca dell'assurdo».*

Lo [illegible] essere troppo tenero [illegible] il terrorismo, cosa risponde?

*«Il terrorismo [illegible] un proble[illegible] tragico che giustamente sconvolge [illegible] traumatizza tutta la nazione determinando crisi [illegible] angosce. Non bisogna però dimenticare che non [illegible] l'unico momento di violenza in un Paese dove l'anno scorso [illegible] stati commessi più di mille omicidi ed in cui la [illegible] e [illegible] mafia provocano molte più vittime dei terroristi. Secondo me, a volte, si ingigantisce il terrorismo per coprire altri fatti.»*

Un giornale di Francoforte l'ha definito [illegible] *autore rappresentato da vivo come [illegible] fosse morto»*, [illegible] vero?

*«In realtà i miei testi sono stati tradotti in moltissime lingue e messi in [illegible] nei più diversi teatri di tutto [illegible] mondo. Forse questo non è così comune per [illegible] attore [illegible] moderno. Certo che dappertutto ottengo accoglienze. Ad esempio [illegible] appena ritornato da Parigi dove ho recitato per più [illegible] un [illegible] con il teatro (1500 posti) sempre esaurito».*

Come ricorda oggi [illegible] suo ciclo tv? *«E' [illegible] un'ottima esperienza perché ha permesso [illegible] un [illegible] per altro già allargato di arrivare ovunque: [illegible] Calabria, [illegible] Puglie, [illegible] Sicilia. [illegible] poi, checché ne dica la televisione, abbiamo superato i [illegible] milioni di telespettatori».*

Per lei nel teatro [illegible] in questi anni è successo qualcosa di nuovo?

*«Le [illegible] non accadono mai rapidamente, soprattutto in teatro, dove certe sequen[illegible] durano anni. Molta [illegible] è al fuoco, io ho fiducia, par[illegible] [illegible] giovani».*

Quale è il segreto [illegible] sua lunga [illegible] con Franca?

*«Ci siamo divisi i ruoli senza gerarchie. Perseguiamo mete comuni. Cerchiamo di discutere [illegible] risolvere assieme ciò che ci angustia. Il disastro di [illegible] matrimoni è il silenzio».*

Carla Curina

Franca Rame parla dei suoi vivaci rapporti con il ciclonico marito

# Vivere e lavorare insieme per 28 anni

MILANO — *E' un personaggio insolito nel mondo dello spettacolo. E' bella, brava, con grossi successi di critica e di pubblico eppure per lei [illegible] teatro [illegible] rimasto un secondo lavoro, un'attività marginale subordinata all'impegno politico e al grande amore [illegible]*

*vita: Dario, il vulcanico compagno, che segue [illegible] seconda da quasi trent'anni.*

*Ciononostante [illegible] ad affermarsi in modo autonomo [illegible] ad avere riconoscimenti che poche attrici italiane possono vantare. Con il [illegible] ultimo lavoro, ad esempio,* Parliamo [illegible] donne, *è andata in tournée in tutt'Europa ottenendo ovunque accoglienze trionfali: ad Amburgo ha riempito per più [illegible] mese [illegible] teatro dell'Opera; a Parigi i critici [illegible] stati concordi nel definirla la migliore attrice [illegible] 1980.*

*Franca, attrice, come si considera?*

«E' difficile esprimere un giudizio. Per me recitare [illegible] [illegible] lavoro [illegible] un altro. L'orgasmo dell'arrivo non l'ho avuto mai, l'ambizione che rode-e-sferza non l'ho mai provata. In fondo, se mio padre invece del capocomico [illegible] fatto il formaggiaio, avrei probabilmente venduto formaggi. Invece ho conosciuto il palcoscenico appena nata: già a otto giorni facevo la figlia [illegible] Genoveffa [illegible] Brabante [illegible] braccio alla mamma».

*Ama se stessa?* «Direi proprio [illegible] no. Non vado mai dal parrucchiere, [illegible] ricordo l'ultima volta che [illegible] entrata in un negozio d'abbigliamento. Il 90 per cento [illegible] mio tempo serve per portare avanti il Collettivo [illegible] Soccorso Rosso, [illegible] dieci per cento per il mio lavoro d'attrice... Ogni [illegible] dico basta, mi [illegible] voglia [illegible] andare per vetrine. [illegible] subito rifletto che sono problemi del cavolo. Che, magari, da qualche parte c'è [illegible] compagno, un amico che ha bisogno [illegible] me. E passa tutto [illegible] colpo. Non voglio apparire [illegible] fanatica, [illegible] questa [illegible] la [illegible] vita».

*Quali sono i punti di incontro e [illegible] scontro con Dario?* «Ci sono tante [illegible] che [illegible] uniscono. Sono ventott'anni che stiamo insieme. Un primato difficile [illegible] raggiungere, se non [illegible] [illegible] un'intesa perfetta. Litighiamo solo [illegible] il lavoro. Dario [illegible] l'abitudine [illegible] leggermi tutto ciò che scrive e spesso le mie critiche lo contrariano, anche [illegible] poi, quando mette in scena i [illegible] lavori [illegible] ammettere che avevo ragione [illegible] finisce per seguire i miei consigli. Non vorrei apparire presuntuo[illegible] [illegible] credo di avere un "terzo occhio" per il teatro».

*Cosa rappresenta Dario per lei?* «E' tutto, marito, amico, fratello [illegible] ora anche infermiere. Non mi so[illegible] più ripresa dall'inciden[illegible] che ho avuto tre anni fa [illegible] Genova quando sono stata investita da una macchina. Ho subito ben quattordici interventi ma non riesco ancora a muovere [illegible] braccio destro e soffro [illegible] dolori lancinanti, tanto che, forse, dovrò lasciare la compagnia per seguire delle nuove cure».

*C'è [illegible] personaggio che le piacerebbe interpretare?* «Ho appena terminato [illegible] girare per la televisione [illegible] Albertazzi la "Signora Warren", è stata una esperien[illegible] molto interessante. Per [illegible] futuro, però, non voglio fare progetti, anche perché la [illegible] salute non è certo buona».

*Quali sono i valori in cui crede maggiormente?* «L'onestà, la dignità, la sincerità. Amo le persone limpide e corrette, peccato che [illegible] ne incontrino sempre meno».

c. cur.

Un film dopo il musical

# Faye sarà Evita

LOS ANGELES — Faye Dunaway (della quale si ricordano, tra [redacted] altre, le interpretazioni [redacted] *Gli occhi* [redacted] *Laura Mars* [redacted] *Quinto potere*) è [redacted] scelta per interpretare [redacted] ruolo di Eva Peron nel film *Evita, the first lady* (*Evita,* [redacted] *prima donna*) che [redacted] rete televisiva Nbc sta preparando per la prossima primavera.

Il ruolo [redacted] Juan Peron, l'ex [redacted] argentino, sarà interpretato da James Farentino (recentemente visto in *The final countdown*).

In «Identificazione di una donna»

# Milian-Antonioni

ROMA — Tomas Milian [redacted] stato scelto da Michelangelo Antonioni per sostenere la parte principale nel film *Identificazione di una donna* che [redacted] regista comincerà [redacted] girare a fine febbraio a Roma. [redacted] stato così completato il cast artistico del film che risulta formato oltre che da Tomas Milian anche dalla francese Christine Boisson [redacted] dall'italiana Daniela Silverio.

# Cheryl e la Seberg

NEW YORK — La Warner Bros sta attualmente preparando un film basato sulla vita dell'attrice Jean Seberg, [redacted] suicida più di un anno [redacted] Parigi.

Cheryl Ladd, che ha esordito sugli schermi televisivi nel serial *Charlie's angels*, interpreterà [redacted] ruolo dell'attrice scomparsa. La sceneggiatura si baserà su una biografia scritta [redacted] critico David Richards [redacted] è valso del racconto degli amici [redacted] infanzia dell'attrice nello Stato dell'Iowa.

Presentato al Movie Club dal Goethe Institut

# *Panorama del cinema tedesco*

Brigitte Fossey [redacted] protagonista di [redacted] gläserne [redacted] (L[redacted])

[redacted] — Dieci giorni di [redacted] tedesco al Movie Club [redacted] l'appoggio [redacted] Goethe Institut [redacted] ha favorito [redacted] proiezione [redacted] Torino d'una decina [redacted] film per gran parte inediti: nel ricco panorama degli spettacoli un appuntamento [redacted] spicco per l'indubbia attualità culturale.

Un pugno di talenti originali — da Klüge, Schlöndorff, il primo Straub [redacted] Fassbinder, Wenders, Herzog [redacted] un posto di rilievo a parte per Syberberg [redacted] suo [redacted] di sette [redacted] mezzo — ha cancellato nel giro d'una mezza generazione l'immagine banale che [redacted] cinema [redacted] Germania Federale. I più tristi polizieschi e [redacted] più squallidi esibizionismi [redacted] si sarebbero potuti immaginare altrove una ventina d'anni fa.

Invece con il Manifesto di Oberhausen [redacted] '62 i nuovi autori rivendicano un'autonomia e ideologica riflessione sulla società, da attuare con il cinema, il quale diventa [redacted] semplice pretesto gastronomico [redacted] d'indagine approfondita. C'è tra i registi [redacted] chi [redacted] Klüge ricorda la figura dell'intellettuale organico [redacted] la [redacted] opera di cineasta, scrittore e avvocato sempre animata dall'impegno (bellissimo è *Artisti* [redacted] *la tenda del circo: perplessi* e nitido *Ferdinand il duro*). C'è chi come il prolifico Fassbinder (35 anni, 35 film) e il disinvolto Wenders (*L'amico americano*) sembra preso dal mito di Hollywood.

In ogni [redacted] invece il linguaggio si farà eccezionalmente penetrante, autonomo in [redacted] cinematografico, lontano dalla debolezza [redacted] riflusso e dalla tentazione [redacted] divismo. [redacted] *L'enigma di Kaspar Hauser*, che finalmente si vedrà anche [redacted] Torino dopo le polemiche di Cannes [redacted] il discorso di Werner Herzog sulla ragione [redacted] tro l'intolleranza raggiunge una purezza inconsueta.

[redacted] dieci anni la [redacted] cinematografia [redacted] conseguirà successi di stima e presenze ai festival. Poi, visto che non sempre [redacted] moneta cattiva scaccia quella buona, ecco che il rigore dei giovani intacca [redacted] resistenze [redacted] vecchio mercato [redacted] del vecchio circuito. Così Wim Wenders va a Hollywood e ottiene il permesso di filmare l'agonia di Nicholas Ray, [redacted] Schygulla grazie a *Il matrimonio di* [redacted] *Braun* induce [redacted] favoleggiare d'una seconda Marlene Dietrich, le televisioni internazionali invitano Fassbinder in piena libertà (è dell'ultima Mostra [redacted] programmazione [redacted] puntate di *Berlin Alexanderplatz* filmate senza fretta).

p. per.

## Il programma

*Oggi:* **Der [redacted] Malibran** (*La morte* [redacted] *Malibran*) *di Werner Schroeter, con* [redacted] *Montezuma, Christine Kaufmann, Candy Darling, 1972, 108', colore, vers. orig.* [redacted] *sottotitoli* [redacted] - [redacted] *18,30* — [redacted] *di Rainer Werner Fassbinder, con Margit Carstensen, Joachim Hansen, Barbara Valentin, Ulli Lommel, Klaus Löwitsch, 1973, 101', colore, vers. orig.* [redacted] *sottotitoli francesi, anteprima per Torino - ore 20,30/22,30.*

[redacted] *15:* **[redacted] Frei[redacted]** (*replica*) *- ore 18,30/22,30* — [redacted] (*Cuori in fiamme*) [redacted] *Walter Bockmayer e Rolf Bührmann,* [redacted] *Peter Kern, Barbara Valentin, Enzi Fuchs, 1978, 95', colore, vers. orig.* [redacted] *sottotitoli italiani, anteprima per Torino - ore 20,30.*

*Venerdì 16:* **[redacted] Helmer** (*replica*) *- ore 18,30/20,30* — [redacted] (*replica*) *-* [redacted] *22,30.*

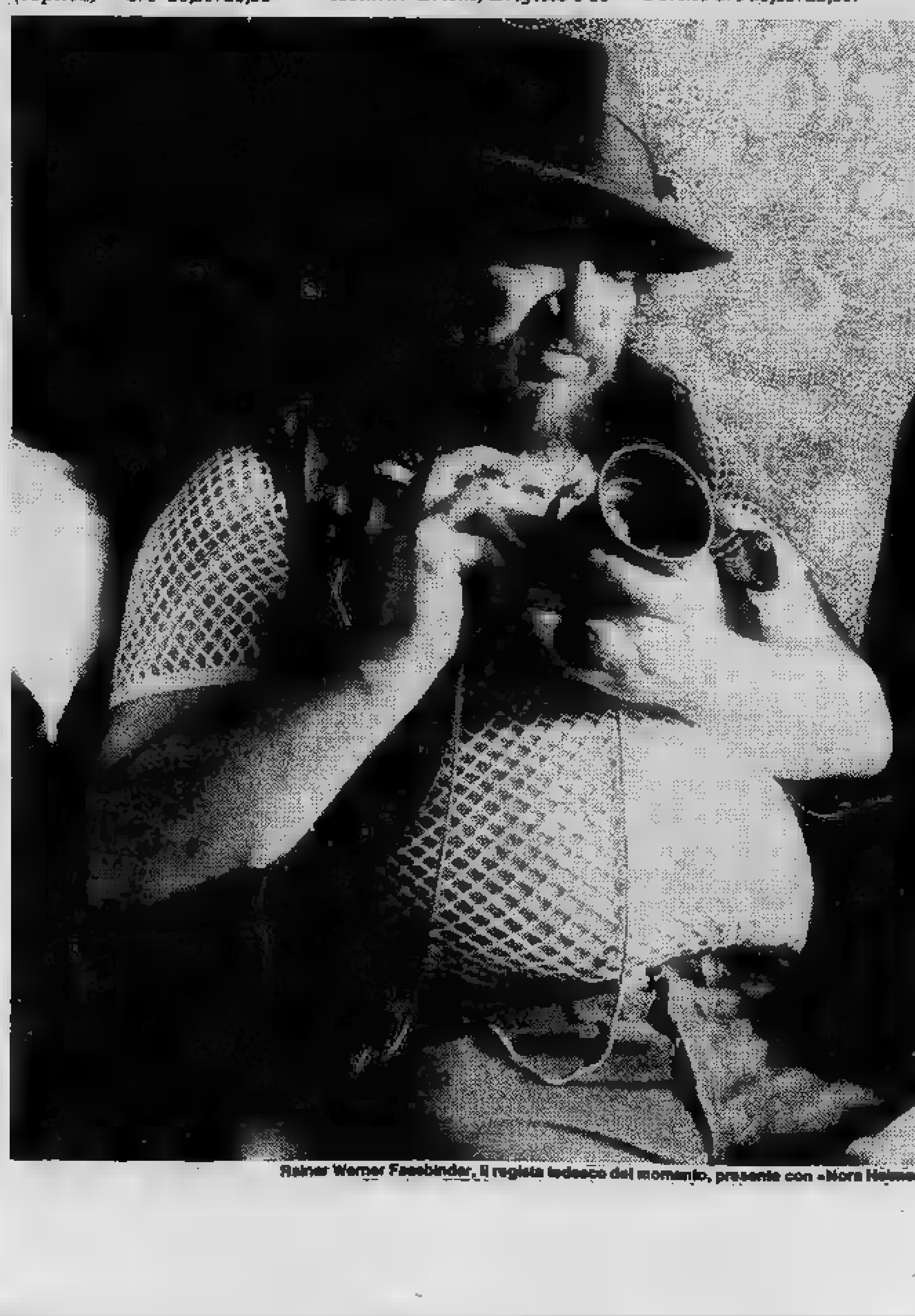
[redacted] *17:* **L'enigma [redacted] Kaspar [redacted]** (*Jeder für sich und Gott gegen Alle, t. l. Ognuno per sé* [redacted] *contro tutti*) *di Werner Herzog, con Bruno S., Walter Ladengast, Brigitte Mira,* [redacted] *Musdus, Willy Semmelrogge, 1974, 110', colori,* [redacted] *orig.* [redacted] *sottotitoli italiani, anteprima per Torino - ore 18,30/20,30/22,30.*

*Domenica 18:* **L'enigma di Kaspar Hauser** (*replica*) *- ore 18,30/20,30/22,30.*

[redacted] *20:* **Redupers - [redacted] allseitig reduzierte Persönlichkeit** (*Redupers ovvero* [redacted] *la personalità ridotta*) [redacted] *Sander,* [redacted] *Sander, Frank Burckner, Ulrich Gressiecker, 1978, 98', bianco* [redacted] *nero, vers. orig.* [redacted] *sottotitoli italiani -* [redacted] *18,30/22,30* — **L'enigma di [redacted] Hauser** (*replica*) *- ore 20,30.*

*Mercoledì 21:* **[redacted] gläserne [redacted]** (*La cella di vetro*) *di Hans W. Geissendörfer, con Helmut Griem, Brigitte Fossey,* [redacted] *Laser,* [redacted] *Kohut, Claudius Kracht, Bernhard Wicki, 1978, 96', colore, vers. orig. con sottotitoli italiani, anteprima per Torino -* [redacted] *18,30/20,30.* — **L'enigma [redacted] Kaspar Hauser** (*replica*) *- ore 22,30.*

*Giovedì 22:* **Winifred Wa[redacted] und die [redacted]** (*Winifred Wagner e* [redacted] *storia della* [redacted] *hnfried* [redacted] *1914 al 1975*) *di Hans-Jürgen Syberberg, con Winifred Wagner - F. Dietrich Lohmann - PR Hans Jürgen Syberberg - RFT 1976, 100' (versione ridotta), bianco* [redacted] *nero, vers. orig. con sottotitoli italiani - ore 18,30* — **[redacted] bleibt Jane** (*Jane rimane Jane*) *di Walter Bockmayer* [redacted] *Rolf* [redacted]*hrmann, con Johanna König, Peter Chatel - MUS D. Bowie, A. Putli, Mandingo, St.* [redacted] *- PR* [redacted] *- Prod./ZDF - RFT 1977, 85', colore, vers. orig. con sottotitoli italiani, anteprima* [redacted] *Torino ore 20,45/22,30.*



Rainer Werner Fassbinder, il regista tedesco del momento, presente con «Nora Helmer»

Franco Mulè (all'Alfieri) propone senza drammi una celebre storia

# Toulouse-Lautrec gaudente al Moulin

Martine Brochard interpreta Jane Avril mentre il regista Franco Molè è Toulouse Lautrec (Foto Piero De Marchis)

TORINO — L'Ottocento ne va, nello spettacolo all'Alfieri, e brucia in anticipo le illusioni della Belle Epoque. Toulouse-Lautrec, il pittore che riproduce le luci sfrontate e le oscurità paurose, conclude la sua parabola d'artista e di con una sinistra risata che risuona nel manicomio vuoto.

La figura dell'artista maledetto, capace d'ergersi sfrontato contro un secolo troppo piccino, ha tentato Franco Molè, autore e attore che già con Caravaggio si era cimentato nell'impresa di dare veste teatrale alla vita d'una personalità e genio. Non mancano davvero i documenti su Toulouse-lautrec, sul Moulin Rouge, sulla Francia dell'impressionismo, i bagliori dell'Ottocento che muore.

Molè deve averli letti, consultati, ripresi e infine dimenticati. Si direbbe che una curiosa nevrosi percorra *Una giornata alle Folies*, che inizia in modo scolastico e si conclude con triste enfasi. Difatti, se per non ci fossimo dimenticati le vicissitudini di Toulouse-Lautrec afflitto da deformità alle gambe, avvelenato da una mediocre famiglia, preso dalla bellezza delle donne e diventato cinico giudice del suo tempo — c'è il quarto d'ora iniziale a rammentarci tutto quanto.

Ed ecco subito una sorta di pudore che paralizza la fantasia del commediografo e regista Molè. Una voce registrata su disco (che regolarmente s'incanterà) provvede a ragguagliarci proiettando diapositive e annunciando personaggi. Non troviamo nel quarto d'ora la minima variante quando persino la vecchia trovata dell'attore che arriva in palcoscenico dalla platea o la scontata plasticità d'un «tableau vivant» sarebbero servite a variare la didattica introduzione.

L'equivoco intacca l'intera serata. Molè teme di calcare la mano su una vicenda che non ha davvero conosciuto i mezzi toni; di conseguenza assegna al protagonista lui stesso interpretato un atteggiamento tra il sognante e il brillante, che nessuno s'aspetterebbe quando si lasciano intendere che la vita del grande pittore fu disperata, o patetica, e travolgente, tranquilla.

Invece le cose più sensazionali ci vengono proposte una strana forma di timidezza. Sì, Toulouse-Lautrec spoglia le modelle dentro e fuori dello studio, ama Degas lo paragona a un dessert, scherza sul mito di Napoleone, tuttavia lo farà sempre con classe. Molè, attento a non esagerare, s'intimidisce scena in scena con risultati che il pubblico non condivide.

A volte punta su dialoghi serrati e a volte riflessioni monologanti, ama composizioni coreografiche per troncarle magari motivo, guarda bordello dove operava il pittore con l'asettica visuale d'un chirurgo. Insomma dopo due ore con musiche ci troviamo calmi e intenti come se nulla fosse avvenuto. Senza contare che la recitazione di Molè, di Martine Brochard che fa la pittoresca Jane Avril e della numerosa compagnia, non va al di là dell'ordinaria amministrazione.

Detto che si cita distrattamente *La vedova allegra*, che è del 1905 quindi posteriore ai fatti narrati, occorre citare momenti anticonformisti. Le note vibranti di Offenbach, cioè il classico can-can, non risuonano benché evocate a mezza voce dagli spettatori pazienti. Il problema della statura di Toulouse-Lautrec non viene risolto, ma semplicemente eluso abbassando il cavallo dei pantaloni e Molè che è di statura normale.

**Piero Perona**


Provincia e Comune di Torino
TEATRO STABILE-SETTORE RAGAZZI
Al Liceo Einstein (V. Pacini ore 18,30
il prof. Marziano Guglielminetti
parlerà sul tema:
LA MASCHERA INVIDIATA
Ingresso libero

ore 21
Centro Teatr.
Comp. La Loggetta
COSI' E' SE VI PARE
di L. PIRANDELLO - Regia di MASSIMO CASTRI
2ª recita «Posto fisso»
Tel. 544562-556246

LE CUPOLE
Cavallermaggiore (Cuneo)
sera
in pedana
RICCARDO SCICCHITANO
Ingresso unico L. 5000

Vuoi una serata diversa?
EZE PUF Bligny 14 t. 516.066
tutte le sere CABARET con
ROBY del BRUTOS
e l'allegra compagnia

danze arlecchino
ore 21 elegante trattenimento di
BALLO LISCIO
ore 23 STRIP
ore

danze la perla
ore 15,30 e 21 BALLO LISCIO
domani
I BARONI DEL LISCIO

TEATRO REGIO DI TORINO
16-17 gennaio

venerdì 16
Teatro Regio, ore 20,30, Turno A
STORIA di Léo Delibes
Direttore JANOS SANDOR
Corpo di ballo dell'Opera di Stato di Budapest

Piccolo Regio, ore 21*
Il barbiere di
di P. Cornelius

sabato 17
ore 20,30, Turno D
Léo Delibes
Corpo di ballo dell'Opera di Stato di Budapest

Piccolo Regio, ore 21*
Orfeo all'Inferno
di J. Offenbach

Le manifestazioni contrassegnate con * sono ad ingresso libero



TO: 91-94 / CN: 91-93 / / AT: 91 15 alle 16,30

La signora del giovedì

Verrà i gli scegliemigliore tre lettere biografiche fatte all'affittante monegasca il martedì, il mercoledì e il giovedì e che anche Stampa Sera pubblicherà regolarmente.

Gent.mi amici Montecarlini
ascolto sempre la vs. trasmissioni del giovedì mi piace molto perché permette di sempre nuove per-
chiamo Gabry, ho anni e abito a Santa Croce sull'Arno, la vi è stata scattata 2 anni fa, comunque cambiato ci sono solo i pelli che ora sono corti.
Credo un pizzico di ro- mio carattere perché canzoni Iglesias e Aznavour.
Mi piace la lettura da Liala Brunella Gasperini e Sibilla Aleramo sono un poco femminista, amo viaggiare, mi piace guidare la mia automobile.
Da quando sono sposata diventata casalinga (ero cassiera in un Super Coop) e cucino alla casa e mia bionda bambina che ha 3 anni: Cinzia. Non mi piace in casa perciò sono linga insoddisfatta; mio marito un tipo scorbutico, è buon padre e anche un buon marito anni e lavora pelli, il suo (scarnatore pelli); ci vogliamo spesso abbiamo, chiamano incompren- di carattere, e discutiamo animatamente.
Amo la musica classica, le opere drammatiche, credo di essere buona e vivace. Non si invecchiare pa-

cologicamente così che quando sono adagiata nel ruolo di buona massaia, molte donne e mi vedo la faccia paffutella per le dolcezze casalinghe che preparo (mi piace cucinare) e fare confetture di marmellate, sono anche distratta lo avrete capito. Ah! ero alla faccia paffutella, mi dico: virata Trucco pettinatura aggiornata, letture giovani vestito alla Modì e tac! il miracolo della gioventù si rinnovato.
Con i soldi sono in pallo vorrei un corso di inglese per rimanere in esercizio scolatrovare presto un lavoro fuori di casa che mi idoneo, perché ho il diploma di segretaria stenodattilografa.
Ora vi annoiati abbastanza molti tutti.

Gabry Mancini, via Cimarosa
S. Donato - S. Miniato (Pisa)

spettacolo
Siamo i più seguiti che siamo i più 24 ore su 24
Irradiamo su tutto il Piemonte

lo spettacolo continua
18,10
DAI TAMPI III
Telefilm per ragazzi
Irradiamo Piemonte

lo spettacolo continua
20,50
UN DI CHE CLARK E'?
Viaggio in treno con F. Andreassi e i suoi famosi ospiti
Irradiamo su tutto il

lo spettacolo continua
21,30
POLICE WOMAN
AGENTE PEPPER
Telefilm poliziesco
Irradiamo su tutto il Piemonte

# TV NAZIONALI

## Rete uno

14 — **Michele Strogoff,** sceneggiato. Nona puntata — *Catturato assieme a due giornalisti, Strogoff viene condotto in un campo destinato a tartari ribelli. Quando i suoi compagni apprendono la sua identità, lo aiutano a fuggire. Nuovamente preso, tenta di spacciarsi per un altro, ma l'emozione malcelata di una madre nel rivederlo vivo lo fa riconoscere* (c)
14,40 **Una lingua per tutti: Il** Ventisettesima lezione (c)
15,10 **Albert e l'uomo nero,** sceneggiato. Con Nando Gazzolo, Maria Grazia Grassini. Seconda puntata — *Il piccolo Albert continua a dire bugie, e nessuno gli crede neppure quando insiste dichiarando di aver rivisto l'uomo vestito di nero. Un macabro delitto viene scoperto, e qualcuno comincia a dargli retta* (c)
16,10 **La fatica del pescatore,** documentario (c)
16,30 **Remi,** cartoni animati (c)
17 — **TG1 flash** (c)
17,05 **3, 2, 1...** per i più piccoli (c) - La famiglia Mezil, cartoni animati (c) - Le nuove avventure di Lassie: il cucciolo sperduto, telefilm (c)
18 — **Gli aghi di Cleopatra,** documenti (c)
18,30 **I problemi del signor Rossi,** attualità. A cura di Luisa Rivelli (c)
19 — **italiane** (c)
19,20 **Un contrabbasso,** sceneggiato. Quinto episodio: Ami il prossimo tuo? — *Conosciuta una vicina piuttosto carina, Dreyfuss non manca di corteggiarla. Lei però è troppo depressa per badargli* (c)
19,45 **del giorno dopo** (c)
FILM 20,40 **Serpico: Un nascondiglio per Viveca,** telefilm — *Assieme ad collega, l'agente Serpico si installa in un alloggetto nei bassifondi newyorkesi per proteggere una giovane che teme essere uccisa dal boss mafioso contro cui dovrà testimoniare. Corrompendo un funzionario il gangster riesce comunque a sapere dove si trova e spedisce i suoi sicari* (c)
21,35 **Storie specchio: Storia di Erminio D.** Ottantenne, trentino, narra la sua vita di guida alpina (c)
22,10 **Mercoledì sport** (c) - **Telegiornale** (c)

## Rete due

14,10 **Maigret in pensione,** sceneggiato (replica). Con Gino Cervi, Andreina Pagnani. Prima puntata — *Nipote di Maigret afferma di aver visto uccidere (ma non si sa chi) il proprietario di un night mentre lo stava sorvegliando perché sospetto di trafficare in droga. Non viene creduto ed è accusato di l'assassino. Maigret torna al lavoro per scagionarlo, il procuratore si rifiuta di riceverlo*
15,25 **La storia del volo,** documentario (c)
17 — **TG2 flash** (c)
17,05 **Il pomeriggio,** seconda parte (c)
17,30 **L'Ape Maia,** cartoni animati (c)
18 — **Il la psicanalisi,** dodicesima puntata: Il collezionista, inchiesta (c)
18,30 **TG2 sportsera** (c)
18,50 **Il pianeta Totò: il principe della risata,** raccontato in cinque puntate supplementari (c)
19,45 **TG2 studio aperto** (c)
20,40 **Antonio Gramsci,** sceneggiato. Con Mattia Sbragia, Pietro Fumelli. Prima puntata — *L'educazione politica, Torino, del fondatore del pci e il suo incontro con Togliatti concomitante alla fondazione dell'Ordine Nuovo* (c)
FILM 22,15 **Il prigioniero:** Libertà per tutti, telefilm — *Nello strano villaggio si svolgono le elezioni. Invitato a presentarsi come candidato, il prigioniero accetta. Un discorso giudicato sovversivo dalle autorità gli costa il lavaggio del cervello* (c)
23,10 **stanotte** (c)

## Rete tre

19 — **TG3** (c)
19,30 **Arago X - 001,** cartoni animati (c)
19,35 **La Roma Albertazzi** (c)
20,05 **Dal dente latte dei giudizio.** Terza puntata (c)
20,35 **Arago - 001,** cartoni animati (c)
FILM 20,40 **Robin e Marian,** di Richard Lester, con Sean Connery, Audrey Hepburn. Drammatico 1976 — *Alla morte di Riccardo, Robin Hood, invecchiato acciaccato, torna nei boschi assieme ai vecchi compagni di un tempo ed a Marian che per unirsi nuovamente a lui si toglie il saio in cui si era rifugiata. Il nemico, lo sceriffo di Nottingham, è quello di sempre* (c)
22,25 **TG3** (c)
22,55 **Arago X - 001,** cartoni animati (c)
23 — **Torino magica,** di Sergio Ariotti, Nevio Boni, Gianni Casalino. Prima puntata (c)

# TV ESTERE

## Svizzera

18 — **Per i più** (c)
18,40 **Telegiornale** (c)
FILM 18,50 **Shadow,** telefilm (c)
19,20 **Appuntamento** (c)
19,50 **Il Regionale - Telegiornale** (c)
20,40 **Argomenti** (c)
21,30 con Gino Paoli (c)
22,25 **Telegiornale** (c)

## Montecarlo

14 — **Piazza degli** (c)
17,15 **Montecarlo news** (c)
17,30 **Io, tu e la scimmia,** varietà (c)
18,35 **Il tesoro degli olandesi,** sceneggiato. Decima puntata (c)
19,15 **Charlotte,** cartoni animati (c)
19,45 **Notiziario** (c)
20 — **Buggzzum,** gioco a premi (c)
FILM 20,35 **Tecnica per un** di W. White, con German Cobos. Spionaggio (c)
FILM 22,20 **L'ispettore Bluey,** telefilm (c)
23,10 **Oroscopo - Notiziario** (c)
FILM 23,25 **Undine,** di Rolf Thiele, con Angela Von Radloff. Drammatico (c)

## Capodistria

17,30 **Film**
19 — **pressione,** programma musicale (c)
19,30 **Temi d'attualità** (c)
20 — **animati** (c)
20,15 **Telegiornale - d'incontro** (c)
20,30 **Un nel buio,** di Marcello Aliprandi, con Nathalie Delon, John Phillip. Fantastico (c)
22 — **Telegiornale - Tutto oggi** (c)
22,10 (c)

# IL MEGLIO ALLA RADIO

## UNO (FM 92,1)

14,03 **Doppia** Un eroe del nostro tempo: John Lennon
14,30 **Librodiscoteca.** Romanzi, poesie, saggi e presentati Paolo Mauri Giuseppe
15,30 **Errepiuno.** Radiopomeriggio Gigi Grillo e Katia Sinò condotto da Giuliana Longari
16,30 **L'arte** di Giuseppe Gianni Celati
17,03 **Patchwork.** Varie comunicazioni per il pubblico giovane fra musica, cronaca e spettacolo con qualche delirio. Oggi: **L'ultimo grido - Combinazione suono**
18,20 **Sexy West.** West: dea, una donna, un uomo. Cabaret musicale in venti puntate di Laura Betti (1ª puntata)
20 — Audiodrammi '81. **Il padrone di casa.** Un di Fabio Carpi, Ivo Garrani, Ludovica Modugno, Carlo Enrici
21,03 In diretta dall'Espace Cardin di Parigi **Concerto jazz** con la partecipazione del Trio Gianluigi Trovesi
22,30 **Europa noi: L'i- Programma** Ada Santoli
— **La telefonata**

## DUE (FM 95,6)

15 — **Radiodue 3131** (II parte): Un programma d'intrattenimento in diretta
16,32 **club.** Un appuntamento giornaliero la cosiddetta musica leggera
17,32 **Il Gruppo MIM** diretto da Ora Costa Giovangigli presenta «I promessi sposi». Lettura integrale a più voci romanzo Alessandro Manzoni
18,32 Aspetti di vita americana proposti Lucia Corda
20,40 X. Spazi musicali per tutti i gusti e per tutte le età affidati Maurizio Catalani, Stefano Augusto Sciarra
22 — **Nottetempo.** Conduce Fabrizio Caleffi

## TRE (FM 98,2)

12 — **Pomeriggio musicale.** Opera, concerti, notizie, incontri
15,30 Giandomenico Curi presenta **Un di-** Percorsi e territori della musica giovanile
17 — **L'arte in questione.** Esperienze e voci del dibattito artistico contemporaneo
17,30 **Spazio Tre.** Musica e attualità culturali presentate da Niccolò Zapponi
21 — **dirige**
23 — Mario Schiano presenta **Il jazz.** Improvvisazione e creatività nella musica

# TV REGIONALI

## Radio Tele Aosta Canali 33-35

FILM 13,30 **matto,** telefilm (c)
14,30 (c)
15 — **Film**
FILM 16,30 **Dove vai Bronson?,** telefilm (c)
17,30 **Cartoni animati** (c)
20 — **Cartoni animati** (c)
FILM 20,30 **Agente speciale,** telefilm (c)
21,30
FILM 23,30 **Scacco matto,** telefilm (c)
24 — **Oroscopo** (c)

## Tele Malta 80 Canali 49-60

FILM 14,45 **Film**
FILM 16,30 **Film**
FILM 18,15 **Film**
FILM 20 — **Film**
FILM 21,45 **Film**
FILM 23,30 **Film**

## Telecupole Canali 57-64

14 — **Cartoni animati** (c)
14,30 **grande sentiero,** avventuroso 1950
16 — **Per i più piccoli** (c)
17,15 **Cartoni animati** (c)
17,45 **Per i più piccoli** (c)
19 — (c)
19,35 **Carta d'identità,** programma musicale (c)
19,45 **Notiziario**
20 — **Cartoni** (c)
FILM 20,30 **Telefilm**
21 — **La trattoria ricordi,** varietà (c)
FILM 23,40 **Film**
1 — **Notiziario**

## Teleradio city (Al) Canali 44-47

FILM 12,45
14,30 (c)
FILM 15 — **Telefilm**
15,30 **Cartoni animati** (c)
16 — **Anni verdi,** per i più piccoli (c)
16,30 **Cartoni** (c)
17,05 **show** (c)
17,40 **Battaglia spaziale,** gioco a premi (c)
18,15 **animati** (c)
18,45 **Tre flash** (c)
19 — **Pittori contemporanei** (c)
19,30 **Cartoni animati** (c)
FILM 20 — **i nuovi poliziotti,** telefilm (c)
FILM 21 — **Un fiume d'oro,** film per la Tv (c)
FILM 22,30 **Thriller,** telefilm (c)
FILM 24 — **Film**

## Videovercelli Canali 37-60

FILM 16,30 **Film**
18 — (c)
19 — **La grande vallata,** sceneggiato (c)
20 — **Cartoni animati** (c)
20,30 **Notiziario**
FILM 20,45 I **Giovanni** commedia 1962
FILM 22,15 **Fantasilandia,** telefilm (c)

## STP (Casale-Vc) Canale 50

13,45 **Cartoni animati** (c)
FILM 14,15 **Agente speciale,** telefilm (c)
19,30 **Cartoni animati** (c)
19,55 **Notizie flash** (c)
FILM 20 — **Agente speciale,** telefilm (c)
21 — **Motori no stop,** quindicinale di automobilismo (c)
FILM 21,45 **Film**
23,01
FILM 23,30 **Film**
1 —

## Quarta Rete — Canale 22

14,15 **Speciale** (c)
14,30 **Bellezza ed estetica** (c)
15 — **Cartoni animati** (c)
FILM 15,30 **Film**
17 — **Cartoni** (c)
17,30 **Mixage**, filmati musicali richiesta (c)
FILM 18,30 **Le comiche Stanlio e Ollio**
20,15 **Speciale casa** (c)
20,30 **Fbi operazione Pakistan**, di Harald Reinl, con Gisella Hahn, John Rendall. Avventuroso 1973 — *Due agenti americani Lahore prese con una setta di fanatici che, guidati dalla mafia, proteggono il traffico clandestino della droga* (c)
— **Oroscopo** (c)
FILM 22,15 **Al tropico del cancro**, di Edward Muller, con Anthony Steffen. Poliziesco 1973 — *Loschi uomini d'affari tentano carpire ad medico la formula di un allucinogeno sintetico dotato forse di forte potere afrodisiaco* (c)
FILM 23,45 **Ore lezione di sesso**, di John Avildsen, con Roger Manley, Jane Mc Leon. Commedia 1970 — *Le conferenze educazione sessuale di una professoressa disturbano l'ipocrita esistenza di due famiglie americane: quella di un colonnello che, tutto preso dall'esercito, trascura la moglie e ignora il figlio, quella di poliziotto della Buoncostume che finisce per innamorarsi di un travestito* (c)
1,15 **Spogliarello** (c)

## Telestudio T. — Canali 24-45-47

13 — **Film**
15 — **D come donna** (c)
16,15 **Superclassifica show** (c)
17,15 **Cartoni animati** (c)
18,45 **Dimagrire in salute** (c)
19,15 **Viaggiando Telestudio** (c)
19,45 **Buonanotte bambini**, cartoni animati (c)
20,30 **La polizia non informata**, poliziesco (c)
22,30 **Sloane**, telefilm (c)
FILM 23,30 **La moglie è uguale per tutti**, di G. Simonelli, con Riccardo Billi, Mario Riva, Dorian Gray, Yvonne Sanson. Commedia 1955 — *Avvocato specialista in di separazione, accanito avversario del matrimonio, tenta di convincere il nipote, all'opposto di lui, desideroso solo di sposarsi, a rinunciare ai suoi propositi facendogli passare un'intera mattinata nel suo studio alle prese con diversi casi*
FILM 1,15 **Perversione**, di Manuel Mur, con Anthony Steffen, Carol Brawn. Drammatico 1975 — *Ricchissimo giovane semi impazzito alla morte della madre. Il padre cerca ogni soluzione possibile per riportarlo alla tranquillità e sembra farcela grazie all'aiuto di una nuova governante, in realtà una ladra che spia sua per mettere segno un colpo* (c)

## Videogruppo — Canale 52

FILM 13 — **Il guanto verde**, avventuroso
15 — **Guida sopravvivenza** (c)
15,30 **Cartoni animati** (c)
FILM 16 —
FILM 17 — **Boys and girls**, telefilm
17,30 **Gundam**, cartoni animati (c)
18 — **Uaul**, cartoni animati (c)
FILM 19 — **Boys and girls**, telefilm
19,35 **Prima pagina** (c)
19,45 **Videonotizie**
FILM 20 — **La nuova terra**, telefilm (c)
21 — **Spalle muro**, di Edouard Molinaro, con Jeanne Moreau, Gérard Oury. Dramma criminale 1958 — *Dopo aver scoperto che la moglie ha un amante, un ricco industriale dapprima tenta di ricattarla onde esasperarla e farglielo lasciare, poi, visti vani i suoi tentativi, seminando acconce prove riesce a farle credere che il ricattatore sia lui stesso inducendola ad ucciderlo*
FILM 22,30 **L'auto italiana**, quindicinale di automobilismo (c)
23,30 **Videonotizie**
23,45 **Prima pagina** (c)
FILM 24 — **Telefilm**

## Tele Subalpina — Canale 46

FILM 17,30 **Lassù qualcuno mi**, di Roy Boulting, con Peter Sellers. Commedia 1964 — *Le vicende di un parroco di una cittadina inglese che dapprima convince una ricchissima nobildonna a donare ogni suo avere alla chiesa e successivamente manda sul lastrico centinaia di operai facendo fallire una modesta fabbrica di psicofarmaci, unico sostegno della regione* (c)
19 — **Bibbia tempo**
FILM 19,45
21,15 **Torino secondo le voci**
FILM 21,30 **Telefilm**
FILM 22 — **Film**

# TV PRIVATE

## Televox — Canali 28-5

FILM 16,30 **Gertrud**, Carl Dreyer, con Nina Rode. Drammatico 1970 — *Delusa dal marito delusa pure dall'amante, una donna decide di ritirarsi in campagna. La fiducia nell'amore però non le viene mai mancare*
18 — **Dialogo con i telespettatori**, filo diretto con Matilde Pietrantonio
19 — **Speciale genitori**
FILM 20 — **Il grande sperone**, di George Sherman, con John Wayne, Ray Corrigan. Western 1946 — *Cow boy contrasta i banditi che taglieggiano una città e gli allevatori di passaggio, questi reagiscono facendolo incarcerare sotto false accuse. Uscito fortunosamente di galera si prepara al contrattacco*
21,30 **Varietà**

## Canale 5 — Canali 61-50-32

13,30 **Okay**, cartoni animati (c)
FILM 14 — **Lancer**, telefilm (c)
15 — **Shaft: poliziotto pulito**, film per tv (c)
16,30 **Il generale morì all'alba**, con Gary Cooper. Avventuroso — *A Hong Kong un agente americano dà caccia all'uomo che gli ha rubato il denaro necessario ai cinesi per combattere i banditi del generale Yang* (c)
18 — **Lancer**, telefilm (c)
19 — **Programma musicale** (c)
20 — **Okay**, cartoni animati (c)
20,30 **La città gioca d'azzardo**, di Sergio Martino, con Luc Merenda, Dayle Haddon. Dramma criminale 1975 — *Baro di professione, assunto come braccio destro da capo del racket del gioco d'azzardo clandestino, s'innamora della splendida mantenuta del figlio di costui, cinico violento che non esita ad uccidere suo padre per prenderne il posto. Fuggito a Nizza con la ragazza, viene raggiunto decine di sicari* (c)
22,15 **Sempre tre, sempre infallibili: Uno bio difficile**, telefilm (c)
23,15 **Il mercenario**, di Sergio Corbucci, con Franco Nero, Giovanna Ralli. Avventuroso 1969 — *Mercenario polacco viene assoldato da un gruppo di minatori per dar loro forte nella lotta contro i dispotici padroni. metà fra l'impresa banditesca e l'azione rivoluzionaria, la avventura s'interrompe bruscamente quando popolo in rivolta lo accusa di essere nient'altro che un bandito* (c)

## Tv Flash — Canale

FILM 19 — **Pane e...**, Dino Risi, con Vittorio De Sica, Sophia Loren. Commedia 1956 — *Ex maresciallo dei carabinieri, tornato alla natia Sorrento, s'innamora di una sua inquilina, bella pescivendola. Quando scopre che la donna ha accettato la sua corte perfino una proposta di matrimonio solo per far ingelosire l'uomo che ama, si dà fare cavallerescamente per unire questo a lei*
20,50 **Calcio brasiliano**: cronaca dell'incontro Flamenco - Botafogo (c)
21,30 **Playtime**, cabaret (c)
FILM 22 — **Flash - Veruschka, poesia di una donna**, di Franco Rubartelli, con Veruschka. Drammatico 1971 — *Fotomodella tedesca, sentimentalmente legata al suo manager, egoista ed affarista, decide di lasciarlo e scappa in Germania per tentare di riallacciare i rapporti col primo fidanzato. Fallita anche questa relazione, cerca rifugio nella droga finché l'altro non viene a riprendersela* (c) - **Flash** (c)

## Tele Europa 3 — Canale 58

FILM 13 — **Lucy e gli altri**, telefilm (c)
13,30 **Trek: forza dell'odio**, telefilm (c)
FILM 14,30 **Telefilm**
15 — **Strike** (c)
FILM 15,30 **Film**
17,30 (c)
18 — **Falco**, la pista africana, cartoni animati (c)
18,30 **Cartoni animati** (c)
19 — **La principessa i pasticcini magici**, cartoni animati (c)
19,30 **Giorno per giorno**, telefilm (c)
20 — **Cartoni** (c)
FILM 20,30 **Telefilm**
21 — **L'incredibile Hulk**, telefilm (c)
FILM — **Telefilm**
23 — **Film**

## G. R. P. — Canali 42-66

FILM 14,15 **Giorno per giorno**, telefilm (c)
14,50 **Spazio 5**, rubriche cura di Alessandra Fontana (c)
FILM 15,55 **errori giudiziari**, telefilm (c)
FILM 16,30 **Taxi**, telefilm (c)
17 — **Grp flash** (c)
17,15 **giocando**, per i più piccoli. Con Franco Mello e Alessandra Pecchio (c)
17,45 **Daitarn III**, cartoni animati (c)
18,10 **Candy Candy**, cartoni animati (c)
18,45 **I ragazzi porta accanto**, telefilm (c)
19,15 **Grp flash** - Almanacco storico (c)
19,35 **Filo diretto con l'American** (c)
20,05 **Oroscopo** (c)
FILM 20,15 **Giorno giorno**, telefilm (c)
20,50 **Lei che classe**, con Felice Andreasi. Cabaret (c)
FILM 21,30 **Agente Pepper**, telefilm (c)
22,30 **Almanacco storico** (c)
FILM 22,40 **Il quartiere più violenti**, Harald Reinl, con George Naders, Mary Balch. Poliziesco 1974 — *Agente Fbi cerca il gangster evaso che per non farsi riconoscere ha cambiato volto con intervento chirurgico e ha ucciso tutti quelli in grado di riconoscere le sue nuove fattezze* (c)
0,15 **Grp flash** - Oroscopo (c)
FILM 0,30 **Film no stop**

## Rete Manila 1 — Canale 50

14 — **bello** (c)
FILM 16 — **Film**
18 — **Taralluccì e vino**, musica da Napoli (c)
FILM 19,30 **Grido di vendetta**, Rolf Olsen, con Tom Fritsch, Judith Dornys. Western 1965 — *Dando l'assalto ad una carovana, un bandito, nascosto dai suoi compagni, trova la mappa di una miniera d'oro. Uscito dalla banda e divenuto ricchissimo, dopo qualche anno deve guardarsi dalla vendetta degli ex compagni e dalle giuste rivendicazioni di coloro che a suo tempo aveva derubato* (c)
FILM 21,30 **Film**
FILM 23,30 **Delitto al velodromo**, di M. Cammis, con Claude Farrel. Giallo 1956 — *Durante una gara ignoti uccidono l'amministratore di un velodromo e lo derubano di tutti gli incassi. La polizia indaga, sospettando otto persone ma senza nessun indizio conclusivo a loro carico*

## Telepinerolo — Canale 56

FILM 13 — **Film**
FILM 17,30 **Film**
19 — **Parliamo di agricoltura** (c)
19,40 **Notiziario**
20 — **Cartoni** (c)
20,30 **Giocate con** (c)
21,30 **Ciao stai?**, varietà. Con Walter Chiari (c)

# I CINEMA DI TORINO

| CRITICA | | PUBBLICO | |
|---|---|---|---|
| Capolavoro | ●●●●● | [illegible] | OOOOO |
| Ottimo | ●●●● | Successo | OOOO |
| Favorevole | ●●● | Consensi | OOO |
| Discusso | ●● | Discordi | OO |
| Mediocre | ● | Scarso | O |

[illegible] ed associazioni convenzionate con l'Agis — Ciak, Adriano, Arco, Artisti, Bernini, Centrale, Continental, Eliseo, Erba, Fortino, Gioiello, Keller Studio, Maffei, Nazionale, Odeon, Principe, Roma, Romano, San Paolo, Torino, Vittaglio.

## cinema prime visioni

**ALCIONE** c. R. Margh. 134 Tel. 287.400
**Ultraporno sexymovie**, con Jean Tolzac, Dominique Troye (Francia - Colori) — Consuete divagazioni sul tema del sesso nel filone cinematografico oggi in voga delle [illegible] luci rosse. Viet. [illegible].
Orario: Ap. ore 14,30; ultimo 22,30. ★ [illegible]
PRIMA VISIONE non [illegible]

**AMBROSIO** c. Vitt. Eman. [illegible] Tel. 547.007
**Superman II**, di [illegible] Lester, con Christopher Reeve, Terence Stamp, Margot Kidder, Ned Beatty (Usa - Col.) — Secondo capitolo delle avventure dell'eroe dotato di superpoteri contro trio di supercriminali.
Or.: 15,15; 17,40; 19,55; 22,30. Non viet. ★ [illegible]
Critica ●● Pubblico OOOO Ingresso L. 3500

**ARISTON** v. Lagrange 21 Tel. 548.147
**Biancaneve e i 7 nani**, produz. [illegible] Disney (Usa - Colori) — Biancaneve e i sette simpatici [illegible] minatori, i [illegible] animaletti [illegible] e la [illegible] regina, tornano sugli schermi per la gioia di grandi e piccoli.
Orario: 15.30; 18; 20,15; 22,30. Non viet. ★ [illegible]
RIEDIZIONE (1938) Ingresso L. 3500

**ARLECCHINO** c. Sommeiller 22 Tel. 587.190
**[illegible] II**, [illegible] Edouard Molinaro, con Ugo Tognazzi, Michel Serrault, [illegible] [illegible] (Fr.-It. - Colori) — Bisticcio a lieto fine per la simpatica coppia di omosessuali, coinvolta in un [illegible] spionaggio. Non viet.
Orario: 16; 18,20; 20,25; 22,30. ★ Commedia
Critica ●● Pubblico OOOO Ingresso L. 3500

**ARTISTI** [illegible] Center v. Artisti Tel. 631.374
**Erotic [illegible]** [illegible] Gianni [illegible], Ollis, con Kathy Theo, Giorgio Amadoro (Italia - Colori) — Consuete divagazioni sul tema del sesso nel filone cinematografico oggi in voga [illegible] cosiddetta luci rosse. Viet. 18.
Orario: Ap. [illegible] 15; ultimo 22,30. ★ Commedia [illegible]
PRIMA VISIONE non recensita Ingresso L. 3000

**ASTOR** v. Viotti 8 Tel. 519.516
**Shining**, di Kubrick, [illegible] Jack Nicholson, Shelley Duvall, Danny Lloyd (Usa - Colori) — In un albergo deserto fra i monti, fra racconti di orribili fatti e di stragi lontane, cresce l'incubo di una famiglia.
Orario: 15,30; 17,55; 20; 22,30. Viet. 14. ★ Horror
Critica [illegible] Pubblico OOOO Ingresso L. 3500

**AUGUSTUS** p. C.L.N. 248 Tel. 530.714
**[illegible] contro tutti**, di Paolo Villaggio, con Paolo Villaggio, Milena Vukotic, Gigi Reder (Italia - Colori) — Tratto dall'ultimo libro omonimo, [illegible] tragicomiche avventure dello sfortunato impiegatuccio. Non viet.
Or.: 15,10; 17; 18,40; 20,30; 22,30. ★ Commedia
Critica ●● Pubblico OOOOO Ingresso L. 3500

**CAPITOL** v. S. Dalmazzo 24 Tel. 540.605
**L'isola**, di Michael Ritchie, con M. Caine, D. Warner, A. P. McGregor (Usa - Col) — Tratta dal romanzo «L'isola» di Peter Benchley, autore già di «Lo squalo» e «Abissi», un'altra agghiacciante avventura marina.
Orario: 15,30; 17,30; 20; 22,30. [illegible] viet. [illegible]
Critica ●● Pubblico OOOO Ingresso L. 3500

**CENTRALE - d'Essai** v. C. Alberto 27 Tel. 540.110
**Vivere [illegible] grande**, di [illegible] Brest, con George Burns, Art Carney, Lee Strasberg (Usa - Colori) — Tragicomiche vicende di un simpatico e affascinante terzetto, [illegible] a caccia [illegible] novità [illegible] vivere allegramente.
Orario: 15,30; 17,15; 19; 20,45; 22,30. Non viet. ★ Commedia
Critica ●●●● Pubblico OOO Ingresso L. 3000

**CRISTALLO** v. [illegible] 5 Tel. 650.71.00
**I sedutori della domenica**, [illegible] Edouard Molinaro e Dino Risi, [illegible] U. Tognazzi, L. Ventura, R. Moore, C. Spaak, S. Koscina (It.-Fr. - Col.) — Quattro episodi per [illegible] [illegible]ture sentimentali ambientate di domenica.
Orario: 15,30; 18; 20,05; 22,30. Non viet. [illegible] a episodi
Critica ●●● Pubblico OOOO Ingresso L. 3500

**DORIA** v. Gramsci Tel. 542.422
**The Blues Brothers**, [illegible] John Landis, con John Belushi, Dan Aykroyd (Usa - Colori) — Comiche e paradossali avventure [illegible] due fratelli che inseguiti da cow-boys e nazisti [illegible]no di organizzare un [illegible] per orfani.
Orario: 15; 17,30; 20; 22,30. Non viet. ★ Commedia
Critica ●●● Pubblico OOO Ingresso L. 3500

**GIOIELLO** v. C. Colombo 31 Tel. [illegible]
**La morte in diretta**, [illegible] Bertrand Tavernier, con Romy Schnaider, Harvey Keitel, Max von Sydow (Francia - Colori) — Drammatica ed angosciosa vicenda ambientata [illegible] [illegible] tentacolare metropoli.
Orario: 15.45; 17.50; 20; 22,20. Non vietato. ★ Drammatico
Critica ●●●● Pubblico OOO Ingresso L. 3500

**KELLER STUDIO** v.le Mad. Camp. 1 [illegible]. 215.613
**Professione... giocattolo**, di Francis Veber, con Pierre Richard, [illegible] Bouquet, Fabrice Greco (Francia - Col.) — Figlio [illegible] un ricco industriale stanco dei soliti giochi si fa comprare un giornalista. Non viet.
Orario: prolez. unica [illegible] 21,15. ★ Commedia [illegible]
Critica [illegible] Pubblico OO Ingresso L. 3500

**IDEAL** [illegible] Beccaria 4 Tel. [illegible]
**Il [illegible] [illegible]**, [illegible] Castellano e Pipolo, con [illegible] Celentano, Gr[illegible] Muti (Italia - Colori) — Ragazza di città si innamora di [illegible] contadino dell'Oltrepò e si adatta alla vita rustica per «domarlo». Non viet.
Orario: 16,10; 18,20; 20,20; 22,30. ★ [illegible]
Critica ● Pubblico OOOOO Ingresso [illegible]

**LILLIPUT** v. XX Sett. 15 [illegible] Tel. [illegible]
**Il pap'occhio**, di [illegible]. Arbore, con R. Arbore, R. Benigni, M. Marenco, I. Rossellini, [illegible]. Luóttio (Italia - Colori) — Surreali vicende di una strampalata troupe, incaricata [illegible] organizzare spettacolo per [illegible] Tv vaticana.
Orario: 15; 17,40; 20; 22,20. Non viet. ★ Commedia
Critica ●● Pubblico OOOO Ingresso L. 3500

**LUX** Gall. S. Federico Tel. 541.283
**Io [illegible] Caterina**, [illegible] Alberto Sordi, con [illegible]. Sordi, E. Fenech, C. Spaak, V. Valeri (Italia - Colori) — Uomo traumatizzato dalle continue difficoltà creategli dalla moglie e dall'amante, acquista robot di [illegible] Caterina.
Orario: 15,30; 18; 20,10; 22,30. [illegible] viet. ★ Commedia
Critica [illegible] Pubblico OOOO Ingresso L. 3500

**MAFFEI** v. Pr. Tommaso 5 [illegible]. 683.354
**Super [illegible]** di [illegible] Borsky, con Laura Levi e Mark Sharon (Usa - Colori) — Consuete divagazioni sul tema [illegible] [illegible] nel filone cinematografico oggi in voga delle cosiddette luci [illegible]
Or.: 14,30; 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. Viet. 18. ★ Commedia [illegible]
PRIMA VISIONE non recensita Ingresso L. 3000

**METROPOL** v. Pr. Tommaso 6 Tel. 650.54.70
**Super [illegible]**, [illegible] Jose Benazeraf, con Claudine Baccarle, Monique Chantal, Lea Landner (Francia - Colori) — Consuete divagazioni sul tema del sesso nel filone cinematografico [illegible] [illegible] voga delle cosiddette luci rosse.
Or.: 14,30; 16; 17,40; 19,10; 20,40; 22,30. Viet. 18. ★ Comm. erotica
PRIMA VISIONE non recensita Ingresso L. 3000

**NAZIONALE** v. Pomba 7 Tel. [illegible]
**Zucchero, [illegible] e peperoncino**, [illegible] [illegible]. Martino, con [illegible]. Pozzetto, E. Fenech, L. Banfi, P. Franco (Italia - Colori) — In tre episodi le vicende all'italiana di alcuni originali, tipici e folli personaggi. [illegible] viet.
Orario: 14.45; 16,35; 18,35; 20,25; 22,30. ★ Commedia a episodi
Critica ● Pubblico OOOO Ingresso L. 3500

**C[illegible]** v. Arsenale [illegible] Tel. 532.448
**Mia moglie è una strega**, di Castellano e Pipolo, con R. Pozzetto, E. Giorgi (Italia - Col.) — Bella strega bruciata sul [illegible]go da Clemente X, rivive per vendicarsi di [illegible] suo discendente. Ma l'amore interviene...
Orario: 15,10; 17; 18,50; 20,40; 22,30. Non viet. ★ Commedia
Critica ●● Pubblico OOOO Ingresso L. 3500

**PRINCIPE** v. Princ. d'Acaja [illegible] Tel. [illegible]
**Dora... [illegible] carnale**, [illegible] Anne Sand e Monique Vitta (Francia - Colori) — Consuete divagazioni sul [illegible] [illegible] sesso nel filone cinematografico oggi in voga delle cosiddette luci rosse.
Orario: Ap. 15; ult. 22,30. Viet. 18. ★ Commedia erotica
PRIMA VISIONE non recensita Ingresso L. 3000

**REGINA** c. R. Margh. [illegible] Tel. 530.885
**Superseduper**, di John Thomas, con Gabriel Pontello, Emmanuèle Paraza, Rika Cool (Francia - Colori) — Consuete divagazioni [illegible] tema [illegible] sesso nel filone cinematografico oggi in [illegible] delle cosiddette luci [illegible]
Orario: Ap. 10; ultimo 22. Viet. 18. ★ [illegible] erotica
PRIMA VISIONE non recensita Ingresso L. 3000

**REPOSI** v. XX Settembre Tel. 531.400
[illegible] **Gordon**, di [illegible]ke Hodges, con Sam J. Jones, Ornella Muti, Melody Anderson, [illegible] von Sydow, Brian Blessed (Usa - Colori) — Fra paesi e personaggi fantastici le super imprese del noto protagonista dei fumetti.
Orario: 15,30; 17,50; 20,10; 22,30. Non viet. ★ Avventuroso
Critica ●●● Pubblico OOOO Ingresso L. 3500

**ROMANO** Galleria Subalpina Tel. 510.145
**[illegible] memories** (Ricordando Polvere di stelle), di W. Allen, con [illegible] Allen, C. Rampling, J. Warner (Usa - Bn) — In un albergo, regista in crisi d'ispirazione racconta in un'ironica confessione la [illegible] vi[illegible]
Orario: 15.10; 17; 18,50; 20,40; 22,30. Non viet. ★ Commedia
Critica [illegible] Pubblico OOO [illegible] L. 3000

**STUDIO [illegible]** v. Acqui 2 Tel. 830.521
**Ho [illegible] [illegible]**, [illegible] [illegible], con Maurizio [illegible] (Italia - Colori) — Il regista-attore [illegible] «Reistapian» nei panni di uno [illegible] e inge[illegible] individuo sprovveduto [illegible] confronti della civiltà dei consumi.
Orario: 16,30; 16,30; 20,30; 22,30. Non viet. ★ Commedia
Critica ●●● Pubblico [illegible] Ingresso L. [illegible]

**TORINO** v. Buozzi 6 Tel. 530.353
[illegible] [illegible]e, di Alph[illegible] Beni, con J[illegible] Marbeuf, Muriel Valsi, Gilbert Servien (Francia - Colori) — Consuete [illegible] sul [illegible] del sesso nel filone cinematografico oggi in voga [illegible] [illegible] luci [illegible]
Orario: Ap. ore 14,30; ultimo 22,30. Viet. 18. ★ Commedia [illegible]
PRIMA VISIONE non recensita Ingresso L. 3000

**VITTORIA** v. Roma 336 Tel. 561.789
[illegible] [illegible] [illegible] tegli[illegible] di Buzz Kulik, con Steve McQueen, [illegible] Wallach, Kathryn Harrold (Usa - Col.) — A[illegible] nella moderna [illegible]s Angeles, la storia di [illegible] uomo il cui mestiere è catturare [illegible] compenso i criminali.
Orario: 16,30; 18; 20,15; 22,30. Viet. 14. ★ [illegible]
Critica ●●● Pubblico OOOO Ingresso L. [illegible]

[illegible] [illegible] p. Bengasi Tel. 606.05.53
Edizi[illegible] [illegible]nale: [illegible] (Usa - Colori) — Il grande concerto americano di pop music, ripreso [illegible] vivo, con tutte le assurde manifestazioni e con i [illegible] internazionali più [illegible].
Orario: ore 21 ★ [illegible]
RIEDIZIONE Ingresso L. 2000

## proseguimenti prime visioni

**CAPULCO** v. Donizetti 6 Tel. 651.264
[illegible] CHIUSO

[illegible] v. C. Saluta 77 Tel. 297.197
**Luxure**, di [illegible] Pecas, con Karine [illegible] (Francia - Colori) — Consuete divagazioni [illegible] tema del sesso nel filone cinematografico oggi in voga [illegible] [illegible] luci rosse. Vietato anni 18.
Orario: 20,30; 22,30. ★ [illegible]
[illegible] VISIONE [illegible] recensita Ingresso L. 2500

**APOLLO** l.go Giachino 91 Tel. 215.685
[illegible] CHIUSO

**ARCO-INC.** c. Pr. Oddone 31 Tel. 484.621
**Saranno famosi**, [illegible] Alan Parker, con Lee Curreri, Paul McCrane, Maureen Teefy (Usa - Colori) — Lotta per emergere nel mondo dello [illegible]ttacolo di un gruppo di allievi di una famosa scuola di New York.
Orario: 20; 22,15. Non viet. — [illegible]
Critica [illegible] Pubblico OOOO Ingresso L. 2000

**ELISEO** piazza Sabotino Tel. 335.98.15
SERATA RISERVATA — ORE 21,20

**FARO** via Po 30 Tel. 832.214
**Tutto quello che [illegible] voluto sapere sul sesso ma non [illegible] [illegible] chiedere**, di W. Allen, con W. Allen, Lynn Redgrave (Usa - Colori) — Sette capitoletti ironici sul sesso e situazioni sentimentali. Viet. 18.
Orario: 16,10; 17,45; 19,20; 20,55; 22,30. ★ Commedia a episodi
RIEDIZIONE (1972) Ingresso L. 2000

[illegible] [illegible]. Trapani 57 Tel. 372.057
**Li troverò [illegible] ogni costo**, di James Caan, con James C[illegible] [illegible] Rae, Joe Grifasi, Josef Sommer (Usa - Colori) — Tratta dal libro [illegible] Leslie Warren la drammatica vicenda di un [illegible] in [illegible] [illegible] due bimbi scomparsi.
Orario: 20; 22,20. Non viet. ★ [illegible]
Critica ●●● Pubblic[illegible] OOO Ingresso L. 2000

**LA PERLA** c. De Gasperi [illegible] Tel. 584.791
[illegible] [illegible] **gigolò**, di [illegible] Schrader, [illegible] Richard Gere, Lauren Hutton (Usa - Colori) — Bel ragazzo affascinante, amante a pagamento [illegible] ricche signore, viene coinvolto in pericolosa vicenda. Vietato 18.
Orario: 16,05; 18; 20,10; 22,20. ★ [illegible]
Critica [illegible] Pubblico [illegible] Ingresso L. [illegible]

**MASSAUA** [illegible]. Massaua 9 Tel. 795.803
OGGI CHIUSO

**MASSIMO** v. [illegible] 8 Tel. 876.061
OGGI CHIUSO

**MILANO LUCE ROSSA** v. Milano 8 Tel. 530.255
**Corpi bagnati**, di Heiko Hagenamm, con Britta Flemming, Claudia West, Reiner Kern (Usa - Colori) — Consuete divagazioni sul tema del sesso nel filone cinematografico oggi in voga delle cosiddette luci rosse. Viet. 18.
Orario: Ap. ore 15; ultimo 22,30. ★ Commedia erotica
PRIMA VISIONE non recensita Ingresso L. 2500

[illegible] p. Carlina Tel. 839.6701
**Luxure**, di Max Pecas, con Karine Gambier (Francia - Colori) — Consuete divagazioni [illegible] [illegible]a del sesso nel filone cinematografico oggi in voga [illegible] cosiddette luci ro[illegible] Vietato anni 18.
Orario: Ap. ore 15; ultimo 22,30. ★ Commedia erotica
PRIMA [illegible] recensita Ingresso L. [illegible]

**PUNTODUE d'Essai** v. Garibaldi [illegible] Tel. 545.245
[illegible] **Il giardino**, di Hal Ashby, [illegible] P. Sellers, S. MacLaine, M. Douglas (Usa - Col.) — Ascesa alla Casa [illegible] [illegible] un giardiniere analfabeta, la [illegible] semplicità viene scambiata per genialità politica. Non viet.
Orario: 15,30; 17,45; 20; 22,30. ● Oscar 1980. ★ Commedia
Critica ●●●● Pubblico OOOO Ingresso L. 2500

**ROMA** [illegible] in [illegible] v. S. [illegible] 40 Tel. 487.765
[illegible] **supersex**, di Jurgen Enz, con Anderi Vaueri, Angelina Brasini, Peter Tho (Usa - Colori) — Consuete divagazioni [illegible] tema del [illegible] [illegible] filone cinematografico oggi [illegible] voga delle cosiddette luci [illegible]
Orario: Ap. ore 15; ult. 22,30. Viet. 18. [illegible] [illegible]
PRIMA VISIONE non recensita Ingresso L. [illegible]

**SEXY MOVIE ONE** c. Belgio 53 Tel. 874.171
**La [illegible]**, di Sergio Bergonzelli, con Karin Well, Larry Daniels, Tina Carol (Italia - Colori) — Consuete divagazioni sul tema del sesso nel filone cinematografico oggi in voga d[illegible] [illegible] luci rosse.
Orario: Ap. ore 15; ultimo 22,30. Viet. [illegible] ★ Commedia erotica
PRIMA VISIONE non recensita Ingresso L. 2500

**STATUTO** v. Cibrario 16 Tel. 487.051
**Fico d'India**, [illegible] Steno, con Renato Pozzetto, Gloria Guida, Aldo Maccione (Italia - Colori) — Serie di divertenti eq[illegible] [illegible] consueto canovaccio imperniato su marito, moglie e l'altro. Non vietato.
Orario: 15,10; 17,05; 18,[illegible]; 20,25; 22,30. ★ Commedia
Critica [illegible] Pubblico OOOOO Ingresso L. 2000

**NUOVO VIP** c. Casale 1[illegible] Tel. 832.086
OGGI CHIUSO

**VITTORIO V. doppia luce rossa** p. Vitt. [illegible] 6 Tel. 871.642
**Superseduper**, di John Thomas, con [illegible] Pontello, Emmanuèle Paraza, Erika Cool (Francia - Colori) — Consuete divagazioni [illegible] [illegible] del sesso nel filone cinematografico oggi in voga delle cosiddette luci rosse.
Orario: Ap. ore 14,30; ult. 22,30. Viet. 18. ★ Commedia [illegible]
PRIMA VISIONE [illegible] recensita Ingresso L. [illegible]

## seconde e altre visioni

### CROCETTA - [illegible] RITA - MIRAFIORI

**ADRIANO** (via Sacchi 66, tel. 567.715)
**Goodbye e Amen**, T. Musante, C. Cardinale. Ult. 22,20. L. 750-850. [illegible] Avventuroso

[illegible] [illegible] (via [illegible] 62, tel. 326.873)
**Taxi driver**, di M. [illegible] Cal 20,15; 22,30. L. 1200. [illegible] Drammatico

**ARCI [illegible]** (via Tunisi 92, tel. 390.711)
**Il vecchio selvaggio**, [illegible] William Holden. Ore 18,45; ult. 22,15. ★ [illegible]

**VITTAGLIO** (corso D. Abruzzi 102, tel. 596.125)
Per la rassegna [illegible] film erotico: **Corpi bagnati**, Britta Flemming. Viet. 18. Cal 20,30, 22,30. L. [illegible]. [illegible] Erotico

### [illegible] S. PAOLO

**[illegible] PAOLO** (via [illegible] 80, tel. 372.637)
Oggi chiuso.

### ZONA [illegible]

[illegible] (corso Tassoni 3, tel. 749.3845)
**Chinatown**, di Roman Polanski, [illegible]. Nicholson, F. Dunaway. Ult. 22,15. L. [illegible] ★ [illegible]

**ZETA d'Essai** (via Cibrario 88, tel. 749.2907)
**Mezzogiorno e mezzo di fuoco**, di [illegible]. Brooks, con G. Wilder. Ap. 20; ult. 22,30. [illegible] Satirico

### ZONA [illegible] - REGIO PARCO

**MAIOR** (largo G. Cesare 105, tel. 287.974)
**L'altro vizio di una pornomoglie**. Vietato [illegible] Ap. 15; ult. 22,30. [illegible]

### [illegible] NIZZA - LINGOTTO

**SPEZIA** (via Nizza 170, tel. 6963.817)
[illegible] [illegible] [illegible] porno. [illegible]. [illegible]. Ap. 15. Ingresso 800. [illegible] Erotico

## TEATRI

**PICCOLO** [illegible] [illegible] 17,30 «Gli incontri del Regio»: [illegible] [illegible] Léo [illegible] Presentazione di Mario Pasi. Ingresso libero.
**PICCOLO REGIO**: ore 21: Rassegna [illegible] Film d'Opera Tedeschi **Martha**, di F. V. Flotow. [illegible] libero.
**[illegible] REGIO**: ore 10,30 riservato alle [illegible]le **Fra Diavolo**, di Daniel François Aubert.
**ALFIERI** (535.440): [illegible] 21 Una giornata [illegible] **Folies**, [illegible] F. Molè, con M. Brochard. Solo fino al 18.
**CABARET VOLTAIRE**: ore 22,30 **Agamennone**, [illegible] [illegible] Sudano. [illegible] Eschilo. Gruppo 4 Cantoni di Roma. Ingresso soci.
[illegible]: ore 21 **Così è se vi pare**, [illegible] Luigi Pirandello. Regia [illegible] [illegible] Castri. [illegible] Teatrale Bresciano. Compagnia La Loggetta. Tel. 644.562 - 556.246. Seconda recita.
**CENTRALINO** (tel. 837.500).
[illegible] - [illegible] [illegible] ore 21 (dispari) [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] di Bach. Bigl. [illegible] p. Castello [illegible] - tel. [illegible] e dalle 20,30 al Conservatorio.
[illegible] cinema.
[illegible] **MARIONETTE LUPI**: Spettacoli [illegible] [illegible] scuole.
**GOBETTI**: ore 21 [illegible] Campanini - Franco [illegible] [illegible] I tre **falici**, tre atti comicissimi. Tel. 544.562 - 556.248.
**ITALIA**: stasera ore 21,15 Dipo in **I maneggi per maritare una ragazza**. Pres. v. Nizza 138, tel. 656.4021.
**NUOVO**: Spettacoli per le scuole.
[illegible] - **SALA VALENTINO**: stasera riposo. Domani ore 21,15 il Teatro [illegible] Dieci [illegible] «Spettacolo [illegible]: Giorni felici - Fallimento - L'ultimo [illegible] di Krapp. [illegible]

## RITROVI

**AL BAGATELLE** (Str. Cavoretto, 2): 21.
**ARLECCHINO**: ore 21 I [illegible]
**DJ PARC**: ore 21 Rommy.
**LA PERLA**: ore 15.30-21 danze.
**LE ROI-BAL MUSETTE**: ore 21.
**ODEON**: 15,30-21 P.B.O. Sound.
**TROCADERO**: ore 21 Escalation.

**INDIE PIANO BAR** (v. [illegible] 10 - t. 839.74.41): Piero e Pino.
**SKILLELUCI** (P. Guala, 147): Music Hall [illegible] [illegible] sere attrazioni [illegible]
**SAN GIORGIO** - [illegible] - [illegible] Danze: orch. Pino - [illegible]
**SHAKER-PIANO** [illegible] (C. Battisti, 3 - tel. 532.492): Thomas e Memo.

**JIMMY'Z** (Monceliori, 85 - t. 659.558).
**SHAKER DISCOTECA** (C. Battisti, 3).
**VIP LA GAY DISCOTECA** (tel. 851.395).

*Al cinema con i bambini. Una serata in allegria.*

**ALEXANDRA** (v. Sacchi 18, tel. 511.293)
**Dolce tepore del suo ventre**, Angela [illegible]. Viet. 18. Or.: 14,05; 15,45; 17,25; 19,05; 20,45; 22,30. Ingr. 1500. [illegible] [illegible]

**CONTINENTAL** (via Nizza 348, [illegible] 697.068)
[illegible] story (Bonnie and Clyde), W. Beatty, F. Dunaway. Viet. 18. ★ [illegible]

**ERBA d'Essai** (corso Moncalieri 241, tel. 690.467)
ore 21,30 Cartoni animati a colori. ore 22,30 **A qualcuno piace caldo**, di B. Wilder, con M. Monroe, T. Curtis, J. Lemmon. ★ [illegible]

[illegible] (v. Cigna 47, tel. 486.560)
**Cipolla Col**, Franco Nero, Martin Balsam, S. Hayden. Ore 20,30; 22,30. Ingresso L. 1500. ★ [illegible]

[illegible] - **MARIONETTE** [illegible] (v. S. Teresa 5, [illegible] 590.238)
[illegible] [illegible]

**HOLLYWOOD** (corso R. Margherita 106, tel. 851.904)
Chiuso per riposo.

**JOLLY** (v. Verolengo 130, tel. 290.161)
Oggi chiuso

**NUOVO [illegible]** (via Venaizio 8, [illegible] 748.2362)
**M.A.S.H.**, di R. Altman, con D. Sutherland, E. Gould. Ore 20; 22,30. ★ [illegible]

### ZONA [illegible]

[illegible] **VOLTAIRE** (via Cavour 7, tel. 749.2907)
Ore 16-22 **La rage du** [illegible] Nov. ass. (Sogg. sonoro ital.). **Calore**. Ingresso soci. ★ Erotico

**CINE CLUB** (via Calandra 15, tel. 447.2668)
Questa [illegible] [illegible] lingua francese «**Die bote-prazis**». Inizio spettacolo [illegible] 20,30 continuato. Ingresso soci. [illegible] [illegible]

**MOVIE CLUB** (via Principe Amedeo 5/L)
[illegible] cinema tedesco»: **La morte di Maria Mali**[illegible] (v.o. [illegible] sottotitoli italiani), [illegible] Werner Schroeter ore 18,30; [illegible] [illegible] (v.o. [illegible] sottotitoli francesi), di Rainer Werner Fassbinder con Margit Carstensen. Ore 20,30; 22,30. ★ Drammatico

**PO:** Oggi chiuso

# CINEMA CINTURA PIEMONTE LIGURIA

**CARMAGNOLA**
**Lux:** Le pornoattrici. Viet. 18.
**Splendor:** La signora è stata violentata.
**CHIERI**
**Nuovo Chieri:** Porno esotic love.
**CHIUSA S. MICHELE**
**Gloria:** Poliziotto sprint.
**CHIVASSO**
**Moderno:** Purché si faccia con gusto.
**CIRIE'**
**Catalano:** La puneta. Viet. 18.
**Italia:** oggi chiuso.
**Nuovo:** Due sotto il divano, W. Matthau, tech. Non viet.
**LANZO**
**Catalano:** Porno zombi. Viet. 18.
**MONTANARO**
**Vittoria:** Ciliò petalo del sesso. V. 18.
**NICHELINO**
**Superga:** chiuso per riposo.
**PINEROLO**
**Hollywood:** Il Pap'occhio.
**Italia:** Biancaneve e i 7 nani.
**Nuovo:** Giochi erotici di una moglie perversa.
**Primavera:** Gli uomini non possono essere violentati.
**Ritz:** La signora è scomparsa.
**SETTIMO**
**Beccaria:** L'aereo più pazzo del mondo.
**SUSA**
**Centrale:** Il colpo maestro di Bruce Lee.
**VENARIA**
**Supercinema:** La sorella bandiera.

## ALESSANDRIA

**Alessandrino:** Odio le bionde.
**Ambra:** Il dormiglione.
**Comunale:** Spettacolo teatrale «La vita è sogno».
**Corso:** The blues brothers.
**Cristallo:** Sensual exibition.
**Moderno:** Il bisbetico domato.
**ACQUI TERME**
**Ariston:** Io e Caterina.
**Cristallo:** Stardust memories.
**Garibaldi:** riposo.
**Italia:** riposo.
**CASALE MONFERRATO**
**Moderno:** 4 mosche di velluto grigio.
**Nuovo:** Nel corso del tempo.
**Politeama:** Bruce Lee l'invincibile del kung-fu.
**Vittoria:** Count-down, dimensione zero.
**GAVI LIGURE**
**Il Forte:** Il gendarme De Funes e gli extraterrestri.
**NOVI LIGURE**
**Cristallo:** Suite sauvage.
**Iris:** Roba che scotta.
**Italia:** Tess.
**Moderno:** Clito il petalo del sesso.
**OVADA**
**Lux:** La trombata.
**Moderno:** Taglio di diamanti.
**Torrielli:** non pervenuto.
**SERRAVALLE SCRIVIA**
**Lara:** La tua vita per mio figlio.
**TORTONA**
**Moderno:** Eros perversione.
**Sociale:** Lo straccione.
**Verdi:** Hombre.
**VALENZA PO**
**Nuovo Italia:** Temporale Rosy.
**Teatro Sociale:** Apriti con amore.
**Politeama:** riposo.
**VOGHERA**
**Arlecchino:** Prestazioni particolari.
**Galvani:** non pervenuto.
**Roma:** I seduttori della domenica.
**Sociale:** Il vizietto II.

## ASTI

**Lux:** I seduttori della domenica.
**Politeama:** Fantozzi contro tutti.
**Salone:** Il lenzuolo viola.
**Splendor:** Mary, lady superporno.
**Vittoria:** Il cacciatore di taglie.
**CANELLI**
**Balbo:** riposo.
**Ragno d'Oro:** Giochi erotici in famiglia.
**MONCALVO**
**Nuovo:** riposo.
**NIZZA**
**Aurora:** Cicciolina, amore mio.
**Lux:** riposo.
**Sociale:** Il massacro della Guyana.
**Verdi:** Viva le donne.
**SAN DAMIANO**
**Lux:** riposo.
**Splendor:** riposo.
**Cristallo:** riposo.

## CUNEO

**Corso:** riposo.
**Fiamma:** Il bisbetico domato.
**Italia:** Le porno detenute.
**Nazionale:** riposo.
**ALBA**
**Corino:** Polizia selvaggia.
**Eden:** riposo.
**BORGO SAN DALMAZZO**
**Moderno:** riposo.
**BOVES**
**Nuovo:** riposo.
**BRA**
**Impero:** riposo.
**Politeama:** Cinque dita di acciaio.
**Vittoria:** riposo.
**BUSCA**
**Nuovo:** riposo.
**CARAGLIO**
**Splendor:** La pornovergine.
**CEVA**
**Doria:** riposo.
**CORTEMILIA**
**Nuovo:** riposo.
**DRONERO**
**Iris:** riposo.
**FOSSANO**
**Astra:** riposo.
**Iride:** La tigra scatenata.
**Politeama:** riposo.
**MONDOVI'**
**Corso:** Killer a comando.
**Italia:** Monster.
**ORMEA**
**Ariston:** riposo.
**PIASCO**
**La Rosa:** riposo.
**ROBILANTE**
**Robilantese:** riposo.
**SALUZZO**
**Civico:** spettacolo teatrale.
**Italia:** Yankee.
**Splendor:** Bruce Lee il supercampione.
**SAVIGLIANO**
**Aurora:** riposo.
**Nazionale:** Le porno teenagers.
**Ritz:** riposo.
**VERZUOLO**
**Corso:** riposo.
**VILLAFALLETTO**
**Moderno:** riposo.

## NOVARA

**Astra:** Sesso infuocato.
**Coccia:** Il pap'occhio.
**Faraggiana:** Il bisbetico domato.
**S. Cuore:** Assassinio sul Nilo.
**Araldo:** La casa dalle finestre che ridono.
**ARONA**
**S. Carlo:** Lo stesso giorno il prossimo anno.
**Roma:** Le porno coppie.
**BORGOMANERO**
**Moderno:** La superbestia.
**Nuovo:** Bruce Lee grande eroe.
**DOMODOSSOLA**
**Corso:** Sei uomini d'acciaio.
**Filodrammatici:** American Graffiti n. 2.
**OLEGGIO**
**Comunale:** Pornografo.
**Moderno:** Il gatto a nove code.
**OMEGNA**
**Sociale:** Una coppia perfetta.
**TRECATE**
**Comunale:** Condominio erotico.
**Vittoria:** I seguaci di Bruce Lee.
**VERBANIA**
**Apollo:** Camet di bello.
**Ariston:** Le signore del quarto piano.
**Vip:** Delitto a Porta Romana.
**Sociale (Intra):** Concerto di musica da camera per la gioventù musicale.
**Sociale (Pallanza):** Io e Caterina.
**CANNOBIO**
**Diana:** Il mio nome è nessuno.

## VERCELLI

**Astra:** Blue sensation.
**Civico:** chiuso.
**Nuovo Italia:** Il campo di cipolle.
**Principe:** riposo.
**Verdi:** riposo.
**Viotti:** riposo.

## BIELLA

**Apollo:** Sexomania.
**Impero:** Superman II.
**Mazzini:** Shining.
**Odeon:** Il bisbetico domato.
**Sociale:** The Blue Brothers.
**BORGOSESIA**
**Sociale:** Zucchero, miele e peperoncino.
**PRAY**
**Excelsior:** Don Giovanni e le pornovergini.
**SERRAVALLE**
**Corso:** La locanda dell'allegra mutanda.

## GENOVA

**Ambassador:** Pornoerotic antology.
**Ariston:** Delitto a Porta Romana.
**Astor:** Stardust memories.
**Augustus:** Flash Gordon.
**Dioniso:** Autostoppiste in calore.
**Gioiello:** Porno lesbos.
**Grattacielo:** Superman II.
**Lux:** Io e Caterina.
**Nuovo Palazzo:** Fantozzi contro tutti.
**Odeon:** Biancaneve e i sette nani.
**Olimpia:** Shining.
**Orfeo:** Il vizietto II.
**Le Petit Casino:** Sesso infuocato.
**Plaza:** Il bambino e il grande cacciatore.
**Rivoli:** Mi faccio la barca.
**Smeraldo:** Lucure.
**Supercinema:** Super Climax.
**Universale:** Il bisbetico domato.
**Dante:** Piccolo Cesare - Tempi moderni.
**Rita:** Kagemusha.
**Cristallo:** Prestazioni particolari.
**Ideal:** Mia moglie è una strega.
**Lido:** Fantozzi contro tutti.
**Manin:** Biancaneve e i sette nani.
**Alfa:** Macabro.
**Araldo:** L'impero colpisce ancora.
**Chiabrera:** Esecutore oltre la legge.
**Corallo:** Count down dimensione zero.
**Diana:** Ascensore per un delitto.
**SAMPIERDARENA**
**Astoria:** Ispettore Kallaghan il caso Scorpio è tuo.
**Eldorado:** riposo.
**Massimo:** Eccessi erotici - Dentro di me.
**Modena:** Porno proibito.
**Splendor:** Joanna la pornofartalla.
**SESTRI PONENTE**
**Roma:** riposo.
**Verdi:** riposo.
**PEGLI**
**Eden:** Heidi diventa principessa.
**VOLTRI**
**Laira:** riposo.
**CERTOSA**
**Colombo:** Due vite, una svolta.
**BOLZANETO**
**Verdi:** riposo.
**PONTEDECIMO**
**Pontedecimo:** riposo.
**QUINTO**
**Flora:** Monster..
**ARENZANO**
**Italia:** riposo.
**COGOLETO**
**Verdi:** riposo.
**CAMPOMORONE**
**Ambra:** riposo.
**NECCO**
**Anna:** riposo.
**SANTA MARGHERITA**
**Centrale:** nuovo programma.
**Mignon:** La zia di Monica.
**Lux:** riposo.
**RAPALLO**
**Augustus:** riposo.
**Grifone:** Doppio sesso incrociato.
**Italia:** Un uomo in premio.
**CHIAVARI**
**Astor:** Oroscopiamoci.
**Cantero:** L'impareggiabile monsieur Landru.
**Mignon:** Irma la dolce.
**Nuovo:** Blue excitation.
**Odeon:** riposo.
**SESTRI LEVANTE**
**Ariston:** riposo.
**Centrale:** riposo.

## SAVONA

**Astor:** Delitto a Porta Romana.
**Olimpia:** Ultra porno sexy movie.
**Diana:** Il bisbetico domato.
**Eldorado:** Flash Gordon.
**Ars:** La depravate del piacere.
**Jolly:** Josephine la viziosa.
**Filmstudio:** Reggae Sunasplash.
**ALASSIO**
**Colombo:** Corpi bagnati.
**Ritz:** Sette per l'infinito.
**ALBENGA**
**Ambra:** The Dragon.
**Cristallo:** Casablanca passage.
**Astor:** Ultimo gioco.
**ALBISSOLA MARE**
**Marconi:** riposo.
**ALBISSOLA CAPO**
**Leone:** riposo.
**CAIRO MONTENOTTE**
**Abba:** Il boia, la vittima, l'assassino.
**Della Rosa:** riposo.
**Cristallo:** Febbre erotica del piacere.
**FINALE LIGURE**
**Ondina:** Mogli supersexy.
**Vittoria:** riposo.
**Ideal:** riposo.
**LOANO**
**Perla:** Quella sporca dozzina.
**LOANESE:** Super sexy show.
**MILLESIMO**
**Italia:** All American boys.
**LUX:** riposo.
**PIETRA LIGURE**
**Comunale:** Tre eroi in fuga.

## IMPERIA

**Rossini:** riposo.
**Centrale:** Fuga di mezzanotte.
**Dante:** Sexy bistrò.
**Imperia:** riposo.
**Ambra:** Pensionato particolare per signorine di buona famiglia.
**DIANO MARINA**
**Diamare:** Cobra nero.
**ARMA DI TAGGIA**
**Capitol:** Qualcuno volò sul nido del cuculo.
**Cent:** Disco delirio.
**BORDIGHERA**
**Zeni:** riposo.
**Olimpia:** Pastasciutta amore mio.
**RIVA LIGURE**
**Corallo:** Lolita supersexy.
**VENTIMIGLIA**
**Impero:** Cuor di leone, palma d'acciaio.
**Europa:** riposo.
**SANREMO**
**Ariston:** Il bisbetico domato.
**Ritz:** La dottoressa ci sta col coinvoltio.
**Centrale:** Mi faccio la barca.
**Sanremese:** Le avventure erotiche di Candy.
**Supercinema:** L'isola.
**Mignon:** Shining.
**Lux:** Exibition '80.
**Orfeo:** Kramer contro Kramer.

# GALLERIE E MUSEI

**ARTECENTRO-QUAGLINO:** E. Torriero.
**ARTE 121:** Grafica 800-900.
**CITTADELLA** (Bertola, 31): A. Castano.
**EMMEDUE** (Re Umberto, 10): Goccione.
**FOYER PICCOLO REGIO:** Dino Pasquero, dipinti.
**LA ROCCA:** Manifesti originali.
**ZABERT** (P. Cavour, 10): Il ritratto e la figura in Europa dal XV al XIX sec.

**ASSOCIAZIONE PIEMONTESE GALLERIE ARTE MODERNA**
**BERMAN:** Collezione di lacche russe. Collettiva di 33 pittori.
**DOCUMENTA:** Peter Blake.
**GIBBI** (p. Solferino 2): G. Casetti. Or. 10-13; 16-20 (lunedì chiuso).
**LA BUSSOLA** (v. Po 9): Chagall, Mirò, Picasso.
**LA GIOSTRA - Asti:** Maestri Moderni.
**LE IMMAGINI:** Maestri contemporanei.
**PIRRA CERAMICHE** (Lungo Po Cadorna 1, tel. 877.610): Nino Caruso, terrecotte.
**PIRRA** (c. Cairoli, 32, tel. 877.344): Edgardo Corbelli (Mostra antologica).
**STUFIDRE:** Plinio Morselli.
**VIOTTI:** Claudio Baroni.

**MUSEO MARIONETTE - TEATRO GIANDUJA** (S. Teresa 5): ore 10-12; 15-18.
**MUSEO NAZIONALE DEL CINEMA** (Palazzo Chiablese): alle 16 e 21,15 Corrack, di M. Ritt con J. Voight, H. Cronyn, P. Winfield, (St. Uniti 1974 - colori, minuti 105).

«Così è se vi pare» al Carignano

# Un classico di Pirandello

Una scena del dramma presentato dalla Compagnia La Loggia

Al Macario il dramma di Tennessee Williams

# «Zoo di vetro» con la Zareschi

TORINO — *Con Elena Zareschi — che ritorna sulle scene e riappare dopo anni a Torino — si inaugura stasera la stagione di prosa del teatro Macario nel nome di Tennessee Williams: in cartellone (fino a venerdì della prossima settimana) appare* Zoo di vetro *con la regia di Silverio Blasi.*

*La riapertura del Macario e la ripresa di un'attività puntuale sono state precisate ieri — durante una conferenza stampa — dai responsabili della cooperativa «Piemonte spettacoli» che gestisce il teatro:* «Il Macario si propone ora come un centro polivalente», *sottolinea il presidente Roberto Tutino che intende così offrire nuovi spazi nella vita culturale torinese.*

*Non a caso infatti si sono aperte le collaborazioni con associazioni quali il «Tivoli» e «Il matto», a loro volta produttrici di interventi e spettacoli: incontri-dibattito (da Martelli a Benigni), concerti dedicati ai giovani musicisti, numeri di mimo, ecc.*

*Sotto l'occhio benevolo del Comune e del Teatro Stabile, il Macario accoglierà pure spettacoli prodotti per i giovani delle scuole, con particolari allestimenti dove svago e cultura convergeranno nell'ideale espressione di tempo libero.*

*Si farà anche del jazz. Sede recente di alcuni concerti della rassegna «Jazz nel Piemonte», il Macario ospiterà nella prossima primavera vari nomi in arrivo dagli Stati Uniti e dall'Europa: Oskar Klein, Stan Getz, Ron Carter, Art Pepper.*

Elena Zareschi a Torino dopo molti anni

## In scena a Roma «I due sergenti»

ROMA — La cooperativa «Attori e tecnici» presenta venerdì al teatro Flaiano *I due sergenti* di Daubigny e Maillard, scritto nel 1823. Si tratta del primo e anche uno dei più «illustri» esempi di «melo» e cioè di quel genere di teatro popolare che ottenne tanto successo nel secolo scorso e ai primi del Novecento.

Questo testo fu uno dei classici cavalli di battaglia di tante compagnie teatrali dell'epoca; la cooperativa «Attori e tecnici» se ne è servita con indulgente e un po' nostalgica ironia per arrivare ad una panoramica sul modo di fare teatro cento anni fa. La regia della commedia è di Attilio Corsini, scene e costumi di Uberto Bertacca, musica di Giovanna Marini. Tra gli interpreti, Antonio Paiolo, Gerolamo Alchieri e Viviana Toniolo.

ALFIERI
ore 21 - sino al 18/1
UNA GIORNATA ALLE FOLIES
di Franco Molè
con MARTINE BROCHARD

TEATRO ITALIA
questa sera ore 21,15
GIPO
«I maneggi per maritare una ragazza»

Trocadero
Via A. Doria 9 - tel. 553771
SERATA DELL'AMICIZIA
con il favoloso complesso ESCALATION

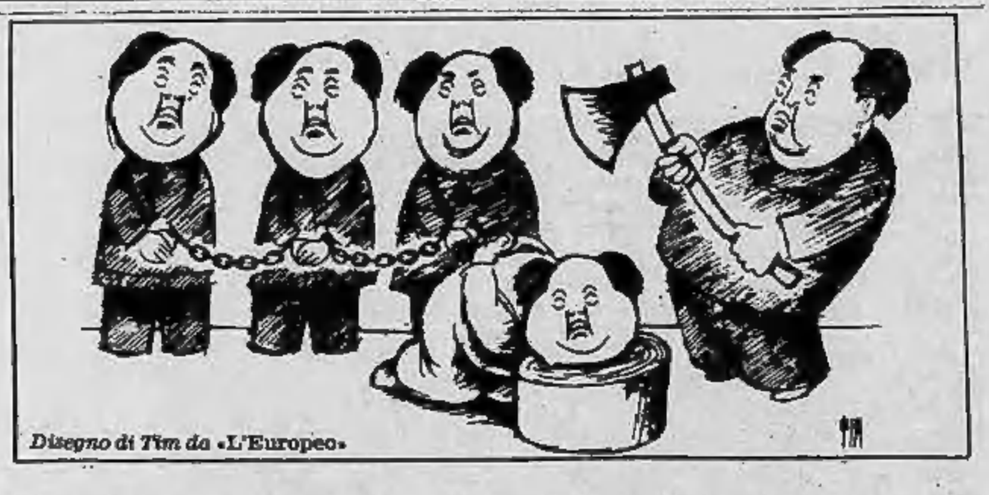
R.T.A. RADIOFLASH
MOVIE CLUB
REGIONE-PROVINCIA-COMUNE
presentano dal 15 al 17 ore 21,15
nel TEATRO DEGLI INFERNOTTI
(V. C. Battisti 4)
la compagnia Papi e Fresoldo
presenta
AFFABULAZIONE
di P. P. Pasolini

FORTINO
Gran mercoledì a sorpresa!
Sempre novità!
CARLO VILLIA

TEATRO MACARIO
da stasera ore 21
ELENA ZARESCHI
in
«ZOO DI VETRO»
di TENNESSEE WILLIAMS
Regia di SILVERIO BLASI
Prenot. Casse Teatro 556922-533946

DU Parc
Il vero salotto di Torino
SERATA ROMANTICA
AL LUME DI CANDELA
con «L'ANGOLO DEI RICORDI»

# I fatti della politica



*Disegno di Tim da «L'Europeo»*

## Dibattito sul terrorismo

■ Vi è molta attesa per il dibattito che impegnerà per due giornate — quella di oggi e quella di domani — l'assemblea di Montecitorio: tema dominante il terrorismo sulle cui ultime vicende vi sarà una breve comunicazione introduttiva del presidente del Consiglio Forlani — nota *Il Popolo* —. Non si sa ancora se il dibattito si concluderà con un voto sull'operato del governo: certo sarà un momento di verifica delle diverse posizioni che sono emerse tra le forze politiche e del grado di coesione che vi è nella maggioranza.

● Sandro Pertini sarebbe pronto ad intervenire di persona se le dichiarazioni che farà oggi Forlani alla Camera non fossero sufficientemente ferme e se venissero lasciati spazi ad ambiguità nella drammatica vicenda D'Urso — rileva *la Repubblica* —. Questa l'indiscrezione circolata ieri a Montecitorio, accompagnata dall'altra, secondo la quale, nel caso, l'intervento del Capo dello Stato avverrebbe sotto forma di messaggio al Parlamento, come previsto dalla Costituzione. Il Quirinale tace: ma resta il fatto che, l'altro ieri, il Presidente della Repubblica ha avuto un lungo colloquio con Forlani. Pertini sta seguendo con viva preoccupazione gli avvenimenti di questi giorni e il dramma che lacera la stampa italiana, sottoposta al ricatto dei terroristi ed a pressioni di ogni tipo. Forlani avrebbe dato al Capo dello Stato le più ampie assicurazioni.

● Si susseguono le voci di un intervento di Pertini, un intervento che però viene ostinatamente smentito. Le polemiche, aspre e convulse, servono a coprire le ore dell'attesa di un dibattito parlamentare che oggi si annuncia tempestoso e sul quale grava pesantemente l'esito del caso D'Urso. E' per questo naturalmente — commenta il *Corriere della Sera* — che Forlani aspetta le ultime ore per definire il suo intervento, anche se l'impostazione generale del suo discorso è stata resa nota ieri in una serie di contatti telefonici con i segretari dei partiti di governo. Il presidente del Consiglio dirà che la linea di «equilibrata fermezza», un aggettivo che tempera il sostantivo in proporzioni interpretabili a volontà, non è stata mai abbandonata nell'azione del suo governo. E' probabile che Forlani affronti il nodo politico più delicato, cioè la pubblicazione sull'*Avanti!* dei documenti di Palmi e di Trani, mantenendo distinto il comportamento dei giornali dalla responsabilità governativa. Insomma esporrà una linea che assicuri i sostenitori dell'intransigenza e quindi repubblicani e sinistra dc in testa, ma che non costringa i socialisti all'abiura.

## Direzione psdi

■ «Di fronte al terrorismo nessun cedimento ma nessuna ostentazione gladiatoria». «In questo momento una crisi di governo sarebbe la vittoria delle Brigate rosse». I due concetti, illustrati ieri alla direzione del psdi da Giuseppe Saragat, riassumono bene la posizione dei socialdemocratici sui difficili problemi di questi giorni — nota *Il Messaggero* —. E sono stati ampiamente recepiti nella risoluzione conclusiva della riunione, approvata all'unanimità. «La direzione — si legge nel documento — ritiene che l'attuale quadro politico vada coerentemente sostenuto per sventare le manovre che da più parti vengono condotte per provocare la crisi di governo. Una crisi oggi è impensabile e porterebbe il Paese di fronte a scelte traumatiche che potrebbero aprire la strada a pericolosi rivolgimenti di ordine istituzionale o ad un inutile scontro elettorale». E ancora: «Lo Stato di diritto va strenuamente difeso nel suo pluralismo che, con spirito unitario e con efficacia, deve saper fronteggiare e sconfiggere i terroristi».

## Meno deputati?

● La proposta di una riduzione del numero dei parlamentari è stata avanzata da Nilde Jotti, presidente della Camera — riporta *il Giornale nuovo* — nel suo intervento al «Seminario di studi» su «Parlamento e governo», organizzato dai gruppi comunisti della Camera e del Senato. «Una riduzione dei parlamentari, il cui numero attuale mi sembra eccessivo, comporterebbe anche — ha osservato la Jotti — una maggiore capacità di funzionamento della Camera». La presidente della Camera ha sostenuto che sarebbe «un grave errore», invece, modificare la legge elettorale proporzionale creando uno sbarramento per l'accesso al Parlamento e che non è corretto identificare la governabilità con la centralità in quanto «bisogna distinguere tra governabilità e rappresentatività del Parlamento». La Jotti si è poi detta contraria a trasformare in monocamerale l'attuale sistema bicamerale. «E' vero — ha precisato — che la storia del pci si è sempre dimostrata favorevole al monocameralismo, ma la storia di questi ultimi quarant'anni, cioè la vita del nostro Stato democratico moderno, è stata molto complessa e oberata da tanti e sempre più difficili compiti. Pertanto ricorrere all'idea del sistema monocamerale non sarebbe una scelta giusta».

## Walesa dal Papa

*Disegno di Forattini da la Repubblica*

## Referendum

● La Corte inizia oggi l'esame dei dodici referendum (due proposti dal «Movimento per la vita» sull'aborto e 10 di iniziativa radicale) per esprimere un parere sull'ammissibilità delle consultazioni — rileva l'*Avanti!* —. I dieci referendum radicali riguardano: abrogazione di alcuni articoli della legge sull'aborto; abolizione della caccia; abolizione del porto d'armi; abolizione dell'ergastolo; revisione delle norme di ordine pubblico contenute nella legge Cossiga; abolizione dei reati d'opinione, riunione e associazione; smilitarizzazione dei tribunali militari; abolizione della legge istitutiva delle centrali nucleari; smilitarizzazione della Guardia di Finanza; liberalizzazione di hashish e marijuana. Qualora la Corte Costituzionale dovesse esprimere parere favorevole, gli italiani saranno chiamati alle urne in una domenica compresa tra il 15 aprile e il 15 giugno.

# Le lettere dei lettori

## Compagni & camerati

Due volte fuorilegge, due volte, anzi mille volte criminali questi delinquenti a volto coperto, che colpiscono alle spalle e che si mettono il cappuccio per interrogare i loro «prigionieri». Ma vorrei dire *due volte categoricamente delinquenti* per due reati che mi paiono macroscopici: uno è il rapimento, l'altro è la «condanna a morte» di un individuo in un paese in cui la condanna a morte non c'è, è stata abolita. Questi rivoluzionari senza popolo, anzi, contro il popolo, non «giustiziano» nessuno. Questo dev'essere detto chiaramente: *assassinano*. Non esiste nessun «partito armato»: lo avete creato voi nominandolo come tale sui giornali. Esistono bande criminali, di delinquenti comuni che in virtù di un disegno folle e bestiale uccidono a sangue freddo come potevano farlo gangsters qualunque. Vorrei che un socialista tanto arrendevole (Craxi sembra disposto a trattare, a cedere su tutto) mi spiegasse perché il terrorismo è scomparso quasi del tutto dalla Germania, perché non esiste in Israele, perché è un fenomeno impossibile nei Paesi scandinavi. Vuole forse Craxi sostenere che Germania Federale, Israele e Scandinavia sono sotto un regime dittatoriale e del terrore? Aspetto che un socialista (forse uno in buona fede ci sarà ancora) mi dia una risposta. In attesa di riceverla vorrei ricordare che Mussolini e Farinacci provenivano dalle file socialiste e prima di essere «camerati» erano anche stati «ottimi compagni». Basta così? *lettera firmata, Torino*

## Tv per i sordi

Ci riferiamo alla trasmissione per i minorati dell'udito messa in onda dalla rete 1 ogni martedì alle ore 15,45 e alle ore 23,45 in coda al telegiornale. Una nostra prima protesta riguarda l'orario improprio, non adatto a coloro che, come noi, lavorano 8 ore al giorno. Infatti la prima trasmissione delle ore 15,45 avviene in orario lavorativo , la seconda ad ora troppo avanzata e non tutti se la sentono di attendere fino a notte inoltrata! Perché proprio l'ultima ora? Siamo sordi è vero ma perché essere trattati da cittadini di infima categoria?

La seconda nostra protesta riguarda la programmazione: non ci è possibile prestare contemporaneamente attenzione a tre immagini: 1) la mimica del presentatore, 2) la lettura labbiale della presentatrice, 3) la grafica della scrittura: si vede proprio che qualcuno ha messo lo zampino per complicare le cose semplici.

Le notizie della trasmissione sono già conosciute perché lette sui giornali. Se si vuole informare i sordi, come è loro diritto essere informati, perché non fare apparire didascalie semplici durante il telegiornale delle ore 20 (indice di maggior ascolto)? Pensiamo poi che il linguaggio mimico non debba infastidire gli udenti, nel caso che i nostri programmi vengano trasmessi nelle ore di maggior ascolto. Per la nostra personale esperienza sui luoghi di lavoro (fra i quali, ad esempio, l'Università e le banche) possiamo dire che i normoudenti hanno la massima comprensione per le nostre difficoltà e, in qualche caso, si mostrano disposti a imparare loro stessi il nostro linguaggio.

Ci interesserebbe molto avere notizie che riguardano il campo specifico dei sordi come: ricerche scientifiche, gare sportive, studi, sperimentazioni, manifestazioni artistiche, non tutti i giorni ma almeno periodicamente.

Bisogna pensare che la radio per noi non riveste importanza mentre ci affidiamo unicamente ad immagini visive.

*Natalina Bompressi* e *Gino Avanzo*

## Buon anno?

Lo spumante di mezzanotte dell'ultimo dell'anno è andato di traverso a parecchi di noi per le catastrofiche previsioni dei maghi. Forse la realtà potrà essere anche peggiore ma era proprio necessario un Buon Anno (e seguenti) simile? Dato quello che succede, non tutti riescono a riderci sopra. C'è anche chi si spaventa.

*B. S.*

## Gli animali devono vivere

Nell'ultima visita avvenuta poco tempo fa, del grande Sandokan a Torino, dobbiamo annunciare noi di Madonna di Campagna, lo smarrimento di una tigre, o meglio di un tigrotto. L'abbiamo incontrato sereno, girovagare sui tetti di qualche casa. Ora vi mandiamo in suo ricordo la foto, sperando di vederla pubblicare su una vostra edizione giornaliera. Gli animali devono vivere. *Agostino Guariso*

*Disegno di Marantonio da il Giornale nuovo*

## Patrimoniali alla ribalta

**TORINO — Riunione vivace e attiva per merito soprattutto dei titoli patrimoniali. Sulla scia dei progressi finali fatti registrare ieri e consolidatisi ancora nel Dopoborsa, sin dalle prime battute la domanda si presenta insistente e agguerrita su Assicurativi e Immobiliari. In primo piano svetta la Generali che in chiusura segna un incremento del 6,7 per cento; il progresso è stato continuo dall'inizio fino al termine e ancora in buon denaro le battute immediatamente successive al listino. Bene l'affiancano gli altri Assicurativi: Ras più 3,9 per cento, Toro ordinarie (+4,1), Milano ordinarie (+2,2), Sai (+1,7), Toro priv. (+1,2).**

**Fra gli Immobiliari buon progresso delle Beni Immobili Italia e della Immobiliare Roma. Anche fra i finanziari guadagni sensibili, in particolare per le due Finanziarie del Gruppo Fiat: l'Ifi progredisce del 6,2 per cento e l'Ifil del 6,6 per cento. Restano invece alquanto trascurati i titoli della capogruppo, deboli inizialmente e in leggera ripresa nel finale senza tuttavia variazioni sensibili. Fra gli Industriali segnano un poco il passo,**

**dopo i recenti notevoli progressi anche le Olivetti. Fra i titoli locali progresso consistente della Florio che tocca un nuovo massimo a quota 1680 con un guadagno del 12 per cento rispetto a ieri. Degli altri titoli soltanto l'Unicem e la Graziano sono positivi, per gli altri si registrano invece modeste flessioni.**

**FIXING: Fiat ord. 1800, 1820; priv. 1180. Chiusura diritti Fiat a pagamento 1050, priv. 428; Fidis 51. Chiusura Cir di risparmio godimento 1-7-80 16.500. Chiusura Cir ordinaria godimento 1-7-80 17.250. Chiusura Olivetti ordinaria godimento 1-7-80 4075.**

## MILANO

**Seduta dinamica rispetto alla precedente con interventi decisi sui titoli assicurativi e finanziari; le Generali sono state molto richieste e sono partite decisamente a seguito anche di grosse ricoperture toccando quota 114.500, seguite da Compagnia Milano, Risanamento, Ras giunta a quota 296.000, da Mediobanca a 71.700; anche le Ifil sono balzate di nuovo a quota 4000. Naturalmente sempre in primo piano si sono mantenute le Olivetti, le Ciga, le Lepetit e le Bastogi ma senza movimento di particolare rilievo. Altro buon interesse c'è stato sulle due Pirelli; le Italmobiliare si sono riportate a quota 122.000.**

**Intonazione resistente invece per Fiat, Montedison e Viscosa. A mezzogiorno l'indice generale era salito dell'1,3 per cento mettendo in evidenza la tendenza selettiva e ferma del mercato alla vigilia della risposta premi che si svolgerà domani**

**Chiusura molto attiva sui livelli medio-massimi della giornata. Dopoborsa ancora leggermente migliore sui titoli patrimoniali.**

*Ecco le quotazioni:*

Abeille 41.000; Aedes 7200; Alleanza 34.900; Anic 8,40; Assicuratr. 74.500; Autos. To-Mi 1760; B.co Roma 47.400; Beni Imm. or. 949,50; Breda 2070; Burgo or. 11.560; Burgo pr. 7740; Caffaro 478; Cantoni 13.750; Carlo Erba or. 5710. Cementir 4760; Ciga 10.650; Cir 17.500; Coge 2898; Comit 45.920; Comp. Milano or. 22.900; Comp. Milano pr. 22.630; Comp. Toro or. 24.000; Comp. Toro pr. 18.880; Cond. Acqua 260; Credit 5500; Cucirini 3820; E. Marelli 378; Falk or. 4120; Fiat or. 1811; Fiat pr. 1180.

Fisac 8490; Generalfin 922; Generali 114.800; Gilardini 3895; Gim 6001; Ifi pr. 4130; Ifil 5750; Imm. Roma 2370; Iniziativa 20.600; Interbanca 34.195; Invest 3949; Italcable 11.500; Italcementi 31.510.

Italgas 1681; Italia Ass. 28500; La Centrale 26110; Lepetit or. 43400; Lepetit pr. 43450; Linificio 1716; Magneti M. 614; Magona 3240; Mediobanca 71700; Metalli 5300; Mira Lanza 17750; Mondadori pr. 4610.

N.A.I. 228; Olivetti or. 4253; Olivetti pr. 3910; Pacchetti 118,50; Pertusola 1400; Perlier 4390; Pierrel 1401; Pirelli e C. 4140; Pirelli S.p.A. 1914; Ras 296300; Rinascente or. 385; Rinascente pr. 269,50; Risanamento 17090.

Saffa 9345; Sai 43500; Sarom 1495; Sifa 1500; Silos 4900; Sip 1199; Sme 2764; Stampati 24500; Standa 3810; Stet 1215; Tecnomasio 425; Trafilerie 1899.

*Prezzi informativi:* sterlina oro vecchio 175.000, 185.000; sterlina oro nuovo 190.000, 197.000; marengo svizzero 110.000, 125.000; oro fino 17.200, 17.400, argento 462, 471.

## Dollaro debole Oro stabile

**ROMA — Dollaro in leggero arretramento tecnico su tutte le maggiori valute, compresa la lira, e oro stabile nei primi scambi europei.**

**In Italia la moneta statunitense ha aperto a 847,15 lire contro la punta di 850 raggiunta ieri. Analogo andamento ad Amsterdam, nei confronti del marco, con valori di 1,9910 contro 2,0005 della chiusura londinese. Il dollaro quota inoltre 1,8035 franchi svizzeri contro 1,8085 precedenti, 4,61 franchi francesi contro 4,6280 di ieri a Londra. La sterlina ha recuperato terreno raggiungendo quota 2,3965 dollari contro 2,3885 della chiusura di ieri. Anche nei confronti dello yen il dollaro ha ceduto lievemente, con valori di 203 contro 203,15 della chiusura di ieri a Londra e 201,23 dell'odierna chiusura di Hong Kong.**

**L'oro rimane saldamente ancorato, sia a Londra che a Zurigo, ai valori di 503-508 dollari l'oncia raggiunti ieri in chiusura.**

## LE AZIONI A TORINO

| | | |
|---|---|---|
| **ALIMENTARI** | | |
| Alivar | 4550 | 4550 |
| Eridania | 16000 | 16000 |
| Florio | 1500 | 1680 |
| Imm. Agr. Vitt. | 14100 | 14100 |
| Romana Zuccheri | — | — |
| **ASSICURATIVI** | | |
| C. Ass. MI ord. | 22250 | 22750 |
| C. Ass. MI priv. | 22000 | 22000 |
| Comp. Latina ord. | 870 | 870 |
| Comp. Latina priv. | 800 | 800 |
| Generali | 105300 | 112400 |
| RAS | 282000 | 293000 |
| SAI | 43000 | 43000 |
| Toro Ass. ord. | 23050 | 24000 |
| Toro Ass. priv. | 18500 | 18725 |
| **BANCARI** | | |
| B. Comm. Italiana | 45000 | 45800 |
| Banco di Roma | 46700 | 46700 |
| Credito Italiano | 5380 | 5380 |
| Interbanca priv. | 33700 | 33700 |
| Mediobanca | 69010 | 71500 |
| **CARTARI - EDITOR.** | | |
| Burgo ord. | 11500 | 11500 |
| Burgo priv. | 7700 | 7700 |
| Cart. Ital. Riunite | 245 | 245 |
| **CEMENTI - CERAMICHE** | | |
| Pozzi Ginori ord. | 150 | 150 |
| Pozzi Ginori risp. | 130 | 130 |
| Eternit ord. | 835 | 835 |
| Eternit pref. | 780 | 780 |
| Unicem | 18500 | 18700 |
| **CHIMICI** | | |
| Anic | 8 5 | 8 50 |
| Italgas | 1660 | 1680 |
| Liquigas ord. | — | — |
| Liquigas priv. | — | — |
| Liquigas risp. | — | — |
| Mira Lanza | 17700 | 17700 |
| Montedison | 186 | 180 |
| Paramatti | 1680 | 1600 |
| Pierrel | 1365 | 1395 |
| Rumianca | — | — |
| Saffa ord. | 9450 | 9450 |
| Saffa risp. | 9200 | 9200 |
| SAIAG | 1542 | 1542 |
| Schiapparelli | 900 | 900 |
| **COMMERCIO** | | |
| Rinascente ord. | 385 | 384 |
| Rinascente priv. | 257 | 257 |
| Silos Genova | 4900 | 4900 |
| **COMUNICAZIONI** | | |
| Alitalia priv. | 1200 | 1200 |
| Autostr. To-Mi | 1600 | 1600 |
| Italcable | 11450 | 11450 |
| NAI | 225 | 230 |
| SIP | 1135 | 1190 |
| Torino Nord | 75 | 75 |
| **ELETTROTEC.** | | |
| M. Marelli | 618 | 618 |
| E. Marelli | 380 | 380 |
| **FINANZIARI** | | |
| Bastogi IRBS | 784 | 780 |
| Borgosesia ord. | 4900 | 4900 |
| Borgosesia risp. | 3550 | 3550 |
| Centrale | 25000 | 25000 |
| Finsider | 73 | 73 |
| GIM | 5000 | 5050 |
| IFI priv. | 3810 | 4050 |
| IFIL | 5250 | 5800 |
| Invest | 3900 | 3950 |
| Mittel | 1900 | 1900 |
| Fiscambi | 3330 | 3330 |
| Pirelli & C. | 3920 | 4000 |
| Pirelli S.p.A. | 1840 | 1880 |
| SAROM | 1530 | 1530 |
| SME | 2780 | 2780 |
| SMI | 5150 | 5150 |
| SIFA | 1500 | 1490 |
| STET | 1220 | 1220 |
| **IMMOBILIARI** | | |
| B.I.I. ord. | 950 | 950 |
| B.I.I. priv. | — | — |
| Condotte Acqua | 255 | 260 |
| Fer-Co | 317 | 315 |
| Gen. Imm. Sogene | 2350 | 2350 |
| I.P.I. | 3240 | 3240 |
| ISVIM | 13000 | 13000 |
| Risan. Napoli | 17300 | 17000 |
| **MECCANICI - AUTOM.** | | |
| Castagnetti | 1300 | 1288 |
| FIAT ord. | 1794 | — |
| FIAT priv. | 1200 | — |
| Gilardini | 3930 | 3800 |
| Graziano | 1300 | 1340 |
| Olivetti ord. | 4250 | 4285 |
| Olivetti priv. | 3950 | 3920 |
| Westinghouse | 19800 | 19600 |
| **MINERARI ED ESTRATTIVI** | | |
| Dalmine | 135 | 135 |
| Fornara | 455 | 455 |
| Italsider | 238 | 250 |
| Talco Grafite | 32500 | 32500 |
| **TESSILI** | | |
| Cantoni | 13350 | 13650 |
| Fisac | 8500 | 8500 |
| Snia Visc. ord. | 1484 | 1454 |
| Snia Visc. priv. | 1045 | 1045 |
| **DIVERSI** | | |
| Acque Potabili | 2010 | 2010 |
| CIGA | 10000 | 10800 |
| CIR | 17850 | 17500 |
| Pacchetti | 109 | 115 |
| **OBBLIG. CONVERTIBILI** | | |
| B.I.I. 7% 73/88 | — | — |
| GIM 6% 73/88 | — | — |
| M.C. Er. 7% 73/88 | 137 | 137 |
| M.S. Vis. 7% 73/88 | 100 | 100 |
| M.S. Spir. 7% 73/88 | 165 | 165 |
| M. Mont. 7% 73/88 | 78 | 78 |
| M. Oliv. 12% 79/89 | 412 | 420 |
| Met. Ital. 6% 73/88 | — | — |
| Mira L. 12% 77/82 | 102 | 102 |
| IRI Stet 7% 73/88 | 86 | 85 |

## REDDITO FISSO A TORINO

| Titoli | 13-1 | 14-1 |
|---|---|---|
| **VALORI DI STATO** | | |
| Rendita 5% | 58 | 58 |
| Edil. Scol. 5,50% 68 | 84 | 84 |
| » » 5,50% 69 | 82 | 82 |
| » » 6% 70 | 78 | 78 |
| » » 6% 71 | 75 | 75 |
| » » 6% 72 | 72 | 72 |
| » » 9% 75/90 | 76 | 76 |
| » » 9% 76/91 | 75 | 76 |
| » » 10% 77/97 | 83 | 83 |
| C. Cr. Tes. 1/6/80 | — | — |
| » » » 1/8/80 | — | — |
| » » » 1/12/80 | — | — |
| » » » 1/3/81 | 93 85 | 99 70 |
| » » » 1/5/82 | 100 | 100 |
| » » » 1/7/81 | 98 35 | 98 20 |
| » » » 1/7/82 | 98 50 | 98 50 |
| B.T.N 5,50% 1982 | 94 50 | 92 20 |
| B.T.Q. 10% 1981 | — | — |
| » 12% 1982 I | 97 10 | 97 10 |
| » 12% 1982 II | 95 40 | 95 40 |
| » 12% 1983 | 92 | 91 65 |
| » 12% 1984 I | 91 | 91 50 |
| » 12% 1984 II | 91 60 | 91 90 |
| » 12% 1987 | 89 | 89 |
| **OBBLIGAZIONI** | | |
| Enel 6% '66 II | 76 30 | 77 20 |
| » » '69 II | 67 25 | 67 25 |
| » 7% '73 | 62 50 | 62 50 |
| Enel '74 indiciz. | 136 | 136 |
| » 10% '75 II | 92 90 | 92 90 |
| » '77 ind. II | 118 | 118 80 |
| » 12% '78 I | 91 80 | 92 50 |
| » 12% '78 II | 91 | 91 |
| I.R.I. 6% '64 | 92 30 | 92 30 |
| I.R.I. 6% '65 | 84 20 | 84 20 |
| Autostrade 6% '68 I | 69 50 | 69 |
| » 6% '69 | 68 50 | 68 50 |
| » 7% '72 | 73 50 | 73 50 |
| | 54 50 | 54 |
| OO.PP. 6% | 53 80 | 53 40 |
| » 7% | 54 30 | 54 30 |
| » 8% Auto '75 | 68 10 | 68 10 |
| » Int. St. 6% IV | 63 80 | 65 |
| » Int. St. 7% IV | 52 10 | 52 60 |
| » Anas 6% 66 | 53 50 | 52 50 |
| » » 7% 72 I | 54 | 52 50 |
| » Autostr. 7% II | 76 50 | 76 50 |
| FF.SS. 6% '66 I | 71 80 | 71 80 |
| » 6% '67 | | |
| » 7% '72 II | 65 50 | 65 50 |
| A.F.S. 7% '70 | 85 | 85 20 |
| » 10% '75 II | 92 50 | 92 50 |
| P.S.Agr. 6% Sp VIII | 57 | 58 50 |
| » 7% II | 67 | 67 |
| ICIPU vent. 6% | 73 70 | 72 50 |
| » » 7% I | 61 | 61 |
| Imi XXVI 6% | 73 | 73 |
| » XXIX 7% | 73 60 | 74 |
| » XXXIII 7% | 71 50 | 71 80 |
| » XXXVIII 7% | 64 50 | 64 50 |
| » XLII 6% | 65 | 65 |
| » IL 10% | 74 30 | 74 30 |
| Isveimer 7% '71 XIX | 77 | 77 |
| » 6% XIII | 89 50 | 91 20 |
| Torino Aem 5,50% 60 | 79 80 | 83 |
| » » 5,50% 62 | 79 80 | 83 |
| S. Paolo 5% | 85 | 85 |
| » » 6% conv. | 84 | 84 |
| S. Paolo 6% | 58 50 | 58 50 |
| » » 7% | 79 50 | 79 50 |
| » » 9% | 84 50 | 84 50 |
| » O.P. 6% ex 5% | 54 | 58 |
| » » 6% | 58 | 58 |
| » » 7% | 68 | 68 |
| » » 9% | 78 | 78 |
| Banco Napoli 6% | 64 80 | 61 80 |
| Cr. F. Sicilia 6% | — | — |
| Cr. I. Sar. 6% '69 | 78 | 78 |
| » » 7% '70 | 80 | 80 |
| C. R. PP.LL. 6% | 59 | 59 |
| M. Paschi 6% | 95 | 95 |
| F. Piem. V.A. 6% | 60 50 | 60 50 |
| Fiat 5,50% '60 | — | — |
| Olivetti 5,50 '62 II | 90 | 90 |
| Calini 5,50% '62 | — | — |
| Viscosa 6% '64 | 88 | 88 |
| Rumianca 5,50 '62 | — | — |
| Città Milano 10% '75 | 86 | 86 |
| RIV 5,50% | 69 20 | 69 20 |
| Lancia 5,50% '62 | — | — |
| Tor.-Sav. 5,50% | — | — |
| **OBBLIG. CONVERTIBILI** | | |
| M. Olivetti 12% | 410 | 410 |
| M. Sip 7% | 80 | 80 |
| M. Viscosa 7% | 99 | 99 |
| Liquigas 7,50% '70 | — | — |
| In Stet 7% 73/88 | 82 50 | 82 50 |
| S. Paolo It. 12% | 194 | 194 |

Fondatore di Nomadelfia

# Gravissimo don Zeno

**GROSSETO — Due collassi cardiocircolatori, uno ieri l'altro la scorsa notte, hanno colpito don Zeno Saltini, 79 anni, il fondatore di «Nomadelfia», la nota comunità cristiana per famiglie in provincia di Grosseto.**

**I medici hanno diagnosticato una «insufficienza ventricolare sinistra»; la prognosi è riservata.**

**Don Zeno aveva celebrato da poco i 50 anni di sacerdozio.**

Una stima di 34 mila miliardi di lire

# New York: gli iraniani chiedono in tribunale patrimonio di Pahlavi

NEW YORK — Circa 35 miliardi di dollari, quasi 34 mila miliardi di lire, sono l'ammontare della fortuna di Reza Pahlavi secondo le stime del governo iraniano, che ieri ha avviato la procedura, di fronte a un tribunale federale di New York, perché venga ufficialmente riconosciuta la consistenza del patrimonio e per rientrarne in possesso.

A questa somma vanno aggiunti altri 36 miliardi di dollari che Teheran ha chiesto a titolo d'interessi e di risarcimento danni. Le informazioni sono state fornite dall'avvocato americano Paul O'Dwyer, che tutela gli interessi iraniani a New York. Non è stato tuttavia messo in chiaro se il procedimento abbia qualche collegamento con i negoziati per la liberazione degli ostaggi

In giudizio, di fronte al tribunale, sono state citate 55 persone: in parte cittadini americani, in parte iraniani, tra i quali la vedova di Reza Pahlavi, Farah, la sorella Ashraf Pahlavi e altri membri della famiglia. Secondo i ricorrenti, queste persone sono responsabili «*di essersi impossessate di denaro di proprietà del popolo iraniano*».

Un parziale successo è stato frattanto ottenuto dal governo iraniano in Svizzera. La Banca centrale di Teheran ha ottenuto la confisca della villa residenziale di Reza Pahlavi a Saint Moritz, oltre ad altri beni e immobili in territorio svizzero. Il direttore generale della banca, Ali Reza Nobari riferisce in un comunicato diffuso dall'agenzia di stampa iraniana Para di avere ottenuto 14 ordini di confisca dalle autorità elvetiche.

Da domenica gli alberghi hanno duemila clienti stranieri

# Turismo invernale: previsto a Savona l'arrivo di ventimila ospiti anziani

SAVONA — Sono giunti in Riviera i primi gruppi di turisti anziani. Dapprima avversato, poi accettato con un certo disinteresse, quindi tollerato, oggi abbastanza apprezzato, il turismo della terza età (ma gli albergatori preferiscono che si parli di turismo invernale «perché non sembri che la Riviera sia diventata un cronicario») ha portato indubbi vantaggi ad albergatori, commercianti, bar, a tutta l'industria turistica della Riviera.

Gli albergatori che hanno aderito all'iniziativa ricevono solo 12.500 lire al giorno per la pensione completa, ma la pubblicità che ne deriva, le visite dei parenti, sono tutti elementi che giocano a favore. Inoltre il fenomeno consente di dare lavoro a personale alberghiero altrimenti disoccupato.

Il fatto nuovo, importante, è che ai turisti anziani italiani si stanno aggiungendo quelli stranieri. Domenica ne sono arrivati ben duemila, che hanno trovato sistemazione ad Alassio, Cervo, San Bartolomeo al Mare e Diano Marina. Altri giungeranno nelle prossime settimane.

Lo scorso anno, nella riviera savonese, si sono registrate, nella stagione morta, 17 mila presenze, che fanno oltre 200 mila giornate di presenza. Per l'inverno-primavera '81, le previsioni sono di 20 mila arrivi e di 300 mila giornate di presenza. Per la provincia di Imperia il traguardo è di arrivare, per quest'anno, alle 250 mila, e forse più, presenze.

Osserva Carlo Buccelli, presidente dell'Unione albergatori della provincia di Savona e vice presidente dell'Unione regionale: «Il turismo degli anziani è il male minore; meglio quello di niente. E' chiaro che con le tariffe che si applicano, 12.500 di pensione completa al giorno in camere con servizi e 10.500 in camere senza servizi, c'è poco da mordere. In definitiva tutto il turismo invernale ricade esclusivamente sulle spalle degli albergatori che non godono né di aiuti né di alcun vantaggio».

«E' necessario, se si vuole sviluppare queste iniziative, che anche gli altri facciano la loro parte: la Regione, i Comuni, le aziende di soggiorno, i commercianti, i titolari dei bar e le altre categorie interessate al movimento invernale, che sono poi quelle che da esso traggono i maggiori benefici, per giunta senza alcuna fatica e senza alcun rischio».

Per quanto riguarda gli italiani, i gruppi organizzati di «anziani» arrivano soprattutto dalla Lombardia, dal Piemonte, dall'Emilia Romagna e dal Veneto. Vengono inviati dai Comuni, tramite le varie organizzazioni che operano nel settore come la Cooptur, il Cucets, la Liguria Hotel, il Consorzio degli albergatori savonesi, uffici di viaggio.

Quello che manca per rendere migliore il soggiorno dei turisti anziani è una adeguata rete di strutture per il tempo libero. «Bisogna — sostiene Eteode Truzzi, della Cooptur — realizzare bocciodromi, piscine coperte, organizzare manifestazioni, spettacoli teatrali, attrezzare sale per partite a carte, indire tornei». n. si.

● **NOVI LIGURE - Lavori alle strade** — La strada comunale che da Stazzano Scrivia porta al Santuario di Monte Spineto sarà sottoposta a lavori di sistemazione. Il progetto, dell'importo di 165 milioni, è stato approvato dalla giunta regionale.

Dopo il «non luogo a procedere» perché ignoti i terroristi

# All'esame di Pertini la sentenza sulla serie di attentati a Savona

SAVONA — *La sentenza istruttoria con la quale il giudice del tribunale di Savona dottor Petrella dichiara il non luogo a procedere per gli attentati dinamitardi che tra il novembre 1974 ed il maggio 1975 sconvolsero la città, perché i responsabili sono rimasti sconosciuti, ha riaperto una pagina dolorosa di Savona e suscitato profonda amarezza.*

*Ora il fascicolo sulle bombe sarà consegnato personalmente da Petrella al presidente della Repubblica, Sandro Pertini, nativo di Stella ed elettore a Savona, che ha chiesto di poterne prendere visione e di discuterne personalmente.*

*Pertini durante le sue visite a Savona e negli incontri con i lavoratori fece una promessa: «Mi sono occupato e mi occuperò di questa vicenda. E' un anello della lunga catena di attentati dei terroristi, di qualsiasi colore essi siano. Bisogna scoprire esecutori e mandanti».*

*Furono undici gli attentati compiuti a Savona: causarono un morto e sette feriti, provocarono danni gravissimi a case, scuole, edifici pubblici, linee ferroviarie ed autostrade.*

*Il «non luogo a procedere» ha suscitato, come s'è detto, grande amarezza; soprattutto perché, come sottolinea più volte Petrella, indagini più approfondite ed accurate avrebbero forse consentito, allora, di giungere agli attentatori. Ma ci furono carenze, negligenze, incertezze, dimenticanze, errori da parte degli organismi preposti alle indagini, dalla Procura della Repubblica ai servizi di sicurezza, che non consentirono l'accertamento della verità.*

*La vicenda è ora all'esame dei partiti, delle forze sociali, delle associazioni partigiane ed antifasciste. E' prevedibile che causerà una serie di prese di posizione da parte di tutti, compresi i Consigli di fabbrica.*

**Nicolò Siri**

STAMPA SERA

**Temperatura ore 13 a Torino: +2 - Ieri max +2 min —2**

**SITUAZIONE:** la circolazione depressionaria che interessa il Mediterraneo e la perturbazione ad essa associata, si spostano lentamente verso Levante. TEMPO PREVISTO: su tutte le regioni nuvolosità prevalentemente estesa con precipitazioni al Centro e al Sud. VENTI: moderati con rinforzi sulla Liguria. MARI: molto mossi.

| in Italia | | |
|---|---|---|
| Bolzano | — 4 | + 2 |
| Verona | — 1 | + 1 |
| Milano | + 2 | + 7 |
| Firenze | + 1 | + 6 |
| Bologna | — 2 | 0 |
| Roma | + 7 | +11 |
| Napoli | + 6 | +11 |
| Reggio C. | +10 | n.p. |
| Palermo | + 9 | +14 |
| Ancona | — 4 | + 2 |
| Alessa. | — 3 | + 6 |
| Asti | — 4 | + 5 |
| Cuneo | — 6 | + 1 |
| Novara | — 3 | + 3 |
| Vercelli | — 3 | + 2 |
| Biella | — 3 | + 3 |
| Genova | + 1 | + 4 |
| Imperia | + 3 | + 8 |
| Savona | + 1 | + 4 |

| all'estero | | |
|---|---|---|
| Atene | + 4 | +15 |
| Beirut | +10 | +17 |
| Belgrado | 0 | + 6 |
| Berlino | n.p. | |
| Bruxelles | — 5 | + 2 |
| B. Aires | +20 | +29 |
| Il Cairo | + 6 | +15 |
| Ginevra | — 1 | 0 |
| Lisbona | + 5 | +13 |
| Londra | — 1 | + 5 |
| Madrid | — 2 | + 3 |
| Montreal | —22 | —18 |
| Mosca | — 8 | — 5 |
| New York | —17 | —10 |
| Parigi | 0 | + 2 |
| Stoccolma | — 4 | + 2 |
| Sydney | +20 | +24 |
| Tokyo | — 1 | + 6 |
| Vienna | — 4 | — 1 |

### Giovanni D'Urso in un totale isolamento e sotto le minacce dell'assassinio

# Sossi, il primo «prigioniero» br racconta le torture dei terroristi

Il magistrato genovese Mario Sossi che venne rapito nel 1974 dalle Brigate rosse e poi rilasciato, spiega in un articolo apparso sul settimanale *Oggi*, le disperate condizioni in cui vengono a trovarsi i prigionieri dei terroristi. «*Sul prigioniero incombe notte e giorno l'incubo dell'esecuzione* — scrive il giudice — *dell'annientamento fisico. L'incertezza del proprio destino rende, senza dubbio, più di ogni altra cosa intollerabile lo stato di segregazione, da non paragonare (è superfluo sottolinearlo) alla detenzione negli istituti di pena dello Stato, per quanto "speciali" possano essere*».

Il magistrato non ha dubbi nel ritenere stalinisti i metodi usati dalle B.R. «*L'insonorizzazione e l'isolamento* — dice — *con l'alternarsi di promesse e minacce, il ricatto esplicito o dissimulato finiscono con l'indebolire sensibilmente le capacità di resistenza e di autocontrollo del prigioniero, la cui "libertà" di parlare o di tacere, di dire o non dire, di imprecare o di chiudersi in se stesso diventa una parola priva di senso o di contenuto, tale è il suo stato di frustrazione e di avvilimento*».

Il giudice Sossi spiega che di fronte a tali prevaricazioni, la vittima diventa preda di sconforto e quindi il bisogno di stabilire comunque e con chiunque un qualche contatto diventa impellente. «*Prolungandosi la segregazione* — dice — *i momenti di serena consapevolezza del proprio stato, la piena padronanza dei freni inibitori, il dignitoso silenzio e il distacco dalla drammatica realtà che si è costretti a vivere, lasciano il passo alla disperazione*».

★★

Il magistrato esprime anche un parere, («*ma in veste sia chiaro di privato cittadino e non di magistrato in servizio*»), sui mezzi che lo Stato dovrebbe avere a disposizione per salvare le vittime sequestrate dai terroristi. Spiega: «*Va detto intanto che non dovrebbe prestarsi a interminabili disquisizioni e a scontati dibattiti il problema della priorità del sommo bene della vita umana. Proprio a questo proposito ritengo che lo Stato abbia a disposizione tutta una gamma di efficaci mezzi per tentare in ogni modo di salvare una vita umana*».

«*Assume invece un rilievo eccezionale* — continua Sossi — *il problema delle "scelte" politiche dello Stato di fronte al fenomeno del terrorismo armato, organizzato militarmente, che le ordinarie procedure, malgrado gli innegabili successi degli ultimi tempi e il progressivo funzionamento dei servizi di sicurezza, non sono riusciti a debellare*».

★★

Mario Sossi prosegue dicendo che lo Stato democratico, proprio perché tale, dispone degli «*strumenti idonei ad affrontare le situazioni eccezionali con metodi eccezionali*». Il giudice Sossi si dice convinto che «*l'eventuale ricorso alle norme della Costituzione (art. 79 e 87) e del codice penale militare di guerra che consentono di dichiarare lo stato di guerra interno per tempi limitati e solo per talune parti del territorio nazionale, non soltanto non minaccerebbe la democrazia, ma conferirebbe al Parlamento, responsabilizzandolo al massimo, maggiore autorità, e maggior prestigio, attraverso la concreta realizzazione, al di là dei generici quanto sterili richiami alla "solidarietà democratica", di una ferma tutela della collettività nazionale*».

★★

Il giudice Mario Sossi, che ha provato il terribile, «*sterile e vano*», colloquio con i brigatisti, conclude l'articolo con l'augurio che la nazione ritrovi la forza necessaria per vincere la lotta contro il partito armato. «*Per scongiurare ulteriori lacerazioni del tessuto sociale, per ravvicinare fra loro rappresentanti e rappresentati, per ribaltare sui terroristi l'attuale assurda condizione di ricatto, che incredibilmente vede un paese con 50 milioni di abitanti in costante posizione di difesa se non di resa, nei confronti di un manipolo di terroristi, fanatici, verosimilmente istruiti e "alimentati" da coloro che ormai scopertamente vanno perseguendo il disegno della destabilizzazione dell'Occidente*».

Nelle foto: **il giudice D'Urso (in alto), Moro e Sossi nelle rituali e tragiche «polaroid» scattate nei covi Br**